



## **Pralni Stroj**

Navodila za uporabo

## **Perilica Rublja**

Perilica posuđa



B3WF U7841 WB

**SL / HR**



1911862020/ SL/ / 6. 04. 2023 11:01

<b>Kazalo vsebine</b>	
<b>1 Varnostna navodila .....</b>	<b>4</b>
1.1 Predvidena uporaba .....	4
1.2 Varnost otrok, raljivih oseb in domačih živali.....	4
1.3 Električna varnost.....	5
1.4 Varnost pri premikanju.....	5
1.5 Varnost pri namestitvi.....	6
1.6 Varnost med delovanjem.....	7
1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju .....	9
<b>2 Pomembna navodila za okolje ....</b>	<b>9</b>
2.1 Skladnost z direktivo WEEE .....	9
2.2 Informacije o embalaži .....	9
<b>3 Tehnični podatki .....</b>	<b>10</b>
<b>4 Namestitev .....</b>	<b>11</b>
4.1 Primerno mesto za namestitev ....	11
4.2 Namestitev pokrovov spodnje plošče.....	11
4.3 Odstranitev transportnih varnostnih vijakov.....	12
4.4 Priključitev na dovod vode.....	12
4.5 Priključitev odtočne cevi na odtok	13
4.6 Nastavitev nog.....	13
4.7 Priključitev elektrike .....	13
4.8 Zagon .....	14
<b>5 Priprava.....</b>	<b>14</b>
5.1 Razvrščanje perila .....	14
5.2 Priprava perila za pranje .....	14
5.3 Nasveti za varčevanje z energijo in vodo.....	14
5.4 Nalaganje perila.....	15
5.5 Pravilna količina perila .....	15
5.6 Uporaba detergenta in mehčalca .....	15
5.7 Nasveti za učinkovito pranje.....	17
5.8 Prikaz trajanja programa .....	18
<b>6 Uporaba izdelka .....</b>	<b>18</b>
6.1 Upravljalna plošča .....	19
6.2 Simboli na zaslonu.....	20
6.3 Tabela programov in porabe .....	21
6.4 Izbera programa .....	22
6.5 Programi .....	23
6.6 Izbera temperature .....	25
6.7 Izbera hitrosti ozemanja .....	26
6.8 Izbera dodatne funkcije.....	26
6.8.1 Dodatne funkcije .....	27
6.8.2 Funkcije/programe izberete s 3-sekundnim pritiskom tipk za funkcije .....	28
6.9 Končni čas.....	29
6.10 Zagon programa .....	30
6.11 Zaklep vrata za nalaganje .....	30
6.12 Spreminjanje izbir po zagonu programa.....	31
6.13 Preklic programa .....	31
6.14 Konec programa .....	32
6.15 Funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja .....	32
6.15.1 Nastavitev aplikacije HomeWhiz .....	32
6.15.2 Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe .....	34
6.15.3 Funkcija daljinskega upravljanja in njena uporaba .....	34
6.15.4 Odpravljanje težav .....	35
<b>7 Vzdrževanje in čiščenje .....</b>	<b>35</b>
7.1 Čiščenje predala za detergent .....	35
7.2 Čiščenje vrata za nalaganje in bobna .....	36
7.3 Čiščenje ohišja in upravljalne plošče .....	36
7.4 Čiščenje filterov za dovod vode .....	36
7.5 Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalk .....	36
<b>8 Odpravljanje težav .....</b>	<b>37</b>
<b>9 IZJAVA O ZAVRNITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO....</b>	<b>42</b>

## Najprej preberite ta uporabniški priročnik!

---

Spoštovani kupec,

hvala, ker ste izbrali izdelek Beko. Upamo, da boste s svojim izdelkom, ki je bil izdelan z visoko kakovostjo in najsodobnejšo tehnologijo, dosegli najboljše rezultate. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite ta celoten uporabniški priročnik in vse druge priložene dokumente.

Upoštevajte vsa opozorila in informacije v uporabniškem priročniku. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite drugi osebi, morate priložiti tudi uporabniški priročnik. Ta uporabniški priročnik vsebuje garancijske pogoje, informacije o uporabi in načine odpravljanja težav za vaš izdelek.

### Simboli in definicije

V uporabniškem priročniku so uporabljeni naslednji simboli:

	Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali telesne poškodbe.
	Pomembne informacije ali koristni namigi o uporabi.
	Preberite uporabniški priročnik.
	Materiali, ki jih je mogoče reciklirati.
	Opozorilo za vročo površino.
	
<b>OPOZORILO</b>	Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali v njegovem okolju.



## 1 Varnostna navodila

V tem razdelku so navedena varnostna navodila, ki jih je treba upoštevati, da se prepreči nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.

- Namestitev in popravilo mora vedno izvesti pooblaščeni serviser.
- Uporablajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne spreminjajte izdelka.



### 1.1 Predvidena uporaba

- Stroj je oblikovan in izdelan za uporabo v gospodinjstvih. Stroj ni primeren za uporabo v komercialne namene in druge nenačrtovane namene.
- Izdelek je dovoljeno uporabljati samo za pranje in izpiranje perila, ki je ustrezno označeno.
- Ta aparat je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in za podobne namene. Primeri uporabe:

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- turistične kmetije;
- stranke v hotelih, motelih in drugih namestitvenih objektih;
- okolja, kjer ponujajo nočitev z zajtrkom, hosteli;
- skupni prostori stanovanjskih blokov ali pralnice.



### 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domaćih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se v bližini stroja ne zadržujejo brez stalnega nadzora.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se ne smejo igrati z aparatom, plezati nanj ali vstopati vanj. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.

- Uporabite otroško ključavnico in tako preprečite otrokom poseganje v proizvod.
- Ne pozabite zapreti vratc za nalaganje, preden zapustite prostor, v katerem je proizvod nameščen. Otroci in domače živali se lahko zaklenejo v notranjost in se utopijo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora odrasle osebe.
- Embalažni material hranite zunaj dosega otrok. Nevarnost telesnih poškodb in zadušitve.
- Vse detergente in dodatke, ki se uporablajo z aparatom, hranite zunaj dosega otrok.
- Zaradi varnosti otrok prerežite napajalni kabel ter zlomite in deaktivirajte zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, preden zavrzete izdelek.

### 1.3 Električna varnost

- Stroj je treba pred namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili obvezno izklopliti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečitve morebitne nevarnosti zamenjati pooblaščeni serviser.
- Ne zvijte napajalnega kabla pod aparat ali za aparat. Ne postavljajte težkih predmetov na napajalni kabel.

- Napajjalnega kabla ne upogibajte preveč in ga ne stiskajte. Napajalni kabel se ne sme dotikati virov toplote.
- Za delovanje izdelka ne uporablajte podaljška, razdelilnika ali adapterja.
- Vtič mora biti preprosto dostopen. Če to ni mogoče, mora biti električna napeljava opremljena z mehanizmom, ki je skladen z zakonodajo o električnih napeljavah in ki odklopi vse priključke z omrežnega napajanja (varovalka, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.
- Ko odklapljate izdelek, ne držite napajalnega kabla, ampak vtič.
- Vtič ne sme biti moker, umazan ali prašen.

### 1.4 Varnost pri premikanju

- Pred premikanjem odklopite izdelek iz vtičnice ter odstranite priključke za odvod in dovod vode. Iztočite morebitno preostalo vodo iz izdelka.
- Izdelek je težek, zato ga ne premikajte sami. Ne držite štrlečih delov, kot so vratca za nalaganje perila, pri dviganju in

- premikanju izdelka. Pri premikanju mora biti zgornji pladenj trdno pritrjen.
- Izdelek je težek; če pot premikanja vključuje stopnišče, ga morata previdno prenašati dve osebi. Če izdelek pade na vas, vas lahko poškoduje. Izdelka med prenašanjem ne izpostavljajte udarcem in padcem.
  - Izdelek prenašajte v pokončnem položaju.
  - Prepričajte se, da niste med nameščanjem izdelka po namestitvi ali čiščenju zvili, stisnili ali zmečkali cevi in napajalnega kabla.

## 1.5 Varnost pri namestitvi

- Preverite informacije v priročniku in navodilih za namestitev, da pripravite izdelek za namestitev, in poskrbite, da so električna napeljava, napeljava za čisto vodo in odvod vode ustrezni. Če ustrezna napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebne dovode. Za te postopke je odgovoren kupec.

- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte.
- Če potisnete roke v nepokrite reže, lahko pride do telesnih poškodb. Zaprite luknje transportnih varnostnih vijakov s plastičnimi čepi.
- Izdelka ne nameščajte ali puščajte na mestih, kjer bi lahko bil izpostavljen zunanjim okoljskim razmeram.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pade pod 0 °C.
- Izdelka ne postavljajte na preprogo ali podobno površino. To bi povzročilo nevarnost požara, ker je preprečen dovod zraka od spodaj.
- Postavite izdelek na ravno in trdo površino ter ga izravnajte z nastavljenimi nogami.
- Priklopite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki je zaščitena z varovalko, primerno za vrednosti toka na tipski ploščici. Poskrbite, da ozemljitev izvede strokovni električar. Ne uporabljajte izdelka brez ustrezne ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.

- Priklopite izdelek v vtičnico z vrednostmi napetosti in frekvence, ki ustrezajo tistim, ki so navedene na tipski ploščici.
- Izdelka ne priklapljamte v zrahljane, zlomljene, umazane ali mastne vtičnice, v vtičnice, ki so se snele z ležišča, ali v vtičnice, pri katerih obstaja nevarnost stika z vodo.
- Uporabite nov komplet cevi, ki je priložen izdelku. Ne uporabljamte znova starih kompletov cevi. Ne nameščajte dodatkov na cevi.
- Priklopite cev za dovod vode neposredno na vodovodno pipo. Tlak iz pipe mora znašati najmanj 0,1 MPa (1 bar) in največ 1 MPa (10 barov). Za pravilno delovanje izdelka mora iz pipe priteči od 10 do 80 litrov vode na minuto. Če je tlak vode višji od 1 MPa (10 barov), je treba namestiti reducirni ventil. Najvišja dovoljena temperatura je 25 °C.
- Pritrdite konec cevi za odvod vode na odtok za umazano vodo, umivalnik ali kad.
- Napeljite napajalni kabel in cevi tako, da ne predstavljajo nevarnosti spotaknitve.
- Ne nameščajte izdelka za vrata, drsna vrata ali na drugo mesto, na katerem je onemogočeno popolno odpiranje vrat.
- Če nameravate na izdelek namestiti sušilnik, ga pritrdite z ustreznim povezovalnim elementom, ki ga dobite na pooblaščenem servisu.
- Ko so zgornji pladnji odstranjeni, obstaja nevarnost stika z električnimi deli. Ne razstavljamte zgornjega pladnja izdelka.
- Postavite izdelek vsaj 1 cm stran od robov pohištva.



## 1.6 Varnost med delovanjem

- V aparatu uporabljamte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.
- Ne uporabljamte kemičnih topil na izdelku. Te snovi lahko povzročijo nevarnost eksplozije.
- Ne uporabljamte okvarjenih ali poškodovanih izdelkov. Odklopite izdelek iz vtičnice (ali izklopite varovalko, na katero je priključen), zaprite vodovodno pipo in pokličite pooblaščeni servis.

- Ne postavljajte virov vžiga (goreča sveča, cigarete itd.) ali virov toplote (likalniki, peči, pećice itd.) na izdelek ali v njegovo bližino. Ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih snovi v bližino izdelka.
- Ne vzpenjajte se na izdelek.
- Odklopite izdelek iz vtičnice in zaprite vodovodno pipo, če izdelka ne boste uporabljali dlje časa.
- Če odprete predal za detergent med delovanjem stroja, lahko iz njega brizgnejo sredstva za vzdrževanje/detergent. Stik detergenta s kožo in očmi je nevaren.
- Poskrbite, da domače živali ne zlezejo v izdelek. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.
- Zaklenjenih vratc za nalaganje ne odpirajte na silo. Vratca se odprejo, ko je pranje končano. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve za napako »vratca za nalaganje se ne odprejo« v razdelku Odpravljanje težav.
- Ne perite predmetov, onesnaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi in industrijskimi kemikalijami.
- Ne uporabljajte neposredno detergenta za kemično čiščenje in ne perite, izpirajte ali ozemajte perila, onesnaženega z detergentom za kemično čiščenje.
- Ne vstavljamte rok v vrteči se boben. Počakajte, da se boben neha vrteti.
- Ne vstavljamte rok ali kovinskih predmetov pod pralni stroj.
- Če perete perilo pri visokih temperaturah, lahko odvodna voda za pranje v primeru stika s kožo povzroči opeklne, ko je npr. odvodna cev priključena na pipo. Ne dotikajte se odvodne vode.
- Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe, da preprečite nastanek biofilma in neprijetnih vonjav:
  - Zagotovite dobro prezračevanje v prostoru, v katerem je nameščen pralni stroj.
  - Ob koncu programa obrišite vratno tesnilo in steklo vratc za nalaganje s suho in čisto krpo.
- Steklo vratc za nalaganje se med pranjem pri visokih temperaturah segreje. Med pranjem se zato ne dotikajte stekla vratc za nalaganje, kar še posebej velja za otroke.



## 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Ne perite izdelka z visokotlačnimi čistilniki, z razprševanjem pare ali vode ali s polivanjem z vodo.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Pri čiščenju ne uporabljajte gospodinjskih čistil, mila, detergentov, goriva, bencina, razredčila, alkohola, laka itd.
- Čistilna sredstva, ki vsebujejo topila, lahko oddajajo strupene hlapne (npr. čistilno topilo). Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.
- Ko odprete predal za detergent za čiščenje, so v njem lahko ostanki detergenta.
- Ne razstavljajte filtra odvodne črpalke med delovanjem izdelka.
- Temperatura v stroju se lahko dvigne do 90 °C. Očistite filter, ko se voda v stroju ohladi, da se izognete nevarnosti opeklin.

## 2 Pomembna navodila za okolje

### 2.1 Skladnost z direktivo WEEE



Ta izdelek je skladen z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).

Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka ob koncu njegove življenske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirni center za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih centrih se obrnite na lokalne oblasti.

### Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

### 2.2 Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnih materialov ne odlagajte med gospodinjske ali druge odpadke. Oddajte jih na zbirna mesta za embalažni material, ki jih določijo lokalne oblasti.

### 3 Tehnični podatki

Ime dobavitelja ali trgovska blagovna znamka	Beko
Ime modela	B3WF U7841 WB 7002340057
Nazivna zmogljivost (kg)	8
Največja hitrost ožemanja (vrtljaji/min)	1400
Vgradna izvedba	No
Višina (cm)	84,5
Širina (cm)	60
Globina (cm)	55
Enojni dovod vode/dvojni dovod vode	+ / -
Električna povezava (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Skupni tok (A)	10
Skupna moč (W)	2200
Koda glavnega modela	1320

	<b>ENERG</b> 	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
A 	 A	<p>Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (*), ki je naveden na energijski nalepkki.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>

	Vrednosti porabe veljajo, ko je brezzična omrežna povezava izklopljena.														
<b>Tabela simbolov</b>															

## 4 Namestitev



Najprej preberite razdelek  
»Varnostna navodila«!



Vaš pralni stroj ob izbiri programa samodejno zazna količino perila v notranjosti.

Med namestitvijo izdelka je treba pred prvo uporabo opraviti kalibracijo, da zagotovite, da je količina perila zaznana na najbolj natančen način.

Če želite to narediti, izberite program Čiščenje bobna\* in prekličite funkcijo ožemanja.

Zaženite program brez perila.

Počakajte, da se program zaključi, kar bo trajalo približno 15 minut.

\*Ime programa se lahko razlikuje glede na model. Za ustrezni izbor programa si oglejte razdelek z opisi programov.

- Priprava lokacije in napeljave za električno energijo, vodo in odpadno vodo na mestu postavitve so dolžnost in odgovornost kupca.
- Preverite in potrdite, da med potiskanjem stroja na mesto postavitve ali med čiščenjem niste zvili, stisnili ali zdrobili dovodne in odjemne vodne cevi ter električnega kabla.
- Pred namestitvijo s prostim očesom pralni stroj preglejte in potrdite, da ni poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte. Poškodovani izdelki so nevarni.

### 4.1 Primerno mesto za namestitev

- Postavite izdelek na trda in ravna tla. Ne postavljajte ga na preprogo z visokimi vlakni ali druge podobne površine. Postavitev na neustreznih tla povzroči težave s hrupom in tresljaji.
- Skupna teža pralnega in sušilnega stroja, ko sta popolnoma napolnjena in postavljena drug na drugega, znaša

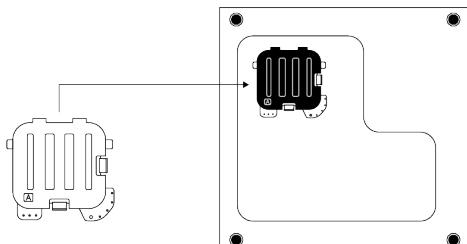
približno 180 kilogramov. Postavite izdelek na trdna in ravna tla z zadostno nosilnostjo.

- Stroja ne postavite na napajalni kabel.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C. Zmrzal lahko poškoduje izdelek.
- Pustite najmanj 1 cm prostora med izdelkom in pohištvo.
- Če boste izdelek namestili na površino s stopnicami, ga nikoli ne postavite blizu roba.
- Izdelka ne postavljajte na nobeno ploščad.
- Virov toplote, kot so štedilnik, likalnik, pečica, grelnik itd., ne postavljajte na aparatu in jih ne uporabljajte na aparatu.

### 4.2 Namestitev pokrovov spodnje plošče

- Če želite povečati zvočno udobje izdelka, po odstranitvi embalažne pene pritrdite pokrov A.

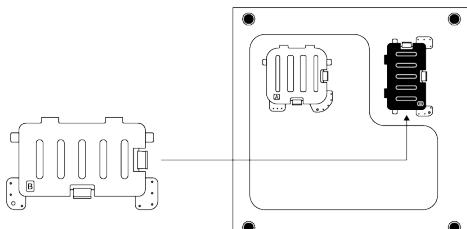
#### Pokrov A



Nagnite stroj rahlo nazaj. Naslonite jezičke pokrova A na spodnjo ploščo. Dokončajte namestitev z vrtenjem pokrova.

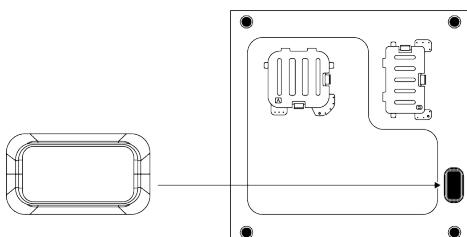
- Pokrov B in pokrovček sta dodatna možnost. Pritrdite pokrov B in pokrovček, če sta na voljo.

## Pokrov B



Naslonite jezičke pokrova B na spodnjo ploščo. Dokončajte namestitev z vrtenjem pokrova.

## Pokrovček



Vstavite pokrovček tako, da ga potisnete s prstom.

## 4.3 Odstranitev transportnih varnostnih vijakov

1. Z ustreznim ključem odvijte vse transportne varnostne vijke, tako da se prosto vrtijo.
2. Upognite notranji del tako, da ga pritisnete na prijemanilih mestih, in izvlecite del.
3. V luknje na zadnji plošči pritrdite plastične pokrove, priložene v vrečki z uporabniškim priročnikom.



### OPOMBA

Pred uporabo izdelka odstranite transportne varnostne vijke. V nasprotnem primeru se izdelek poškoduje.

### OPOMBA

Transportne varnostne vijke hranite na varnem mestu, da jih boste lahko ponovno uporabili, ko bo treba izdelek v prihodnosti znova premakniti.

Transportne varnostne vijke namestite v obratnem vrstnem redu od postopka demontaže.

Izdelka nikoli ne premikajte brez pravilno nameščenih transportnih varnostnih vijakov.

## 4.4 Priključitev na dovod vode



### OPOMBA

Modeli z enojnim dovodom vode ne smejo biti priključeni na pipo za toplo vodo. Nevarnost poškodb perila ali preklopa stroja v varen način, tj. stroj ne deluje.

Na novem izdelku ne uporabljajte starih ali rabljenih cevi za dovod vode. Lahko povzročijo uhajanje vode iz stroja in madeže na perilu.

1. Vse maticce cevi privijte z roko. Maticne cevi privijajte z orodjem.
2. Po priključitvi cevi popolnoma odprite pipe in preverite, ali na priključnih mestih uhaja voda. Če pride do puščanja, zaprite pipo in odstranite matico. Preverite tesnilo in znova previdno privijte matico. Za zaščito pred uhajanjem vode in posledične škode zaprite pipe, ko stroja ne uporabljate.



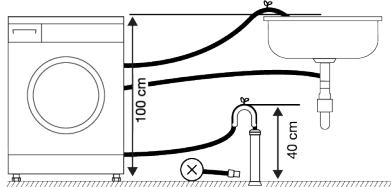
## 4.5 Priključitev odtočne cevi na odtok

- Pritrdite konec odtočne cevi neposredno na odtok odpadne vode, umivalnik ali kad.



Vaša hiša bo poplavljena, če se cev za odvajanje vode med odvajanjem vode iztakne. Zaradi visokih temperatur pranja obstaja tudi nevarnost opeklín. Da bi preprečili takšne situacije in zagotovili, da izdelek brez težav dobiva vodo, in jo tudi odvaja, varno pritrdite odtočno cev.

- Priklopite odtočno cev na višino najmanj 40 cm in največ 100 cm.
- Če cev za odvajanje vode namestite na višino tal ali blizu tal (pod 40 cm) in jo nato dvignite, otežite odvajanje vode in perilo je lahko ob koncu pranja zelo mokro. Zato upoštevajte višine, ki so navedene na sliki.



- Da preprečite, da bi se odpadna voda vrnila iz izdelek in zagotovite enostavno odvajanje, ne potopite konca cevi v odpadno vodo ali ga ne vstavite v odtok za več kot 15 cm. Če je cev predolga, jo skrajšajte.
- Konec cevi ne sme biti upognjen, na cev ne smete stopati in cev ne sme biti stisnjena med odtok ter izdelek. V nasprotnem primeru se lahko pojavijo težave pri odvajanju vode.
- Če je cev prekratka, dodajte originalni podaljšek. Celotna dolžina cevi ne sme biti večja od 3,2 m. Da preprečite uhajanje vode, vedno pritrdite povezavo

med podaljškom in odtočno cevjo izdelka z ustreznim objemkom, ki se ne sme sneti, saj lahko pride do puščanja.

## 4.6 Nastavitev nog



### OPOMBA

Stroj mora stati uravnoteženo na nogicah, tako da obratuje tiho in brez vibracij. Z nastavitevijo nog zagotovite, da je izdelek uravnotežen. V nasprotnem primeru se lahko izdelek premakne s svojega mesta in povzroči težave s hrupom in vibracijami. Za odvijanje matic ne uporabljajte nobenega orodja, da preprečite poškodbe blokirnih matic.

- Z roko odvijte blokirne matice na nogicah.
- Noge nastavljajte tako dolgo, dokler izdelek ne stoji ravno in uravnoteženo.
- Z roko znova privijte vse blokirne matice.



## 4.7 Priključitev električne

Priključite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, nastale zaradi uporabe izdelka brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Povezava mora biti v skladu z veljavnimi državnimi predpisi.
- Infrastruktura električnega priključnega kabla izdelka mora biti primerna in ustrezati zahtevam izdelka. Priporočljivo je uporabljati napravo za preostali tok.
- Poskrbite, da bo vtič napajalnega kabla po namestitvi dostopen brez težav.
- Če je tok do varovalke ali odklopnika v hiši manjši od 16 amperov, naj usposobljeni električar namesti 16-ampersko napajanje.

- Predpisana napetost v »Tehničnih specifikacijah« mora biti enaka omrežju napetosti.
- Povezav ni dovoljeno vzpostavljeni s podaljški ali več vtiči. Zaradi priključnega kabla lahko pride do pregrevanja in opeklin.

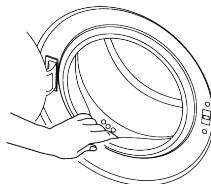


Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblaščeni serviser, da se prepreči morebitna nevarnost.

## 4.8 Zagon

Preden začnete uporabljati izdelek, se prepričajte, da so izvedene priprave, opisane v razdelkih »Okoljevarstvena navodila« in »Namestitev«. Stroj pripravite

na pranje perila tako, da najprej zaženete program Čiščenje bobna. Če ta program ni na voljo v vašem izdelku, uporabite metodo, ki je opisana v razdelku »Čiščenje vratc za nalaganje in bobna«.



Po opravljenih procesih za nadzor kako vodi med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. Ta voda ne predstavlja nevarnosti za stroj.

## 5 Priprava



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«.

### 5.1 Razvrščanje perila

- Sortirajte perilo po vrsti tkanine, barvi, umazanosti ter dovoljeni temperaturi pranja.
- Vedno preberite navodila, navedena na etiketi oblačila.

### 5.2 Priprava perila za pranje

- Perilo s kovinskimi dodatki, kot so žične opore, zaponke pasov ali kovinski gumbi, bo poškodovalo izdelek. Odstranite kovinske dele ali dajte tako perilo v pralne vrečke oziroma prevleko za vzglavnik.
- Spraznite žepe, vzemite ven kovance, svinčnike in sponke; žepe obrnjite in jih očistite. Takšni predmeti lahko poškodujejo stroj in med pranjem ustvarjajo hrup.
- Za majhna oblačila, kot so otroške nogavice in najlonske nogavice, uporabite vrečko za perilo ali prevleko za vzglavnik.

- Zaveso položite v stroj brez tlačenja. Odstranite elemente za pritrditev zaves. Elementi za pritrditev zaves lahko povzročijo vlečenje in trganje zaves.
- Zaprite zadrge, prišijte zrahljane gumbe in popravite razporke in raztrge.
- Za oblačila, označena z oznako "strojno pranje" in "ročno pranje", nastavite ustrezni program pranja.
- Ne perite skupaj barvnega in belega perila. Nova in temna barvna oblačila spustijo barvo. Perite jih ločeno.
- Trdrovatne madeže primerno obdelajte že pred pranjem.
- Hlače in občutljivo perilo pred pranjem obrnite na notranjo stran.
- Perilo, umazano z moko, prahom, mlekom v prahu itd. najprej močno otresite in šele nato naložite v stroj. Prah in praški na perilu se lahko v notranjih delih stroja čez čas nakopičijo ter povzročijo škodo.

### 5.3 Nasveti za varčevanje z energijo in vodo

Naslednje informacije vam bodo pomagale pri uporabi izdelka na okolju prijazen način.

- Izdelek uporabljajte z največjo dovoljeno nosilnostjo za izbrani program, vendar ne preobremenjujte. Glejte »Tabelo programov in porabe«.
- Obvezno upoštevajte navodila za temperaturo na embalaži pralnega sredstva.
- Manj umazano perilo perite z nizkimi temperaturami.
- Za manjše količine manj umazanega perila nastavite programe hitrega pranja.
- Ne nastavite predpranja in visokih temperatur za pranje perila, ki ni zelo umazano ali zamazano.
- Če boste perilo posušili v sušilnem stroju, med pranjem izberite največjo priporočljivo hitrost centrifugiranja.
- Ne uporabite več detergenta, kot je priporočena količina na embalaži detergenta.

## 5.4 Nalaganje perila

1. Odprite vratca za nalaganje perila.
2. Perilo nežno vstavite v stroj.
3. Potisnite vratca za nalaganje, tako da se zaprejo - zaslišite, kako se zaskočijo. Prepričajte se, da se oblačila niso zataknila v vratih. Med delovanjem programa so vratca blokirana. Zaklep vratce odpre, ko je program končan. Nato lahko odprete vratca za nalaganje perila. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve, ki so navedene za napako »Vrat za nalaganje ni mogoče odpreti« v razdelku Odpravljanje težav.

## 5.5 Pravilna količina perila

Največja količina perila je odvisna od vrste perila, stopnje umazanosti in želenega programa pranja.

Izdelek samodejno prilagodi količino vode glede na težo perila v njem.

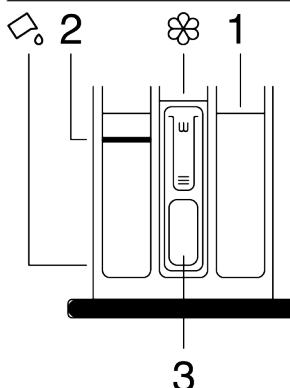
**i** Upoštevajte navodila v »Tabeli programov in porabe«. Če je aparat preobremenjen, se učinkovitost pranja zmanjša. Poleg tega bo stroj obratoval hrupno in vibriral.

## 5.6 Uporaba detergenta in mehčalca



### OPOZORILO

Pri uporabi detergentov, mehčalcev, škroba, belila in sredstev za razbarvanje ter sredstev proti vodnemu kamnu preberite navodila proizvajalca na embalaži in upoštevajte navedene informacije o odmerjanju. Uporabite merilni lonček, če obstaja.



Predal za detergent je sestavljen iz treh predelkov:

- (1) za predpranje,
  - (2) za glavno pranje,
  - (3) za mehčalec,
- (\*) sifon v predelku za mehčalec,  
(\*\*) v predelku za glavno pranje je naprava za tekoči detergent za uporabo tekočega detergenta.

### Detergent, mehčalec in druga čistilna sredstva

- Detergent in mehčalec dodajte, preden zaženete program pranja.
- Ne puščajte predala za detergent odprtega, ko je vklopljen program pranja.
- Če uporabljate program brez predpranja, ne dajajte detergenta v predelek za predpranje (predelek št. »1«).
- Če uporabljate program s predpranjem, zaženite stroj po dodajanju detergenta v prahu v predelka za predpranje in glavno pranje (predelka 1 in 2).

- Ne izberite programa s predpranjem, če uporabljate kapsule z detergentom ali dozirno kroglo. Vstavite kapsulo z detergentom ali dozirno kroglo neposredno med perilo v izdelku.
- Če uporabljate tekoči detergent, upoštevajte navodila v razdelku »Uporaba tekočega detergenta« in ne pozabite postaviti naprave za tekoči detergent v pravilen položaj.

### Izbira vrste detergenta

Vrsta pralnega sredstva je odvisna od programa pranja, vrste in barve tkanin.

- Za barvno in belo perilo uporabljajte različne detergente.
- Občutljivo perilo perite s posebnimi pralnimi sredstvi (tekoče pralno sredstvo, šampon za volno itd.), ki so izdelana posebej za občutljivo perilo in v predlaganih programih.
- Za pranje temnih oblačil in prešihtih odej je priporočljiva uporaba tekočega pralnega sredstva.
- Volneno perilo perite na priporočenem programu s posebnim detergentom, izdelanim posebej za volno.
- Preglejte del opisov programov za predlagani program za različne tekstilije.
- Vsa priporočila o detergentih veljajo za izbrani temperaturni razpon programov.



Uporabljajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.  
Ne uporabljajte milnih praškov.

### Prilagajanje količine detergenta

Količina detergenta je odvisna od količine perila, umazanosti perila in trdote vode.

- Ne prekoračite priporočenih količin na embalaži detergenta, da preprečite prekomerno penjenje in težave s slabim izpiranjem, prihranite denar in zaščitite okolje.
- Za manjšo količino perila ali manj umazano perilo uporabite manjšo količino detergenta.

### Uporaba mehčalcev

Mehčalec nalijte v predelek za mehčalec v predalu za detergent.

- Ne prekoračite oznake (>max<) v predelku za mehčalec.
- Če mehčalec ni tekoč, ga razredčite z vodo, preden ga nalijete v predelek za mehčalec.



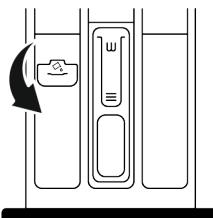
### OPOZORILO

Ne uporabljajte tekočih detergentov ali drugih materialov s čistilnimi lastnostmi, če niso namenjeni za uporabo v pralnih strojih za mehčanje perila.

### Uporaba tekočih detergentov

#### Če ima izdelek napravo za tekoči detergent

- Pritisnite in zavrtite napravo na prikazanem mestu, ko želite uporabiti tekoči detergent. Del, ki pade navzdol, deluje kot ovira za tekoči detergent.
- Napravo očistite z vodo ali tako, da jo po potrebi odstranite. Po čiščenju ne pozabite vstaviti naprave v predelek za glavno pranje (predelek št. »2«).
- Če uporabljate detergent v prahu, mora biti naprava dvignjena. Ventilator, ki bi ga videli v tem položaju, bo premesal detergent v prahu in ga pomagal raztopiti.



#### Uporaba detergentov v obliki gela in tablet

- Če je detergent tekoč in v vašem izdelku ni predelka za tekoči detergent, dajte detergent v obliki gela v predelek za detergent za glavno pranje pri prvem

dotoku vode. Če ima vaš izdelek predelek za tekoči detergent, ga napolnite z detergentom pred začetkom programa.

- Če detergent v obliki gela ni tekoč ali je v kapsuli s tekočino, ga vstavite neposredno v boben pred pranjem.
- Detergent v obliki tablet dajte v predelek za glavno pranje (predelek št. »2«) ali neposredno v boben pred pranjem.

### Uporaba škroba

- V predelek za mehčalec dajte tekoči škrob, škrob v prahu ali barvilo za tkanine.
- Ne uporabljajte mehčalca in škroba hkrati v istem programu pranja.
- Po uporabi škroba notranjost stroja obrišite z vlažno in čisto krpo.

### Uporaba sredstva proti vodnemu kamnu

- Po potrebi uporabljajte samo sredstva proti vodnemu kamnu, ki so izdelana za pralne stroje.

### Uporaba belila in sredstev za razbarvanje

- Izberite program s predpranjem in dodajte belilo na začetku predpranja. Ne dajajte detergenta v predelek za

predpranje. Druga možnost je, da izberete program z dodatnim izpiranjem in dodate belilo, medtem ko izdelek v prvem koraku izpiranja prejema vodo v predelek za detergent.

- Ne mešajte in uporabljajte belila in detergenta skupaj.
- Ker lahko belilo povzroči draženje kože, ga uporabljajte samo v majhnih količinah (1/2 čajne skodelice – približno 50 ml) in dobro izperite perilo.
- Ne polivajte belila neposredno na perilo.
- Ne uporabljajte belila za barvna oblačila.
- Ko uporabljate sredstva za razbarvanje na osnovi kisika, izberite program z nizkotemperaturnim pranjem.
- Sredstva za razbarvanje na osnovi kisika se lahko uporabljajo skupaj z detergenti. Če pa nimajo enake viskoznosti kot detergent, najprej dajte detergent v predelek št. »2« v predalu za detergent in počakajte, da izdelek med dotokom vode spere detergent. Sredstvo za razbarvanje dodajte v isti predelek, medtem ko v stroj še naprej doteka voda.

## 5.7 Nasveti za učinkovito pranje

	Oblačila			
	Svetle barve in belo perilo	Barve	Črna/temne barve	Občutljivo/volneno/svileno perilo
	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: 40–90 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 30 °C)

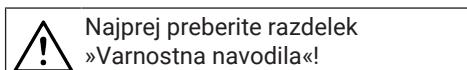
Stopnja umazanosti	<b>Močno umazano</b> (Trdrovratni madeži, kot so trava, kava, sadje in kri)	Morda bo treba madeže predhodno obdelati ali vklopiti predpranje.  Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerena za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkah, priporočenih za močno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	<b>Običajno umazano</b> (Na primer madeži na ovratnikih in manšetah)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerena za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkah, priporočenih za zmerno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	<b>Manj umazano</b> (Ni vidnih madežev)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enaki količinah kot za manj umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerena za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkah, priporočenih za manj umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.

## 5.8 Prikaz trajanja programa

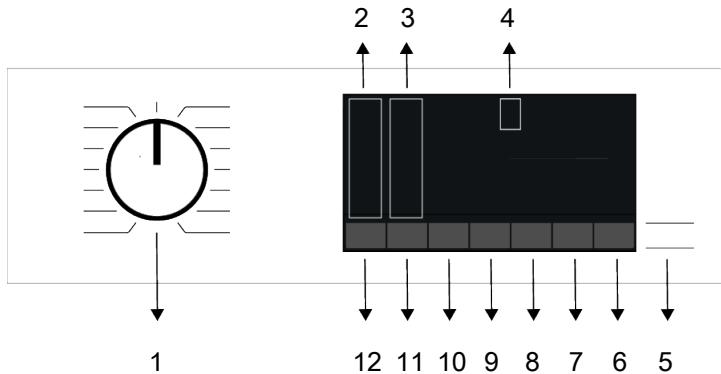
Med izbiranjem programa lahko na zaslonu stroja vidite trajanje programa. Trajanje programa se samodejno prilagaja med delovanjem programa, odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, penjenja, neuravnotežene obremenitve, nihanj v napajanju, tlaka vode in nastavitev programa

**POSEBEN PRIMER:** Ob začetku programov Cottons in Cotton Eco se na zaslonu prikaže trajanje polovične polnitve. To je najpogostejši primer uporabe. Po zagonu programa naprava v 20-25 minutah zazna dejansko obremenitev. Če je zaznana polnитеv večja od polovične polnitve, se program pranja ustrezno prilagodi in trajanje programa se samodejno podaljša. To spremembo lahko spremljate na zaslonu.

## 6 Uporaba izdelka

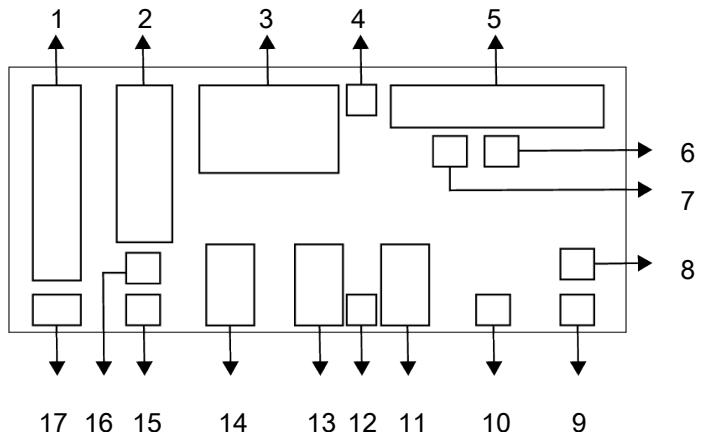


## 6.1 Upravljalna plošča



- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 Gumb za izbiro programa                   | 2 Lučke za stopnjo temperature    |
| 3 Indikatorske lučke za stopnjo<br>ožemanja | 4 Zaslon                          |
| 5 Gumb za zagon/premor                      | 6 Gumb za daljinsko upravljanje   |
| 7 Gumb za nastavitev končnega časa          | 8 Gumb za dodatno funkcijo 3      |
| 9 Gumb za dodatno funkcijo 2                | 10 Gumb za dodatno funkcijo 1     |
| 11 Gumb za nastavitev hitrosti<br>ožemanja  | 12 Gumb za nastavitev temperature |

## 6.2 Simboli na zaslonu



- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1 Indikator temperature             | 2 Indikator hitrosti ožemanja               |
| 3 Informacije o trajanju            | 4 Simbol za zaklenjena vratca               |
| 5 Kontrolni indikator programa      | 6 Indikator pomanjkanja vode                |
| 7 Indikator dodajanja oblačil       | 8 Indikator povezave Bluetooth              |
| 9 Indikator daljinskega upravljanja | 10 Indikator vklopljene zakasnitve zagona   |
| 11 Indikatorji dodatne funkcije 3   | 12 Simbol za vklopljeno otroško ključavnico |
| 13 Indikatorji dodatne funkcije 2   | 14 Indikatorji dodatne funkcije 1           |
| 15 Indikator funkcije brez ožemanja | 16 Indikator zadržanja izpiranja            |
| 17 Indikator hladne vode            |   |



Slike, uporabljene za opis stroja v tem razdelku, so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma s funkcijami vašega stroja.

## 6.3 Tabela programov in porabe

Program						Dodatne funkcije				Temperatura °C
	Temperatura °C	Maks. obremenitev (kg)	Poraba vode (l)	Poraba energije (kWh)	Maks. hitrost	Para	Dodatno izpijanje	Hitro pranje	Predpranje	
Cottons	90	8	96	2,40	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	8	96	1,80	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	40	8	95	0,97	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Eco 40-60	40***	8	63	0,700	1400					40-60
	40***	4	44	0,445	1400					40-60
	40***	2	33	0,235	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1,35	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
	40	3	68	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
Xpress / Super Xpress	90	8	66	2,20	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	8	66	1,20	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	30	8	66	0,20	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Xpress / Super Xpress + Hitro pranje	30	2	40	0,15	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Woollens / Hand Wash	40	1,5	55	0,50	1200		•			Hladno - 40
Dark Care / Jeans	40	3,5	83	0,85	1200	•	*	•	•	Hladno - 40
Outdoor / Sports	40	3,5	55	0,50	1200			•		Hladno - 40
StainExpert	60	4	85	1,55	1400			•	•	30-60
Hygiene+	90	8	125	2,90	1400	*	*			20-90
Down Wear	60	2	89	1,31	800	•	•			Hladno - 60
SteamTherapy		1	1,5	0,11	-	•				-
Shirts	60	3	70	1,40	800	*	•	•	•	Hladno - 60
Čiščenje bobna	90	-	76	2,33	600	*				90
Downloaded Program										
Mešano	40	3,5	85	0,90	800	•		•	•	Hladno - 40
Zavesa	40	2	79	0,69	800	•	*			Hladno - 60
Mehke igrače	40	2	53	0,60	600		*			Hladno - 40
Brisače	60	3	109	1,45	800		*		•	Hladno - 60

• : Izbirno.

- : Glejte opis programa za največjo dovoljeno obremenitev.

\* : Samodejno izbrano, ni mogoče preklicati.

\*\*\* : Pri izbrani temperaturi 40 °C se za preizkušanje uporabi program Eco 40-60, Uredba EU/2019/2014 in standard EN 60456: 2016/A11: 2020.

\*\*\*\* : Te programe lahko uporabljate z aplikacijo HomeWhiz. Poraba energije se lahko zaradi povezave poveča.



Pred prvo uporabo preberite razdelek o namestitvi v priočniku. Dodatne funkcije v tabeli se lahko razlikujejo glede na model stroja. Poraba vode in energije se lahko razlikuje glede na spremembe vodnega tlaka, trdote in temperature vode, temperature okolice, vrste in količine perila, izbere dodatnih funkcij in hitrosti ožemanja ter spremembe električne napetosti. Proizvajalec lahko spremeni vzorce izbere dodatnih funkcij. Novi vzorci izbere se lahko dodajo ali odstranijo. Hitrost ožemanja stroja se lahko razlikuje glede na program, vendar pa ta hitrost ne more prekoračiti največje hitrosti ožemanja stroja. Količina hrupa in vlage se spreminja glede na hitrost ožemanja; ko med fazo ožemanja izberete višjo hitrost ožemanja, je v perilu manj vlage, vendar se ob koncu programa pojavi večji hrup.



Na zaslonu stroja se med izbiranjem programa izpiše čas pranja. Odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, lahko pride do razlike 1–1,5 ure med prikazanim časom pranja na zaslonu in dejanskim časom trajanja pranja. Čas trajanja pranja se samodejno posodobi hitro po začetku pranja. Vedno izberite najnižjo primereno temperaturo. Najučinkovitejši programi z vidika porabe energije so na splošno tisti, ki perejo pri nizkih temperaturah dlje časa.

Vrednosti porabe (SL)

	Izbira temperatur e °C	Hitrost ožemanja (cikel/min)	Nosilnost (kg)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (liter/cikel)	Temperatur a perila (°C)	Odstotek preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	8,0	03:38	0,700	63,0	32	52,8
	40	1400	4	02:47	0,445	44,0	28	52,9
	40	1400	2	02:47	0,235	33,0	22	55,9
Cottons	20	1400	8	03:30	0,600	95,0	20	53,9
Cottons	60	1400	8	03:30	1,800	96,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3	02:15	0,850	68,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	8	00:28	0,200	66,0	23	62

Vrednosti porabe, ki so podane za programe, ki niso Eco 40-60, so le okvirne.

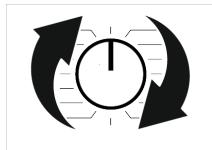
## 6.4 Izbera programa

- Določite program, primeren za vrsto, količino in umazanost perila, kot je označeno v "Preglednici programov in porabe".



Za programe velja omejitev najvišje hitrosti centrifugiranja, ki ustreza vrsti tkanine.  
Preden se odločite za program, premislite o vrsti tkanine, barvi, ravni umazanosti in dovoljeni temperaturi vode.

## 2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni program.



## 6.5 Programi

### • Eco 40-60

V programu Eco 40-60 lahko perete normalno umazano bombažno perilo, ki je namenjeno za skupno pranje pri 40 °C ali 60 °C. Ta program je standardni preizkusni program v skladu s predpisi EU o okolju prijazni zasnovi in energijskem označevanju.

Čeprav ta program pere dlje kot drugi programi pranja, je učinkovitejši z vidika porabe energije in vode. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature pranja. Če naložite v stroj manj perila (npr. polovico zmogljivosti ali manj), se lahko faze programa samodejno skrajšajo. Tako je poraba energije in vode veliko manjša.

### • Cottons

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila (rjuhe, posteljnina, brisače, kopalni plašči, spodnje perilo itd.). Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se trajanje programa znatno skrajša, učinkovitost pranja pa je zagotovljena z intenzivnimi gibi pranja. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se zagotovi učinkovito pranje in izpiranje močno umazanega perila.

### • Synthetics

Program nastavite za oblačila, kot so srajce, bluze, oblačila iz mešanice bombaža/sintetike itd. Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se trajanje programa znatno skrajša in zagotovi se učinkovitost pranja za perilo, ki ni zelo umazano. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se zagotovi učinkovito pranje in izpiranje močno umazanega perila.

### • Woollens / Hand Wash

Uporabite za pranje volnenega/občutljivega perila. Izberite temperaturo, ki ustreza etiketam na perilu. Perilo bo oprano z zelo manjšo intenzivnostjo, ki ga ne bo poškodovala.

### • Hygiene+

Z uporabo pare na začetku programa boste enostavneje zmehčali umazanijo.

Program uporabite za perilo (oblačila za dojenčke, rjuhe, posteljnino, spodnje perilo, bombažno perilo itd.), ki potrebuje protialergijsko in higienično, intenzivno in dolgotrajno pranje pri visokih temperaturah. Visoka stopnja higiene je zagotovljena zahvaljujoč uporabi pare pred zagonom programa, visokim temperaturam in dodatnemu izpiranju.

- Program je preizkusilo »Britansko združenje za alergije« (Allergy UK) pri izbrani temperaturi 60 °C in je bil certificiran v smislu učinkovitosti pri odpravljanju alergenov ter bakterij in plesni.



Allergy UK je znamka Britanskega združenja za alergije. Znak o odobritvi je bil zasnovan, da bi pomagal ljudem, ki potrebujetejo priporočilo o tem, ali izdelek omejuje / zmanjšuje / odstranjuje alergene iz okolja bolnikov z alergijami oziroma občutno zmanjša njihovo vsebnost. Njegov namen je ljudem zagotoviti, da so bili izdelki znanstveno preizkušeni ali preizkušeni na način, ki daje merljive rezultate.

### • Down Wear

Nastavite program za pranje plaščev, telovnikov, jaken itd., ki vsebujejo perje in so označeni z oznako »strojno pranje«. Zahvaljujoč posebnemu centrifugiranju voda zagotovo doseže zračne prostore med perjem.

### • Spin+Drain

S tem programom lahko odstranite vodo z oblačila/iz notranjosti stroja.

### • Rinse

Uporabite za ločeno izpiranje ali škrobljenje perila.

### • SteamTherapy

S tem programom lahko zmanjšate zmečkanost in čas likanja majhne količine bombaža, sintetike ali mešanega perila brez madežev.

### • Zavesa

Program nastavite za pranje tila in zaves. Ker njihova mrežasta tekstura povzroča prekomerno penjenje, v predelek za glavno pranje dajte majhno količino detergenta. Zahvaljujoč posebnemu ožemanju se til in zavesi manj mečkajo. Ne vstavite večje količine zaves, kot je navedeno, da jih ne poškodujete.



Za pranje zaves v tem programu priporočamo uporabo posebnih pralnih sredstev v predelku za pralno sredstvo v prahu.

### • Shirts

Ta program uporabite za hkratno pranje srajc iz bombaža ali sintetike ali tkanin, ki vsebujejo tudi sintetiko. Zmanjša mečkanje. Ob koncu programa je uporabljena para, ki pomaga zmanjšati zmečkanost. Poseben profil centrifugiranja ter para na koncu programa zmanjšata zmečkanost oblačil. Če pritisnete tipko za funkcijo hitrega pranja, je uporabljen algoritem predhodne obdelave.

- Sredstvo za predhodno obdelavo nanesite neposredno na oblačila ali pa ga dodajte skupaj z detergentom v predelek

za detergent v prahu. Tako je učinkovitost v zelo krajskem času enaka kot pri običajnem pranju. Življenska doba uporabe vaših srajc se podaljša. Ne uporabite detergenta za predpranje, če nameravate v stroju uporabiti funkcijo zakasnitve. Detergent za predpranje se lahko zlije na oblačila in povzroči madeže.

\*\* Priporočamo uporabo cikla z največ 6 srajcami, da zmanjšate mečkanje srajc s tem ciklom. Če perete več kot 6 srajc, lahko na koncu cikla pride do razlik v zmečkanosti in vlažnosti srajc.

### • Xpress / Super Xpress

Ta program je namenjen pranju rahlo umazanih bombažnih oblačil ali bombažnih oblačil brez madežev v kratkem času, vendar ne za brisače ali težke bombažne tkanine. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, se lahko trajanje programa zmanjša na do 14 minut. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, lahko perete največ 2 (dva) kg perila.

### • Dark Care / Jeans

Ta program uporabite za zašito barve vaših temnih oblačil ali kavbojk. Program izvede visokoučinkovito pranje s posebnim delovanjem bobna tudi pri nizki temperaturi. Za temno perilo se priporoča uporaba tekočega pralnega sredstva ali pralnega sredstva za volno. Ne uporabite za pranje občutljivih oblačil, ki vsebujejo volno itd.

### • Mešano

Uporabite za hkratno pranje oblačil iz bombaža in sintetike.

### • Outdoor / Sports

Ta program lahko nastavite za pranje športnih oblačil in oblačil za uporabo na prostem, ki vsebujejo mešanico bombaža/ sintetike in imajo površinsko plast, ki zagotavlja odpornost proti vodi, kot je gore-tex itd. Zahvaljujoč posebnim rotacijskim premikom bobna zagotavlja nežno pranje.

### • StainExpert

Stroj ima poseben program za madeže, ki omogoča najučinkovitejše odstranjevanje različnih vrst madežev. Program nastavite le za pranje trpežnega barvnega bombažnega perila. Programa ne uporabljajte za pranje občutljivega in pigmentiranega perila. Pred pranjem preverite etikete na perilu (priporočeno za bombažne srajce, hlače, kratke hlače, majice, oblačila za dojenčke, pižame, predpasnike, namizne prte, posteljnino, prevleke za prešite odeje, prevleke za vzglavnike, kopalne brisače, brisače, nogavice, bombažno spodnje perilo, ki je primerno za dolgotrajno pranje pri visoki temperaturi). Samodejni program za madeže lahko uporabite za pranje 24 vrst madežev, ki so razdeljeni v tri različne skupine glede na izbiro funkcije hitrega pranja. Ogledate si lahko skupine madežev, ki jih lahko izberete z gumbom »Hitro pranje«. Glede na izbiro skupine madežev se prilagodijo posebni programi pranja z določenim trajanjem zadrževanja izpiranja, trajanjem pranja in izpiranja.

**Spodaj so prikazane skupine umazanije, ki jih lahko izberete z gumbom za nastavitev hitrega pranja:**

#### Ko funkcija »Hitro pranje« ni izbrana:

Znoj, umazanija na ovratniku, hrana, majoneza, solatni preliv, ličila, strojno olje, otroška hrana.

#### Ko enkrat pritisnete gumb »Hitro pranje«:

Kri, čokolada, puding, trava, blato, jajca, maslo, curry.

#### Ko dvakrat pritisnete gumb »Hitro pranje«:

Čaj, kava, sok, kečap, rdeče vino, kola, marmelada, premog

1. Izberite program za madeže.
2. Med zgornjimi skupinami poiščite madež, ki ga želite očistiti, in izberite ustrezeno skupino s pomočjo gumba za hitro dodatno funkcijo.

3. Preverite etiketo na perilu in se prepričajte, da ste izbrali ustrezeno temperaturo in hitrost centrifugiranja.

### • Downloaded Program

To je poseben program, ki vam omogoča prenos različnih programov. Na začetku boste v aplikaciji HomeWhiz videli privzeti program. Lahko pa z aplikacijo HomeWhiz izberete program iz vnaprej določenega nabora programov in ga nato spremeni ter uporabite.



Če želite uporabljati funkcijo HomeWhiz in funkcijo daljinskega upravljanja, morate izbrati Preneseni program. Podrobne informacije najdete v razdelkih Funkcija HomeWhiz in Funkcija daljinskega upravljanja.

### • Mehke igrače

Mehke igrače je treba zaradi občutljivih tkanin, vlaken in dodatkov, ki jih vsebujejo, prati na občutljivem programu. Zahvaljujoč nežnim pralnim gibom in profilu ožemanja program za mehke igrače ščiti igrače med pranjem. Priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva.

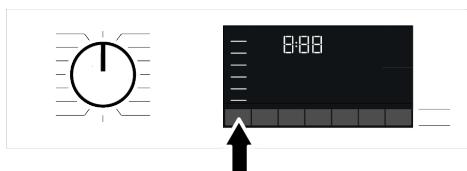


Lomljivih igrač s trdimi površinami v nobenem primeru ne smete prati. Igrač ne smete prati skupaj z oblačili, saj lahko poškodujejo perilo.

### • Brisače

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila, kot so brisače. Naložite brisače v stroj in pazite, da jih položite tako, da se ne bodo dotikale vratnega tesnila ali stekla.

## 6.6 Izbira temperature



Ko nastavite nov program, se na zaslonu prikaže temperatura, priporočena za program. Možno je, da priporočena temperatura ni največja temperatura, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Za spreminjanje temperature pritisnite gumb za nastavitev temperature.

Temperatura se postopoma znižuje.



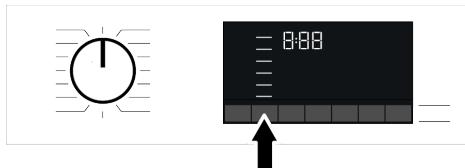
V programih, ki ne dovoljujejo temperaturnih nastavitev, spremembe niso mogoče.

Temperaturo lahko spremenite tudi po začetku pranja. To spremembo lahko izvedete samo, če koraki pranja to dovoljujejo.



Če preklopite na hladno pranje in ponovno pritisnete gumb za nastavitev temperature, se na zaslonu prikaže priporočljiva največja temperatura za izbran program. Za zmanjšanje temperature ponovno pritisnite gumb za nastavitev temperature.

## 6.7 Izberite hitrosti ožemanja



Ko izberete nov program, se na indikatorju Hitrost ožemanja prikaže priporočena hitrost ožemanja za izbran program. Možno je, da priporočena hitrost centrifugiranja ni največja hitrost, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Za spreminjanje hitrosti ožemanja pritisnite gumb za nastavitev hitrosti ožemanja. Hitrost centrifugiranja se postopoma zmanjšuje.

Nato se, odvisno od modela izdelka, na zaslonu prikažeta možnosti »Zadržanje izpiranja« in »Brez ožemanja«.

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, uporabite funkcijo Zadržanje izpiranja, da preprečite, da bi se perilo zmečkalo, ko v stroju ni vode.

Ta funkcija obdrži perilo v vodi za končno izpiranje. Če želite ožemati perilo po funkciji zadržanja izpiranja:

1. nastavite hitrost ožemanja.
2. Pritisnite Zagon/premor. Program se ponovno zažene. Stroj izpusti vodo in centrifugira perilo.

Če želite izčrpati vodo ob koncu programa brez ožemanja, uporabite funkcijo Brez ožemanja.



V programih, ki ne dovoljujejo nastavitev hitrosti centrifugiranja, spremembe niso mogoče.

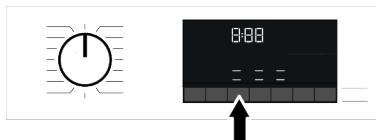
Hitrost centrifugiranja lahko spremenite po zagonu pranja, če je potek pranja primeren. Če potek pranja ne dovoljuje, ne morete opraviti spremembe.

## Namakanje

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, vključite funkcijo za zadržanje izpiranja, da perilo ostane v vodi za zadnje izpiranje, kar bo preprečilo mečkanje perila, ko v stroju ne bo več vode. Nato pritisnite gumb Zagon/Premor, če želite izčrpati vodo brez ožemanja perila. Program se ponovno zažene in zaključi, ko se voda izčrpa iz stroja.

Če želite zagnati ožemanje za perilo, ki stoji v vodi, nastavite hitrost ožemanja in pritisnite gumb Zagon/Premor. Program se ponovno zažene. Sistem izčrpa vodo, ožame perilo in zaključi program.

## 6.8 Izberite dodatne funkcije



Dodatne funkcije nastavite, preden zaženete program. Ko izberete program, zasvetijo ikone simbola dodatne funkcije, ki je izbrana skupaj z njim.



Če pritisnete gumb za dodatno funkcijo, ki je ni mogoče izbrati s trenutnim programom, pralni stroj odda opozorilni zvok.

Nekaterih funkcij ni možno nastaviti hkrati. Če pred zagonom stroja izberete drugo dodatno funkcijo, ki ni združljiva s prvo dodatno funkcijo, sistem prekliče prvo izbrano funkcijo in vključi drugo izbrano dodatno funkcijo. Če na primer želite izbrati hitro pranje, potem ko ste izbrali možnost Dodatna voda, se možnost Dodatna voda prekliče in hitro pranje ostane aktivno.

Dodatne funkcije, ki ni združljiva s programom, ni mogoče izbrati. (Glejte tabelo programov in porabe) Nekateri programi imajo dodatne funkcije, ki morajo biti uporabljene hkrati. Teh funkcij ni mogoče preklicati. Okvir dodatne funkcije ne bo osvetljen, ampak bo osvetljena samo notranjost.

## 6.8.1 Dodatne funkcije

### • Predpranje

Predpranje je smotorno nastaviti samo za zelo umazano perilo. Ne vključite predpranja in varčujte z energijo, vodo, pralnim sredstvom in časom.

### • Hitro pranje

Po izbiri programa lahko pritisnete gumb za nastavitev hitrega pranja, da skrajšate trajanje programa. Pri nekaterih programih lahko trajanje skrajšate za več kot 50 %. Kljub temu je zahvaljujoč spremenjenemu algoritmu dosežena dobra učinkovitost pranja.

Čeprav se to pri vsakem programu razlikuje, se bo trajanje programa skrajšalo na določeno raven, ko enkrat pritisnete gumb Hitro pranje. Če isti gumb pritisnete drugič, se trajanje zmanjša na najmanjo vrednost. Pri pranju močno umazanega perila zaradi večje učinkovitosti pranja ne uporabljajte gumba za nastavitev hitrega pranja. Gumb Hitro pranje uporabite za rahlo umazano perilo in skrajšanje trajanja programa.

### • Para

Ta funkcija pomaga zmanjšati zmečkanost bombažnih, sintetičnih in mešanih oblačil, skrajša čas likanja in z mehčanjem odstrani umazanijo.

\* Ko je na koncu programa uporabljenata funkcija pare, je lahko perilo ob koncu pranja toplejše. To se pričakuje v okviru delovnih pogojev programa.



Ko aktivirate funkcijo pare, ne uporabljajte tekočega detergenta, če ni posode za tekočino ali funkcije za odmerjanje tekočega detergenta. Obstaja nevarnostobarvanja perila.

### • Daljinsko upravljanje

Gumb za to dodatno funkcijo lahko uporabite za povezavo svojega izdelka s pametno napravo. Podrobne informacije najdete v razdelkih Funkcija HomeWhiz in Funkcija daljinskega upravljanja.

### • Prilagojeni program

To dodatno funkcijo je mogoče uporabiti za programa Bombaž in Sintetika samo skupaj z aplikacijo HomeWhiz. Ko je ta dodatna funkcija aktivirana, lahko programu dodate do 5 dodatnih korakov izpiranja. Uporabljate lahko tudi nekatere dodatne funkcije, ki niso označene na vašem izdelku. Čas programov Bombaž in Sintetika lahko podaljšate in skrajšate znotraj varnega območja.



Ko je izbrana dodatna funkcija Specializiran program, se bosta zmogljivost pranja in poraba energije razlikovali od navedene vrednosti.

## 6.8.2 Funkcije/programe izberete s 3-sekundnim pritiskom tipk za funkcije

### • Čiščenje bobna 3"

Za izbiro programa pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Redno čistite (enkrat na 1 do 2 meseca) boben, da zagotovite zahtevano higieno. Pred izvedbo programa je uporabljena para, da so zmehčani ostanki v bobnu. Program vklopite, ko je stroj popolnoma prazen. Za boljše rezultate dajte v predelek za detergent št. »2« prašek za odstranjevanje vodnega kamna (sredstva za čiščenje bobna), primeren za pralne stroje. Po koncu programa pustite vratca za nalaganje napol zaprta, da se notranjost stroja posuši.



To ni program pranja. To je program vzdrževanja.  
Ne vklopite tega programa, če stroj ni prazen. Ko ga poskusite vklopiti, stroj samodejno zazna, da notranjost ni prazna, in lahko ustavi ali nadaljuje program, odvisno od modela stroja. Če se program nadaljuje, učinkovito čiščenje ni doseženo.

### • Proti mečkanju+ 3"

Ta funkcija je izbrana, ko pritisnete gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde ter se vklopi lučka za spremljanje programa za ustrezni korak. Ko je funkcija izbrana, se boben obrača do 8 ur, da oblačila ob koncu programa niso zmečkana. Med 8-urnim trajanjem lahko kadar koli prekličete program in vzamete perilo iz stroja. Za preklic funkcije pritisnite tipko za izbiro funkcije ali pa tipko za vklop/izklop stroja.

Kontrolna lučka programa sveti, dokler funkcije ne prekličete ali pa se korak ne zaključi. Če funkcije ne prekličete, bo aktivna tudi pri naslednjih ciklih pranja.

### • Dodatno izpiranje 3"

To funkcijo lahko izberete tako, da pritisnete gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde.

Ta funkcija omogoča, da stroj poleg že izvedenega izpiranja po glavnem pranju izvede dodatno izpiranje. Tako lahko zmanjšate izpostavljenost občutljive kože (dojenčkov, alergičnih oseb itd.) minimalnim ostankom pralnega sredstva na perilu.

### • Otročka ključavnica 3"

S funkcijo otroške ključavnice preprečite poseganje otrok v stroj. Z njo prav tako preprečite spreminjanje izbranega programa.



Ko je vklopljena otroška ključavnica, lahko napravo vklopite ali izklopite z gumbom za vklop/izklop. Ko stroj ponovno vklopite, bo program nadaljeval od tam, kjer se je ustavil.

Če pritisnete kateri koli gumb, ko je vključena otroška ključavnica, bo stroj oddal zvočno opozorilo.

Zvočno opozorilo bo preklicano, če gume pritisnete petkrat zapored.

### Aktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, se na zaslonu prikaže simbol otroške ključavnice. Ko se prikaže to opozorilo, lahko spustite gumb dodatne funkcije 3.

### Deaktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, simbol otroške ključavnice izgine.

## • Bluetooth

S funkcijo povezave Bluetooth lahko stroj seznanite s svojo pametno napravo. Tako lahko prek svoje pametne naprave pridobite informacije o svojem stroju in ga upravljate.

### Aktiviranje povezave Bluetooth:

Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb za funkcijo daljinskega upravljanja. Prikaže se odštevanje »3-2-1« in nato se na zaslonu prikaže ikona za Bluetooth. Spustite gumb za funkcijo daljinskega upravljanja. Ko se izdelek seznanja s pametno napravo, ikona za Bluetooth utripa. Če je povezava uspešna, ikona ostane prikazana.

### Deaktiviranje povezave Bluetooth:

Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb za funkcijo daljinskega upravljanja. Prikaže se odštevanje »3-2-1« in nato ikona za Bluetooth izgine z zaslona.

 Za aktiviranje povezave Bluetooth je najprej treba izvesti nastavitev aplikacije HomeWhiz. Po nastavitev se s pritiskom gumba za funkcijo daljinskega upravljanja, medtem ko je gumb v položaju Prenos programa/daljinsko upravljanje, samodejno aktivira povezava Bluetooth.

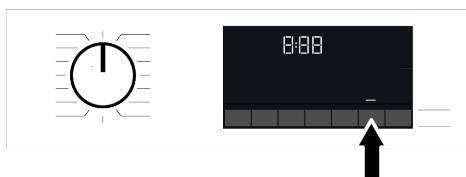
## 6.9 Končni čas

### Prikaz časa

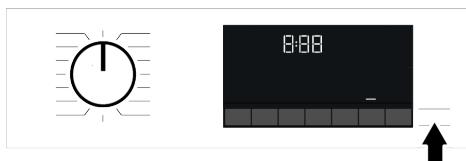
Ko je izbrana funkcija končnega časa, je preostali čas do začetka programa prikazan v urah, npr. 1h, 2h, preostali čas za dokončanje programa po začetku programa pa je prikazan v urah in minutah, npr. 01:30.

 Trajanje programa se lahko zaradi tlaka vode, trdote in temperature vode, temperature okolja, količine in vrste perila, izbranih dodatnih funkcij in nihanja napajanja razlikuje od vrednosti v razdelku »Tabela programov in porabe«.

S funkcijo končnega časa lahko končni čas programa nastavite na vrednost do 24 ur. Ko pritisnete gumb za končni čas, se prikaže ocenjeni čas konca programa. Če nastavite končni čas, sveti indikator za končni čas.



Če želite aktivirati funkcijo končnega časa in končati program ob določenem času, morate po nastavitev časa pritisniti gumb za zagon/premor.



Če želite preklicati funkcijo končnega časa, pritisnite gumb za vklop/izklop za izklop in vklop stroja.

 Ko aktivirate funkcijo končnega časa, v predelku za pralni prašek št. 2 ne dodajajte tekočega pralnega sredstva. Obstaja nevarnost nastanka madežev na oblačilih.

1. Odprite vratca za nalaganje, vstavite perilo v stroj in nalijte pralno sredstvo itd.
2. Izberite program pranja, temperaturo, hitrost centrifugiranja in po potrebi pomožne funkcije.
3. Nastavite končni čas po svoji izbiri s pritiskom na gumb za končni čas. Zasveti indikator za končni čas.
4. Pritisnite Zagon/premor. Začne se odštevanje časa.



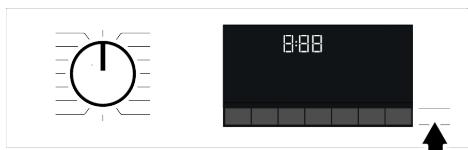
Med odštevanjem končnega časa lahko v stroj dodate dodatno perilo. Ob koncu odštevanja indikator končnega časa ugasne, pranje se prične, na zaslonu pa se prikaže čas izbranega programa.



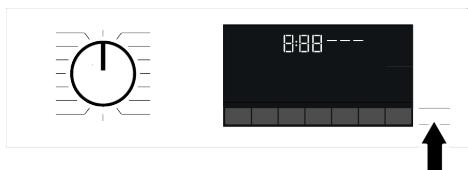
Če je izbrana funkcija daljinskega upravljanja, bodo vratca zaklenjena. Če želite odpreti vratca, morate deaktivirati funkcijo daljinskega zagona s pritiskom na gumb za daljinski zagon ali spremembo položaja programa.

## 6.10 Zagon programa

1. Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/premor.
2. Lučka gumba za zagon/premor, ki je bila prej izklopljena, zdaj sveti in prikazuje, da se je program zagnal.



3. Vratca za nalaganje so zaklenjena. Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže simbol za zaklep vratc.



4. Na zaslonu zasveti svetlobni indikator nadaljevanja programa, ki označi trenutni korak.

## 6.11 Zaklep vratc za nalaganje

Na vratcih za vstavljanje perila je sistem za zaklepanje, ki onemogoči odpiranje vratc, če raven vode ni ustrezna.

Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže »Vratca so zaklenjena«.



### Odpiranje vratc za nalaganje v primeru izpada elektriKE:

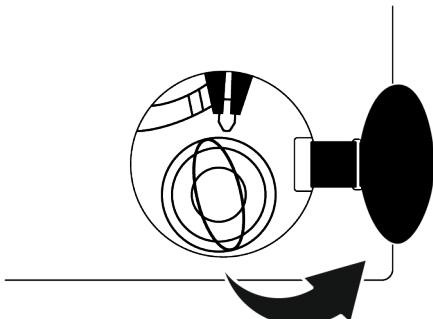


V primeru izpada elektriKE lahko vratca za nalaganje odprete ročno, tako da uporabite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili, ki se nahaja pod pokrovom filtra črpalke.

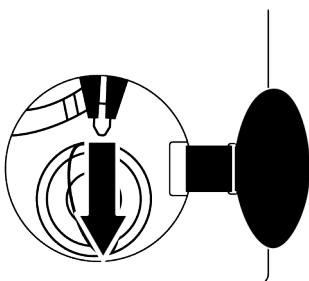


Da bi se izognili iztekanju vode, se preden odprete vratca za nalaganje prepričajte, da v stroju ni vode.

1. Aparat izklopite in odklopite iz vtičnice.
2. Odprite pokrov filtra črpalke.



3. Z orodjem povlecite navzdol zasilni ročaj vratc za nalaganje in ga sprostite. Nato odprite vratca za nalaganje.
4. Če se vratca za nalaganje ne odprejo, ponovite prejšnji korak.



## Preklop stroja v način za premor:

Pritisnite gumb za zagon/premor, da preklopite stroj v način za premor. Na zaslonu utripa simbol za premor.

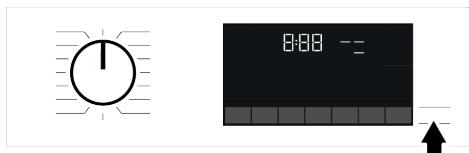


## 6.12 Spreminjanje izbir po zagonu programa

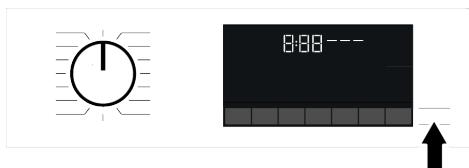
### Dodajanje perila po zagonu programa



Če je nivo vode v stroju ustrezен, ko pritisnete gumb za zagon/premor, se zaklep vratc deaktivira in vratca se odprejo ter vam omogočijo, da v stroj dodate perilo. Ko se zaklepanje vrat izklopi, simbol za zaklepanje vrat na zaslonu ugasne. Ko dodate oblačila, zaprite vratca in znova pritisnite gumb za zagon/premor, da se cikel pranja nadaljuje.



Če nivo vode v stroju ni ustrezen, ko pritisnete gumb za zagon/premor, zaklepanja vrat ni mogoče deaktivirati in simbol za zaklepanje vrat na zaslonu še naprej sveti.



### Sprememba izbire programa po zagonu programa:

Sprememba programa ni dovoljena med delovanjem trenutnega programa. Potem ko preklopite trenutni program v način premora, lahko izberete nov program.



Izbrani program se začne znova.

### Spreminjanje dodatne funkcije, hitrosti in temperature:

Dodatne funkcije lahko prekličete ali aktivirate, odvisno od koraka, ki ga je dosegel program. Glejte »Izbira dodatne funkcije«

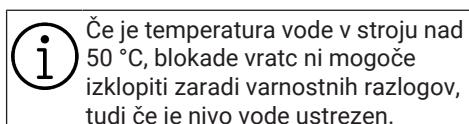
Prav tako lahko spremenite nastavitev hitrosti in temperature. Glejte »Izbira hitrosti ozemanja« in »Izbira temperature«.



Če je temperatura vode v stroju visoka ali je raven vode nad vratci, se vratca za nalaganje ne odprejo.

## 6.13 Preklic programa

Program je preklican, ko gumb za izbiro programa obrnete na drug program ali ko stroj izklopite in znova vklopite z gumbom za izbiro programa.





Če obrnete gumb za izbiro programa, ko je omogočena otroška ključavnica, se program ne prekliče. Najprej morate preklicati otroško ključavnico.

Če želite po preklicu programa odpreti vratca za nalaganje, vendar to ni mogoče, ker je nivo vode v stroju nad vratci za nalaganje, obrnite gumb za izbiro programa na program za črpanje in ožemanje ter iztočite vodo iz stroja.

## 6.14 Konec programa

Ko je program zaključen, se na zaslonu prikaže simbol End (»konec«).

Če v 10 minutah ne pritisnete nobenega gumba, se bo stroj preklopil v način IZKLOPA. Zaslon in vsi indikatorji ugasnejo. Ko pritisnete gumb vklop/izklop, se bodo prikazali zaključeni koraki programa.

## 6.15 Funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja

Aplikacija HomeWhiz vam omogoča upravljanje in pridobivanje informacij iz vašega pralnega stroja preko vaše pametne naprave. Aplikacija HomeWhiz vam omogoča, da s pametno napravo izvajate različne funkcije stroja. Nekatere funkcije pa lahko uporabite le preko aplikacije HomeWhiz.

Če želite uporabljati funkcijo Bluetooth vašega stroja, morate iz trgovine aplikacij prenesti aplikacijo HomeWhiz.

Poskrbite, da ima vaša pametna naprava vzpostavljeno internetno povezavo, da boste lahko namestili aplikacijo.

Če aplikacijo uporabljate prvič, upoštevajte navodila na zaslonu, da dokončate registracijo uporabniškega računa. Ko je postopek registracije končan, lahko v tem računu uporabljate vse izdelke s funkcijo HomeWhiz, ki jih imate doma.

Če si želite ogledati aparate, ki so seznanjeni z vašim računom, se dotaknite zavihka »Appliances« v aplikaciji

HomeWhiz. Po namestitvi aplikacije funkcija HomeWhiz omogoča pralnemu stroju, da vam pošilja takojšnja obvestila prek pametne naprave.



Za uporabo funkcije HomeWhiz mora biti aplikacija nameščena v pametni napravi, pralni stroj pa mora biti seznanjen s pametno napravo prek povezave Bluetooth. Če vaš pralni stroj ni seznanjen z vašo pametno napravo, deluje kot običajen stroj brez funkcije HomeWhiz.

Vaš aparat bo deloval, ko bo povezan do vašo pametno napravo preko povezave Bluetooth. S tem seznanjanjem bodo omogočeno upravljanje preko aplikacije. Za to mora biti moč signala povezave Bluetooth med aparatom in pametno napravo ustrezna.

Na spletnem mestu [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) boste našli različici za operacijska sistema Android in iOS, ki ju podpira aplikacija HomeWhiz.



Vsi varnostni ukrepi, opisani v poglavju »**SPOŠLJNA VARNOSTNA NAVODILA**« vašega uporabniškega priročnika velja tudi za upravljanje na daljavo prek funkcije HomeWhiz.

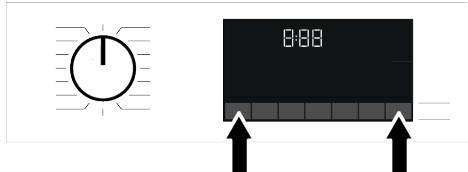
### 6.15.1 Nastavitev aplikacije HomeWhiz

Da bi lahko uporabljali aplikacijo, mora biti med vašim aparatom in aplikacijo HomeWhiz vzpostavljena povezava. Za vzpostavitev te povezave morate izvesti spodnje korake nastavitev tako v aparatu kot v aplikaciji HomeWhiz.

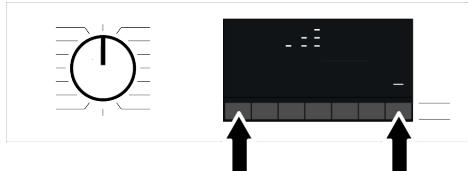
- Če napravo dodajate prvič, se v aplikaciji HomeWhiz dotaknite zavihka »Appliances«. V zgornjem desnem kotu izberite gumb »ADD APPLIANCE« (dotaknite se tukaj za nastavitev novega

aparata). Izvedite nastavitev z izvedbo spodnjih korakov in korakov v aplikaciji HomeWhiz.

- Pred začetkom nastavitev poskrbite, da je stroj izklopljen. Za vklop nastavitevenega načina HomeWhiz na svojem stroju pritisnite in 3 sekunde hkrati držite gumba za temperaturo in daljinsko upravljanje.



- Ko je aparat v nastavitevenem načinu aplikacije HomeWhiz, boste na zaslonu videli animacijo, ikona za Bluetooth pa bo utripala, dokler stroj ni seznanjen s pametno napravo. V tem načinu je aktiven samo gumb za program. Drugi gumbi so neaktivni.



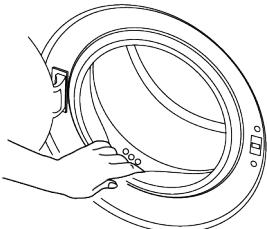
- Upoštevajte navodila na zaslonu aplikacije HomeWhiz.
- Počakajte, da se namestitev konča. Ko je nastavitev zaključena, določite svojemu pralnemu stroju ime. Zdaj lahko tapnete in vidite izdelek, ki ste ga dodali v aplikaciji HomeWhiz.



Če nastavitev ne morete uspešno dokončati v 5 minutah, se bo pralni stroj samodejno izključil. V tem primeru boste postopek nastavite morali začeti znova. Če težava ni odpravljena, stopite v stik s pooblaščenim serviserjem. Vaš pralni stroj lahko uporabljate z več pametnimi napravami. V ta namen prenesite aplikacijo HomeWhiz še na druge pametne naprave. Ko zaženete aplikacijo, se prijavite z računom, ki ste ga predhodno ustvarili in uporabili za seznanjanje pralnega stroja. V nasprotnem primeru preberite razdelek »Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe«.



Za nadaljevanje nastavitev aplikacije HomeWhiz potrebujete internetno povezavo v pametni napravi. V nasprotnem primeru vam aplikacija HomeWhiz ne bo omogočila uspešne zaključitve postopka nastavitev. Če imate težave z internetno povezavo, se obrnite na svojega ponudnika internetskih



Aplikacija HomeWhiz bo morda zahtevala, da vnesete številko izdelka, prikazano na nalepki izdelka. Nalepko izdelka najdete na notranji strani vrat aparata. Številka izdelka je navedena na tej nalepki.



## 6.15.2 Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe

Če je bil pralni stroj, ki ga želite uporabiti, v sistemu že registriran z računom druge osebe, morate vzpostaviti novo povezavo med aplikacijo HomeWhiz in aparatom.

1. Prenesite aplikacijo HomeWhiz v novo pametno napravo, ki jo želite uporabljati.
2. Ustvarite nov račun in se vpišite vanj v aplikaciji HomeWhiz.
3. Izvedite korake, opisane v razdelku Nastavitev aplikacije HomeWhiz, in nadaljujte s postopkom nastavitev.



Ker se funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja v aparatu upravlja prek seznanjanja z uporabo tehnologije Bluetooth, lahko naenkrat deluje samo ena aplikacija Homewhiz.

## 6.15.3 Funkcija daljinskega upravljanja in njena uporaba

Po nastavitevi aplikacije HomeWhiz, se povezava Bluetooth samodejno izključi. Če želite aktivirati ali deaktivirati povezavo Bluetooth, glejte »Bluetooth 3«.

Če izklopite in vklopite stroj, ko je povezava Bluetooth aktivna, se povezava samodejno znova vzpostavi. Če je seznanjena naprava zunaj dosega, se Bluetooth samodejno izklopi. V tem primeru boste morali funkcijo Bluetooth znova vklopiti, če boste želeli uporabiti funkcijo daljinskega upravljanja. Stanje povezave lahko spremljate tako, da preverite simbol povezave Bluetooth na zaslonu. Če simbol neprekinjeno sveti, imate povezavo Bluetooth. Če simbol utripa, se izdelek poskuša povezati. Če simbol ni vklopljen, povezava ni vzpostavljena.



Če je v izdelku vklopljena povezava Bluetooth, lahko izberete funkcijo daljinskega upravljanja.

Če ne morete izbrati funkcije daljinskega upravljanja, preverite stanje povezave. Če povezave ni mogoče vzpostaviti, ponovite začetne korake nastavitev v izdelku.

**OPOMBA:** Zaradi varnostnih razlogov bodo vrata izdelka ostala zaklenjena, kadar je funkcija daljinskega upravljanja omogočena, neodvisno od načina delovanja. Če želite odpreti vratca izdelka, morate zavrteti gumb za izbiro programa ali pritisniti gumb za daljinsko upravljanje, da boste onemogočili funkcijo daljinskega upravljanja.

Če želite pralni stroj daljinsko upravljati, ko so vrata zaprta, s pritiskom gumba za daljinsko upravljanje aktivirajte funkcijo daljinskega upravljanja, medtem ko je gumb za program na upravljalni plošči pralnega stroja v položaju Prenos

programa/daljinsko upravljanje. Ko je vzpostavljen dostop do izdelka, boste videli zaslon, podoben spodnjemu.



Ko je daljinsko upravljanje omogočeno, lahko pralni stroj upravljate, izklopite in spremljate njegovo stanje. Vse funkcije, razen otroške ključavnice, lahko upravljate prek aplikacije.

Lahko nadzirate funkcije na gumbu in spremljate, ali je funkcija Daljinsko upravljanje vklopljena ali izklopljena. Če je funkcija daljinskega upravljanja izklopljena, se delovanje upravlja na samem pralnem stroju, na aplikaciji pa je dovoljeno le spremljanje stanja. Če funkcije daljinskega zagona ni mogoče vklopiti, aparat ob pritisku na gumb odda opozorilni zvok. To se lahko zgodi, če ob vklopu stroja ni naprave, seznanjene preko povezave Bluetooth. To velja tudi v primeru, če je povezava Bluetooth izključena ali so vratca stroja zaprta.

Ko aktivirate to funkcijo pralnega stroja, ostala funkcija v določenih primerih aktivna in vam omogoča daljinsko upravljanje pralnega stroja preko povezave Bluetooth. Pod določenimi pogoji se ta funkcija iz varnostnih razlogov samodejno omogoči.

- Ko pride do izpada električnega napajanja.
- Ko zavrtite programski gumb in izberete drug program ali ko izklopite aparat.

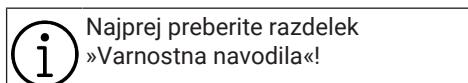
#### 6.15.4 Odpravljanje težav

Če imate težave z upravljanjem ali vzpostavljanjem povezave, sledite naslednjim korakom. Opazujte, ali je težava še vedno prisotna kljub vašemu odpravljenemu dejanju.

1. Preverite, ali je vaša pametna naprava povezana z ustreznim domačim omrežjem.
2. Ponovno zaženite aplikacijo izdelka.
3. Izklopite in nato vklopite Bluetooth prek uporabniške upravljalne plošče.
4. Če povezave ne morete vzpostaviti po zgornjih navodilih, ponovite začetno nastavitev svojega pralnega stroja.

Če težava ni odpravljena, stopite v stik s pooblaščenim serviserjem.

## 7 Vzdrževanje in čiščenje



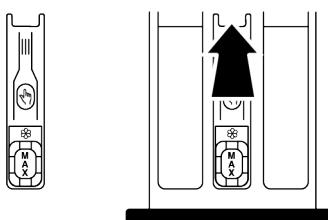
Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Življenska doba izdelka se podaljša in število pogostih težav se zmanjša, če izdelek čistite v rednih intervalih.

### 7.1 Čiščenje predala za detergent

Redno čistite predal za detergent (enkrat na vsakih 4 do 5 pranj), kot je navedeno spodaj, da preprečite nabiranje detergenta v prahu.

Očistite sifon, če v predelku za mehčalec ostane odvečna količina mešanice vode in mehčalca.



1. Pritisnite označeni del sifona v predelku za mehčalec in nato povlecite predal proti sebi, da ga odstranite.
2. Dvignite in odstranite sifon od zadaj, kot je prikazano.

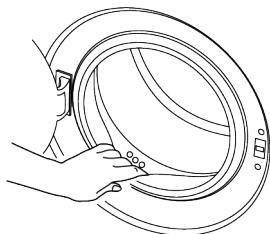
- Izperite predal in sifon v umivalniku z obilo tople vode. Uporabljajte rokavice ali primerno krtačo, da preprečite stik ostankov v predalu s kožo.
- Po čiščenju trdno namestite sifon in predal nazaj.

## 7.2 Čiščenje vratc za nalaganje in bobna

Pri izdelkih s programom za čiščenje bobna glejte razdelek Uporaba izdelka.

**i** Postopek čiščenja bobna ponovite vsaka 2 meseca.

**OPOMBA:** Uporabljajte sredstvo za zaščito pred nastanjem vodnega kamna, primerno za pralne stroje.



Po vsakem pranju se prepričajte, da v izdelku ni tujih snovi.

Če so luknje v vratnem tesnilu, prikazane na sliki, zamašene, jih odmašite z zobotrebcem.

Tuje kovinske snovi bodo povzročile madeže rje v bobnu. Očistite madeže na površini bobna s čistili za nerjavno jeklo. Nikoli ne uporabljajte jeklene ali žične volne. S tem boste poškodovali barvane, kromirane in plastične površine.

Priporočamo, da ob koncu programa obrišete vratno tesnilo s suho in čisto krpo. S tem boste odstranili ostanke na vratnem tesnilu stroja in preprečili nastajanje neprijetnega vonja.

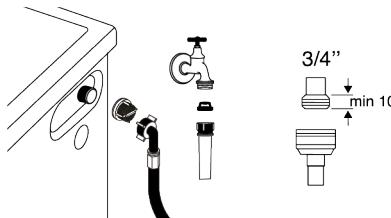
## 7.3 Čiščenje ohišja in upravljalne plošče

Ohišje izdelka po potrebi obrišite z milnico ali nekorozivnimi blagimi čistilnimi sredstvi v gelu in posušite z mehko krpo.

Za čiščenje nadzorne plošče uporabljajte samo mehko in vlažno krpo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo belilo.

## 7.4 Čiščenje filtrov za dovod vode

Filter je na koncu vsakega ventila za dovod vode na zadnji strani izdelka in tudi na koncu vsake cevi za dovod vode, kjer so priključene na pipo. Ti filtri preprečujejo, da bi tuje snovi in umazanija v vodi vstopili v izdelek. Filtre je treba očistiti, če so umazani.



- Zaprite pipe.
- Odstranite maticce cevi za dovod vode za dostop do filtrov na ventilih za dovod vode in jih očistite z ustrezno krtačo. Če so filtri preveč umazani, jih s kleščami odstranite s svojih mest in na ta način očistite.
- Odstranite filtre na ravnih koncih cevi za dovod vode skupaj s tesnilni in jih temeljito očistite pod tekočo vodo.
- Previdno namestite nazaj tesnila in filtre ter ročno privijte njihove maticce.

## 7.5 Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalk

Filtrirni sistem v izdelku preprečuje, da bi trdni predmeti, kot so gumbi, kovanci in vlakna blaga, zamašili rotor črpalke med odvajanjem pralne vode. Tako se bo voda brez težav odvajala in živiljenjska doba črpalke se bo podaljšala.

Če izdelek ne odvaja vode, je filter črpalke zamašen. Filter je treba očistiti vsakič, ko je zamašen ali vsake 3 mesece. Za čiščenje filtra črpalke je treba najprej odvesti vodo.

Poleg tega je treba pred transportom izdelka (npr. pri selitvi v drugo hišo) vodo popolnoma odvesti.



### OPOMBA:

Tuje snovi, ki ostanejo v filtru črpalke, lahko poškodujejo vaš izdelek ali povzročijo težave s hrupom.

V regijah, kjer je možno zmrzovanje, je treba pipo zapreti, odstraniti sistemsko cev in izprazniti vodo v izdelku, ko izdelek ni v uporabi.

Po vsaki uporabi zaprite pipo, na katero je priključena omrežna cev.

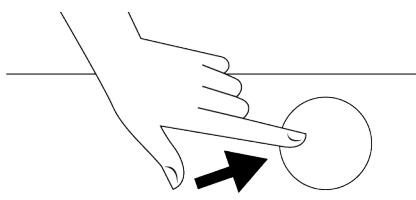
### Če želite očistiti umazan filter in izprazniti vodo:

1. Odklopite izdelek iz vtičnice, da prekinete napajanje.



Temperatura vode v izdelku se lahko dvigne do 90 °C. Da se izognete nevarnosti opeklin, očistite filter, potem ko se voda v izdelku ohladi.

2. Odprite pokrov filtra.



## 8 Odpravljanje težav



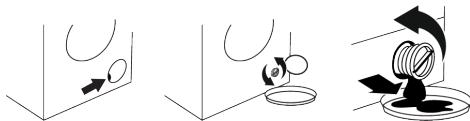
Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila!«

### Programi se ne zaženejo, ko so vratca za nalaganje zaprti.

- Niste pritisnili gumba za začetek/premor/preklic. >>> Pritisnite gumb za zagon/premor/preklic.

3. Za odvajanje vode sledite spodnjim postopkom.

**Če izdelek nima cevi za odvajanje vode v sili, za odvajanje vode naredite naslednje:**



- Na konec cevi postavite veliko posodo za zbiranje vode iz filtra.
  - Ko začne filter črpalke puščati vodo, ga odvijte z vrtenjem (v nasprotni smeri urinega kazalca). Natočite vodo v posodo, ki ste jo postavili pred filter. Pripravite krpo za čiščenje vode, ki se lahko razlije.
  - Ko voda izteče iz izdelka, popolnoma obrnite filter črpalke in ga odstranite.
1. Očistite morebitne ostanke znotraj filtra in morebitna vlakna okoli območja rotorja črpalke.
  2. Namestite nazaj filter.
  3. Če je pokrovček filtra sestavljen iz dveh delov, zaprite pokrovček filtra s pritiskom na jeziček. Če je en kos, najprej namestite ježičke v spodnjem delu na njihova mesta, nato pa pritisnite zgornji del, da se zapre.

- V primeru prevelike količine perila se lahko vratca za nalaganje težko zaprejo. >>> Zmanjšajte količino perila in poskrbite, da so vratca za nalaganje pravilno zaprta.

### Programa ni možno zagnati ali izbrati.

- Izdelek je zaradi težave z dovodom (omrežna napetost, tlak vode itd.) prekloplil v samozaščitni način. >>> Odvisno od modela izdelka izberite drug program tako, da zavrtite gumb za izbiro programa ali pritisnete in držite gumb za

vklop/izklop 3 sekunde, da preklicete program. Sistem prekliče predhodni program. Glejte Preklic programa [► 31]

### **V notranjosti stroja je voda.**

- Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. >>> Ne gre za napako; voda ne škoduje stroju.

### **Stroj ne sprejema vode.**

- Pipa je zaprta. >>> Odprite pipe.
- Dovodna cev je upognjena. >>> Izravnajte cev.
- Dovodna cev je zamašena. >>> Očistite filter.
- Vratca za nalaganje niso zaprta. >>> Zaprite vratca.

### **Voda v stroju se ne izprazni.**

- Odtočna cev je zamašena ali zavita. >>> Očistite ali izravnajte cev.
- Filter črpalk je zamašen. >>> Očistite filter črpalk.

### **Stroj vibrira oziroma obratuje hrupno.**

- Stroj ni postavljen uravnoteženo. >>> Prilagodite noge, da izravnate izdelek.
- V filtru črpalk je trda snov. >>> Očistite filter črpalk.
- Varnostni vijaki za zaščito med prevozom in prenašanjem so še na mestu. >>> Odstranite transportne varnostne vijke.
- V stroju je morda premajhna količina perila. >>> Naložite več perila v stroj.
- V stroju je naloženega preveč perila. >>> Vzemite nekaj perila iz izdelka ali z roko enakomerno porazdelite polnitez v izdelku.
- Stroj je morda naslonjen ob trd element. >>> Poskrbite, da se stroj na nič ne naslanja.

### **Z dna stroja uhaja voda.**

- Odtočna cev je zamašena ali zavita. >>> Očistite ali izravnajte cev.
- Filter črpalk je zamašen. >>> Očistite filter črpalk.

### **Stroj se kmalu po zagonu programa zaustavi.**

- Stroj se je morda začasno zaustavil zaradi nizke napetosti. >>> Izdelek nadaljuje z delovanjem, ko se napetost vrne na normalno vrednost.

### **Stroj neposredno prazni vodo, ki priteče vanj.**

- Odtočna cev ni na ustrezni višini. >>> Priključite cev za odvajanje vode, kot je opisano v uporabniškem priročniku.

### **Med pranjem v stroju ni vode.**

- Voda je v nevidnem delu stroja. >>> To ni napaka.

### **Vratc za nalaganje ni mogoče odpreti.**

- Zaklep vrat je aktiviran zaradi ravni vode v stroju. >>> Iztočite vodo z zagonom programa za črpanje ali ožemanje.
- Stroj segreva vodo ali pa je v ciklu centrifugiranja. >>> Počakajte, da se program zaključi.
- Vratca za nalaganje se lahko zaradi pritiska, ki so mu izpostavljena, zataknijo. >>> Primite ročaj ter potisnite in povlecite vratca za nalaganje, da se sprostijo, nato pa jih odprite.
- Če ni električnega napajanja, se vratca za nalaganje ne bodo odprla. >>> Če želite odpreti vratca za nalaganje, odprite pokrov filtra črpalk in povlecite navzdol zasilni ročaj, ki je na zadnji strani omenjenega pokrova. Glejte Zaklep vrat za nalaganje [► 30].

### **Pranje traja dlje, kot je navedeno v uporabniškem priročniku. (\*)**

- Tlak vode je nizek. >>> Stroj ne začne obratovati, dokler ni v njem zadostne količine vode, da prepreči slabe rezultate pranja zaradi pomanjkanja vode. Zato je čas pranja daljši.
- Nizka napetost. >>> Čas pranja je podaljšan za preprečitev slabih rezultatov pranja zaradi nizke napajalne napetosti.

- Vhodna temperatura vode je morebiti nizka. >>> Čas za segrevanje vode je v hladni sezoni daljši. Tudi čas pranja je lahko daljši za preprečevanje slabih rezultatov pranja.
- Povečalo se je število izpiranj in/ali količina vode za izpiranje. >>> Ko je potrebno dobro izpiranje, stroj poveča količino vode za izpiranje ter po potrebi doda dodatni korak izpiranja.
- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljajte priporočeno količino detergenta.

#### **Trajanje programa se ne odšteva. (Na modelih z zaslonom) (\*)**

- Merilnik časa se lahko zaustavi med dotokom vode. >>> Indikator časovnika ne odšteva, dokler v izdelku ni ustrezne količine vode. Stroj ne začne obratovati, dokler ne zajame količine vode, zadostne za zaščito pred slabimi rezultati pranja zaradi pomanjkanja vode. Po tem indikator merilnika časa ponovno zažene odštevanje.
- Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo ogrevanja. >>> Indikator časovnika ne odšteva, dokler izdelek ne doseže izbrane temperature.
- Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo centrifugiranja. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.

#### **Trajanje programa se ne odšteva. (\*)**

- Perilo v stroju je neuravnoteženo. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.

#### **Stroj ne preklopi v fazo centrifugiranja.**

(\*)

- Perilo v stroju je neuravnoteženo. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.
- Stroj ne bo izvajal centrifugiranja, če voda v stroju ni popolnoma izpraznjena. >>> Preverite filter in odtočno cev.
- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljajte priporočeno količino detergenta.

#### **Slabi rezultati pranja: Perilo seobarva sivo. (\*\*)**

- Dlje časa ste uporabljali nezadostne količine pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- Pranje je potekalo ob nizkih temperaturah dlje časa. >>> Izberite ustrezno temperaturo za pranje določenega perila.
- Nezadostna količina pralnega sredstva za trdo vodo. >>> Nezadostna količina pralnega sredstva pri trdi vodi povzroči, da madeži ostanejo na oblačilu, zaradi česar se oblačilo čez čas obarva sivo. Ko se pojavi sivina, jo je težko odpraviti. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.

#### **Slabi rezultati pranja: Madežev ni mogoče odpraviti ali pa perilo ni pobeljeno. (\*\*)**

- Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- V stroju je naloženega preveč perila. >>> V stroj ne naložite preveč perila. Naložite količine perila, priporočene v razdelku »Preglednice programov in porabe«.

- Izbrali ste napačen program in temperaturo. >>> Izberite ustrezni program in temperaturo za pranje določenega perila.
- Uporabili ste napačno vrsto pralnega sredstva. >>> Uporabite originalno pralno sredstvo, ki ustreza stroju.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek. Ne mešajte belilnega sredstva s pralnim sredstvom.

#### **Slabi rezultati pranja: Na perilu so se pojavili oljni madeži: (\*\*)**

- Bobna niste redno čistili. >>> Redno čistite boben. Za ta postopek glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [► 36]

#### **Slabi rezultati pranja: Oblačila imajo neprijeten vonj. (\*\*)**

- Zaradi rednega pranja ob nizkih temperaturah in/ali v kratkih programih se na bobnu pojavijo vonjave in plasti bakterij. >>> Po vsakem pranju pustite predal za detergent in vratca za nalaganje izdelka priprta. Tako v stroju ne bo vlažnega okolja, ki omogoča razvoj bakterij

#### **Barva perila je zbledela. (\*\*)**

- V stroju je bilo naloženega preveč perila. >>> V stroj ne naložite preveč perila.
- Uporabili ste vlažno pralno sredstvo. >>> Pralna sredstva shranjujte zaprta v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Izbrali ste višjo temperaturo. >>> Izberite ustrezni program in temperaturo glede na vrsto in umazanost perila.

#### **Stroj slabo izpira.**

- Neustrezna količina, znamka in pogoji shranjevanja uporabljenega pralnega sredstva. >>> Uporabite ustrezno pralno sredstvo za pralni stroj in perilo. Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.

- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.
- Filter črpalk je zamašen. >>> Preverite filter.
- Odtočna cev je zvita. >>> Preverite odtočno cev.

#### **Perilo je po pranju postalo trdo. (\*\*)**

- Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. >>> Če ne uporabite dovolj pralnega sredstva za trdoto vode, lahko perilo sčasoma postane trdo. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode.
- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.

#### **Perilo ne diši kot mehčalec. (\*\*)**

- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.

## Ostanki pralnega sredstva v predalu za pralno sredstvo. (\*\*)

- Pralno sredstvo ste dodali v moker predal. >>> Predal za pralno sredstvo posušite, preden vanj dodate pralno sredstvo.
- Pralno sredstvo je vlažno. >>> Pralna sredstva shranujte zaprta v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Tlak vode je nizek. >>> Preverite tlak vode.
- Pralno sredstvo v glavnem predelku za pranje se je zmočilo med dodajanjem vode za predpranje. Odprtine za predelek za pralno sredstvo so zamašene. >>> Preverite odprtine in jih očistite, če so zamašene.
- Obstaja težava z ventili predala za pralno sredstvo. >>> Pokličite pooblaščenega serviserja.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in ocistite z vročo vodo.
- Bobna niste redno čistili. >>> Redno čistite boben. Za ta postopek glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [► 36]

## V stroju se ustvarja preveč pene. (\*\*)

- Uporabljate neustrezna pralna sredstva za pralni stroj. >>> Uporabite pralna sredstva, ki ustrezano pralnemu stroju.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite samo zadostno količino detergenta.
- Pralno sredstvo je bilo shranjeno ob nepravilnih pogojih. >>> Pralno sredstvo shranujte v zaprtem in suhem prostoru. Ne hranite ga v pretirano vročih prostorih.
- Pletene tkanine, kot je til, lahko povzročijo premočno penjenje. >>> Za te vrste tkanin uporabite manj pralnega sredstva.

- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Poskrbite, da pralno sredstvo dodate v ustrezni predelek.
- Mehčalec se je prehitro dodal k pranju. >>> Morda obstaja težava z ventili ali v predalu za pralno sredstvo. Pokličite pooblaščenega serviserja.

## Pena se steka iz predala za pralno sredstvo.

- Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva. >>> Zmešajte 1 žlico mehčalca in ½ litra vode ter mešanico nalijeti v predelek za glavno pranje v predalu za pralno sredstvo. >>> V izdelek dodajte pralno sredstvo glede na program in največjo količino perila, navedeno v »Tabeli programov in porab«. Če uporabite dodatne kemikalije (odstranjevalce madežev, belila itd.), zmanjšajte količino pralnega sredstva.

## Ob koncu programa je perilo mokro. (\*)

- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporablajte priporočeno količino detergenta.

(\*) Stroj ne preklopi na korak centrifugiranja, če perilo ni enakomerno razporejeno v bobnu, da prepreči škodo na stroju in okolini. Perilo je treba znova porazdeliti in odviti.

(\*\*) Bobna niste redno čistili. Redno čistite boben. Glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [► 36]



Če kljub upoštevanju teh navodil ne uspete odpraviti težav, se posvetujte s prodajalcem oziroma pooblaščenim serviserjem. V nobenem primeru ne poskušajte sami popraviti stroja, ki ne deluje.



Za ustrezne informacije o odpravljanju težav glejte razdelek HomeWhiz.

## **9 IZJAVA O ZAVRNITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO**

Nekatere (preproste) napake lahko ustrezeno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščene poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Pooblaščen poklicni serviser je poklicni serviser, ki mu je proizvajalec odobril dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih na podlagi Direktive 2009/125/ES.

**Samo serviser (tj. pooblaščen poklicni serviser), s katerim lahko vzpostavite stik prek telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku/na garancijski kartici ali prek pooblaščenega prodajalca, lahko izvede servis v skladu z garancijskimi pogoji, zato vas opozarjam, da se v primeru popravil, ki jih izvedejo poklicni serviserji, ki jih ni pooblastila družba Beko, garancija razveljavlja.**

### **Popravilo s strani uporabnika**

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vrata, vratni tečaj in tesnila, druga tesnila, sklop za zaklepanje vrat in plastični zunanji deli, kot so dozirne posode za detergent (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi v support.beko.com).

Za zagotovitev varnosti izdelka in preprečitev nevarnosti hudih telesnih poškodb morajo biti omenjena popravila s strani uporabnika izvedena v skladu z navodili za takšna popravila, ki so navedena v uporabniškem priročniku ali so

na voljo v support.beko.com. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Poskusi popravil in popravila s strani končnih uporabnikov, ki se izvedejo za dele, ki niso navedeni na takšnem seznamu, in/ali ki niso skladna z navodili za popravilo s strani uporabnika, ki so navedena v uporabniških priročnikih ali so na voljo v support.beko.com , razveljavijo garancijo za izdelek in lahko povzročijo varnostne težave, za katere družba support.beko.com ne odgovarja.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Primeri popravil, za katere se je treba obrniti na pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje, so med drugim naslednji: motor, sklop črpalk, matična plošča, plošča motorja, plošča zaslona, grelniki itd.

Če končni uporabniki ne upoštevajo zgornjih navodil, proizvajalec/prodajalec v nobenem primeru ne odgovarja za to. Rezervni deli za pralni stroj ali pralno-sušilni stroj, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem času bodo na voljo originalni rezervni deli, ki zagotavljajo pravilno delovanje pralnega stroja ali pralno-sušilnega stroja.

Ko je naprava izklopljena, pritisnete in držite dlje časa 1 in 2 dodatna funkcionalna gumba, odstevanje 3-2-1 in se prikaže celoten cikel pranja, končan na napravi.

Ko se prikaže celoten cikel pranja, se prikažejo morebitne kode napak. Preverite informacije na zaslonu v spodnji tabeli.

Informacije na zaslonu	Vzrok	Rešitev
Napaka	Na napravi deluje varnostni algoritem.	Počakajte, da se napisano izpiše do konca. Po pritisku dodatnih funkcijskih gumbom 1 in 2 preverite informacije na zaslonu.
SC	Vaša težava med preverjanjem ni rešena.	Pokličite pooblaščenega serviserja.
E5	Filter črpalke je zamašen.	Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpost prvestale vode in čiščenje filtra črpalke". Poskusite s centrifugiranjem. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.
E8	Stroj ne dovaja vode.	<ul style="list-style-type: none"><li>Odprite pipe.</li><li>Preverite, da ni prišlo do izpada vode.</li><li>Preverite povezavo cevi za dovod vode, če je cev upognjena, jo poravnajte.</li><li>Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpost prvestale vode in čiščenje filtra črpalke".</li><li>Zaprite vrata stroja. Preverite, če so vrata zaklenjena. Zaženite stroj še enkrat. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.</li></ul>
E29	Stroj se je zaradi težave med dovajanjem (napetost, vodni tlak itd.) morda preklopil v način samodejne zaščite.	Program prekličete tako, da zavrtite gumb za izbiro programa na drug program. Sistem prekliče predhodni program. Glejte poglavje "Preklic programa". Če težava ostaja, pokličite servis.
E17	Po končanem ciklu pranja v stroju ostaja odvečna pena.	<ul style="list-style-type: none"><li>Detergent shranjujte v zapreti in suhem prostoru. Ne hranite ga v pretirano vročih prostorih.</li><li>Za porozno perilo, kot je til, uporabite manjše količine detergenta.</li><li>Uporabite količino detergenta, ki ustreza količini perila in stopnji madeža.</li><li>Uporabite samo ustrezno količino detergenta.</li><li>Preverite, da stresete detergent v ustrezni predelek.</li><li>Zaženite program za čiščenje bobna, ko je stroj prazen. Glejte program "Čiščenje bobna" Če vas stroj nima programa Čiščenje bobna, lahko uporabite program Bombaž 90C.</li><li>Po kratkemu programu pranja brez detergenta, preverite stroj. Če težava ostaja, pokličite servis.</li></ul>
E18	Centrifugiranje se ne začne zaradi neravnovesja stroja.	Preverite perilo v stroju. Količina perila morda ni zadostna. Poskusite dodati perilo. Perilo lahko povzroča neravnovesje; ročno razvrstite perilo in ga enakomerno porazdelite po stroju. Ponovno poskusite s centrifugiranjem.
E12	V stroju je voda.	Izklučite stroj. Voda je morda pod strojem. Očistite vodo pod strojem. Vključite stroj. Poskusite zagnati kratek cikel pranja. Če se težava ponovi ali vidite, da voda pušča iz ene od cevi, zaprite ventile in pokličite servis.
E27	Preverite odtok vode iz stroja.	Glejte poglavje "Priklučitev odtocne cevi na odtok".
E84	Povezave BLE ni mogoče vzpostaviti.	Preverite in jo skušajte vzpostaviti. Glejte poglavje "Funkcije HomeWhiz in Daljninski upravljalnik". Če težava ostaja, pokličite servis.

# GARANCIJSKI LIST

## Beko - Grundig

DAJALEC GARANCIJE (GARANT):

Beko Grundig Croatia d.o.o.

Ulica Josipa Marohnića 3, 10000 Zagreb, Hrvatska/Hrvatska

Naziv izdelka:	
Model izdelka:	
Serijska številka izdelka:	

Datum dobave izdelka:	
Številka računa:	
Prodajalec:	
Podpis prodajalca:	

GARANCIJSKI LIST št.:

ZA UVELJAVLJANJE GARANCIJE, SERVISNE STORITVE IN DRUGE INFORMACIJE  
POKLIČITE BEKO KLICNI CENTER ALI ODDAJTE PRIJAVO PREKO E-NASLOVA\*\*\*

**BEKO KLICNI CENTER:**

**082 803 987**

E-mail naslov: [support-slo@beko.com](mailto:support-slo@beko.com)

\* Klici se zaračunavajo po redni ceni ponudnikove tarife za lokalne klice v Republiki Sloveniji.

\*\* Klicni center se nahaja izven EGP, vendar bodo vaši osebni podatki obdelani v skladu s Splošno uredbo o obdelavi osebnih podatkov.

\*\*\* Prosimo, da se z načinom obdelave vaših osebnih podatkov in vašimi pravicami seznanite na naši spletni strani [www.beko.com/si-si](http://www.beko.com/si-si), v poglavju Politika zasebnosti.

**CENTRALNI (POOBLAŠČENI) SERVIS**

SerVIC d.o.o.

Trpinčeva ulica 37A, 1000 Ljubljana

T: 01 60 10 150 | M: [info@servic.si](mailto:info@servic.si)

## **1. TRAJANJE GARANCIJE:**

1.1. Garancija na izdelek je 24 mesecev (2 leti), kar daje pravico do brezplačnega popravila in druge pravice v skladu s pogoji, navedenimi v tem garancijskem listu.

1.2. Garancija velja od dneva dobave izdelka kupcu (potrošniku), kot je določeno z veljavnimi predpisi, kar se dokazuje z maloprodajnim računom in dobavnico, če obstaja.

**1.3. POTROŠNIK IMA ZAKONSKO PRAVICO, DA ZOPER PRODAJALCA V PRIMERU NESKLADNOSTI BLAGA OZ. IZDELKA BREZPLAČNO UVELJAVLJA JAMČEVALNE ZAHTEVKE (STVARNE NAPAKE). TA GARANCIJA NE IZKLJUČUJE PwRAVIC POTROŠNIKA, KI IZHAJAO IZ OBVEZNEGA JAMSTVA ZA SKLADNOST BLAGA.**

## **2. UVELJAVLJANJE GARANCIJE IN PRAVICE POTROŠNIKA:**

2.1. Ta garancija velja za izdelke BEKO in GRUNDIG, kupljene samo v Republiki Sloveniji.

2.2. Dajalec garancije se s to garancijo zavezuje, da bo pod pogoji, navedenimi v tem garancijskem listu, potrošniku zagotovil brezplačno popravilo izdelka, v primeru, da ta ne bo deloval brezhibno.

2.3. Pravice, ki jih ima potrošnik, če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

2.3.1. potrošnik lahko najprej zahteva odpravo napak na izdelku;

2.3.2. če napake niso odpravljene v roku 30 dni (ali v izjemnih primerih največ 45 dni) od dneva, ko proizvajalec ali pooblaščeni servis prejme zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec brezplačno zamenjati izdelek z enakim, novim in brezhibnim izdelkom;

2.3.3. če proizvajalec v roku 30 dni (ali v izjemnih primerih največ 45 dni), ne popravi ali ne zamenja izdelka z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine (tako da je znižanje sorazmerno zmanjšanju vrednosti izdelka, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imel izdelek, če bi bil skladen);

2.3.4. Ne glede na pravice iz 2.3.1.-2.3.3. zgoraj, lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dne dobave izdelka.

## **3. PRED UVELJAVLJANJEM GARANCIJE**

3.1. Pred prijavo napake klicnemu centru BEKO obvezno preverite:

- ali ima izdelek pravilno napajanje;
- ali so vse varovalke pravilne;
- ali so dovodne in odvodne instalacije urejene;
- ali so filtri in podobni priključki pravilno nameščeni;
- kolikšen je tlak vode (\*za naprave, ki pri svojem delu uporabljajo vodo).

Skladno z zgornjimi nasveti se boste izognili nepotrebnim servisnim posegom in zmanjšali stroške.

## **OPOMBE:**

### **IZDELEK JE NAMENJEN SAMO ZA GOSPODINJSTVO!**

Pred namestitvijo in priklopom izdelka je potrebno prebrati NAVODILA ZA UPORABO, NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV NAPRAVE, ki so priložena izdelku („Navodila za uporabo“). Storitve, ki niso vključene v ceno izdelka, so MONTAŽA IN PRIKLJUČITEV izdelka (niti v garancijskem roku, niti izven garancijskega roka).

Za pravilno in strokovno montažo in priklop izdelka je odgovoren kupec.

Vsaka okvara ali poškodba izdelka, ki jo povzroči nestrokovna sestava/namestitev in/ali povezava/priključitev izdelka, ni zajeta v redni garanciji in stroških popravila.

V tem primeru kupec nosi celotni strošek popravila izdelka in zamenjave rezervnih delov.

Redno čiščenje vašega izdelka bo preprečilo okvaro izdelka in dodatne stroške popravila zaradi neustreznega vzdrževanja.

## **4. GARANCIJSKI POGOJI:**

- 4.1. Za uveljavljanje pravic iz te garancije je kupec praviloma dolžan predložiti maloprodajni račun in ga je zato dolžan hraniti do izteka roka veljavnosti garancije (razen če lahko nedvoumno dokaže postavke iz maloprodajnega računa na drugačen način).
- 4.2. Če kupec ne predloži maloprodajnega računa, bo pooblaščeni servis popravil izdelek izključno na stroške kupca, razen če mu bo kupec lahko nedvoumno dokazal postavke iz maloprodajnega računa na drugačen način.
- 4.3. Centralna služba BEKO in uvoznik imata pravico preveriti pravilnost maloprodajnega računa pri prodajalcu.

## **5. KAJ NI ZAJETO V GARANCIJI:**

- 5.1. Vse okvare, nastale zaradi nestrokovne sestave/namestitve in/ali povezave/priključitve izdelka.
- 5.2 Vse okvare, ki so nastale kot posledica neustreznega vzdrževanja izdelka, v nasprotju z določili tega garancijskega lista in Navodil za uporabo, in sicer v delu, ki se nanaša na čiščenje in vzdrževanje ter na napotke o uporabi in na opozorila, predpisana s strani proizvajalca.
- 5.3. Čiščenje in vzdrževanje izdelka, ki je predvideno v Navodilih za uporabo in je del rednega ali občasnega čiščenja izdelka, je odgovornost kupca.
- 5.4. Vsi primeri iz točke 8.5. tega garancijskega lista.

## **6. ODOGOVORNOST KUPCA:**

- 6.1. Kupec je dolžan v celoti upoštevati Navodila za uporabo, še posebej pa določila, ki se nanašajo na uporabo, čiščenje in vzdrževanje izdelka in opredeljujejo: tehnične lastnosti izdelka, pravilnost uporabe ter način in obveznost čiščenja izdelka.

## **7. GARANCIJSKA IZJAVA:**

- 7.1. Dajalec garancije jamči, da ima izdelek deklarirane tehnične lastnosti in jamči za brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo izdelka potrošniku.
- 7.2. Izdelek bo pravilno deloval, če se uporablja v skladu s predvidenim namenom in z Navodili za uporabo.
  - 7.2.1. Na zahtevo kupca, podano v garancijskem roku, bomo rešili reklamacijo v predpisanim roku (točka 2.3 zgoraj), upoštevajoč naravo okvare in izdelka, brez večjih nevšečnosti za kupca.
  - 7.2.2. Če izdelek ne bo popravljen v predpisanim roku, ga bomo na zahtevo kupca brezplačno zamenjali (točka 2.3.2 zgoraj).
  - 7.2.3. V času, ko je bil izdelek v popravilu, se trajanje garancije podaljša. Za zamenjani izdelek ali zamenjani bistveni del izdelka z novim, pa proizvajalec izda nov garancijski list,
  - 7.2.4. Rezervni deli v garancijskem roku bodo zagotovljeni v skladu z veljavno zakonodajo.
  - 7.2.5. Dajalec garancije bo kupcu proti plačilu zagotovljal popravila, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate 3 leta po preteku garancijskega roka, sam ali preko centralnega servisa, ali preko naslednje povezave: [www.beko.com/si-si](http://www.beko.com/si-si)

## **8. GARANCIJSKI POGOJI IN POSTOPEK ZA UVELJAVLJANJE GARANCIJE:**

- 8.1. Popravila bele tehnike v garancijskem roku se izvajajo na naslovu kupca izdelka. Če izdelka na naslovu kupca ni mogoče popraviti, bo izdelek odpeljan na pooblaščeni servis, popravljen in vrnjen na naslov kupca. Popravila TV, avdio naprav in malih gospodinjskih aparatov v garancijskem roku se izvajajo na pooblaščenem servisu.
- 8.2. Garancija se prizna za čas, ki je naveden na garancijskem listu pod naslednjimi pogoji:
  - 8.2.1. da ima kupec pravilno izpolnjen in potrjen garancijski list in podatke iz maloprodajnega računa;
  - 8.2.2. da je kupec pri montaži izdelka ravnal v skladu z Navodili za uporabo;

8.2.3. da se izdelek uporablja v skladu z Navodili za uporabo;

8.2.4. da je izdelek servisiran izključno na pooblaščenem servisu;

8.3. Popravila v garancijskem roku oz. postopek za uveljavljanje garancije:

8.3.1. Potrebno je kontaktirati klicni center BEKO na številko 082 803 987 ali preko e-mail naslova [support-slo@beko.com](mailto:support-slo@beko.com)\*\*\*.

8.3.2. Pred pogovorom z agentom mora kupec pripraviti:

- podatke iz maloprodajnega računa

- podatke o nazivu in modelu izdelka

- serijsko številko izdelka, agent pa mu bo podal nadaljnja navodila. V primeru poslanega elektronskega sporočila s strani kupca, bodo nadaljnja navodila poslana s povratnim elektronskim sporočilom na kupčev elektronski naslov.

8.4. Popravila po poteku garancije:

Popravila po poteku garancije bo izvajal pooblaščeni servis v skladu s pogoji in cenami vsakega posameznega servisa in bo vgrajeval samo originalne nadomestne dele z doplačilom po ceniku servisa.

8.5. Garancija ne velja v naslednjih primerih:

8.5.1. neupoštevanje Navodil za uporabo;

8.5.1.1. okvare zaradi zmrzovanja naprave, do katerih je prišlo v zimskem obdobju, zaradi namestitve in shranjevanja naprave na odprttem prostoru (terasa ipd.), kleti ali prostoru, v katerem temperatura ni ustrezna;

8.5.1.2. blokade odtokov;

8.5.1.3. poškodbe notranjosti aparata ali perila, ki so posledica vstavljanja raznih kovinskih predmetov, okraskov na perilo in drugih stvari, ki lahko zamašijo odtok, poškodujejo perilo ali notranjost pralnega stroja;

8.5.1.4. zamašitev dozirne posode zaradi nerednega čiščenja (način čiščenja in kontrole je opisan v Navodilih za uporabo);

8.5.1.5. požar ali eksplozija zaradi sušenja perila, ki je bilo predhodno oprano z vnetljivimi čistilnimi sredstvi (dovoljeno je sušenje samo z vodo opranega perila);

8.5.1.6. okvare pregretja filtrov, kondenzatorjev, ki so posledica nerednega vzdrževanja-čiščenja (obvezno čiščenje, ki ni vključeno v vzdrževanje v garancijski dobi) ali zaradi oteženega pretoka zraka - zaprta odprtina ventilatorja, zamašene odtočne cevi;

8.5.1.7. poškodbe, nastale zaradi uporabe neustreznih sredstev za strojno pranje in nego perila (možne poškodbe in razbarvanje tesnilnih mas in plastičnih delov, ki so posledica uporabe belil in barvil);

8.5.1.8. zastoja omrežja v dovodni cevi;

8.5.1.9. škoda nastala zaradi priklopa na neustrezeno električno omrežje, nepravilnega priklopa (nihanje napetosti nad dovoljenim odstopanjem, neustrezena vrsta ali tlak plina, nestandardne plinske mešanice, prehod na druge vrste plina ipd.) in kot posledica neustreznega tlaka v vodovodnem omrežju;

8.5.1.10. namestitev naprave v neustreznih pogojih - prostori z vlago, visoko temperaturo itd.;

8.5.1.11. poškodbe zunanjih in notranjih delov naprave zaradi uporabe neustreznih čistilnih sredstev;

8.5.1.12. tresenje naprave, to je hrup, ki nastane zaradi nepravilne vgradnje ali niveliranja;

8.5.1.13. zamenjava potrošnega materiala: npr. žarnice, filtri, priključne cevi;

8.5.2. mehanske poškodbe izdelka zaradi nepravilne uporabe in/ali malomarnosti;

8.5.3. če je izdelek popravila nestrokovna oseba in/ali nepooblaščen servis in/ali so bili vgrajeni neoriginalni nadomestni deli;

8.5.4. če je vzrok okvare ugotovljen in ni posledica napake proizvajalca;

8.5.5. uporaba izdelka v profesionalne namene;

8.5.6. če kupec nima garancijskega lista in podatkov iz maloprodajnega računa;

8.5.7. pojav povečanega hrupa naprave, ki je posledica redne uporabe naprave in ne vpliva na osnovno delovanje naprave;

8.5.7.1. hrup, ki ga povzroča ventilator v pečici;

8.5.7.2. hrup listov in vodila v pečici ali zibanje pekača na nosilni rešetki;

8.5.7.3. hrup pretočne in drenažne črpalke;

8.5.8. estetske spremembe na napravah ali delih, ki so posledica uporabe in obrabe izdelka, ki neposredno ne vplivajo na funkcionalnost naprave:

8.5.8.1. obraba steklenih površin ali keramičnih plošč (urezi zaradi uporabe močnih čistilnih sredstev ali neustreznih čistilnih sredstev; utori in poškodbe zaradi posode: neravno dno, brušeno dno, ostri deli na dnu, prah, pesek ali drugi ostri predmeti pod posodo); ročaji, stikala, sprednje plošče, pokrovi štedilnikov, vgradne plošče, montažne plošče, konci kuhalisč, gorilniki (tesnila, nosilci, krone, pokrovi itd.);

8.5.8.2. brisanje oznak (na steklu, keramiki, stikalih, sprednjih plošči, steklenih vratih);

8.5.8.3. sprememba barve: ročajev, stikal, sprednjih plošč, pokrovov štedilnikov, vgradnih plošč, montažnih plošč, koncev kuhalisč, gorilnikov (tesnila, nosilci, krone, pokrovi itd.);

8.5.8.4. poškodbe vrat zaradi preobremenitve (pokanje nosilcev, matice ročaja, zvita vrata), kot tudi nивeliranje vrat;

8.5.9. v primeru okvare zaradi višje sile, vključno z udari strele, poplavami, požari, potresi, električnim tokom, nihanjem napetosti, elektromagnetnimi motnjami, neustreznim pritiskom vode itd.;

8.5.10. če je klimatsko napravo vgradilo podjetje, ki ni vpisano v register (evidence) Ministrstva za okolje in nima veljavne odločbe oz. potrdila Ministrstva za okolje;

8.5.11. poškodbe cevi kondenzatorja, poškodbe uparjalnika in druge poškodbe zaradi korozije zaradi atmosferskih vplivov.

8.6. Okužba z zlonamernimi programi (virusi) ali uporaba izdelka s programsko opremo, ki ni bila priložena izdelku, ali nepravilno nameščena programska oprema.

8.7. Prilagoditve ali prilagoditve brez predhodnega pisnega soglasja Beko, Grundig, tj. nadgradnja izdelka, ki presega tehnične specifikacije ali lastnosti, opisane v navodilih za uporabo.

8.8. Ta garancija zajema samo komponente strojne opreme izdelka. Ne zajema programske opreme (bodisi Grundig ali programske opreme tretjih oseb), za katero so na voljo ali se uporabljajo licenčna pogodba za končnega uporabnika ali ločene garancijske izjave ali izjeme.

## **9. GARANCIJSKI POGOJI ZA KLIMATSKE NAPRAVE**

9.1. Garancija na klimatsko napravo velja pod pogojem, da je montažo klimatske naprave izvedlo podjetje oziroma obrt in da je klimatsko napravo dalo v obratovanje podjetje oziroma obrt, ki je vpisana v register (evidence) Ministrstva za okolje in ima veljavno odločbo oz. potrdilo Ministrstva za okolje za zbiranje, preverjanje tesnosti, vgradnjo in vzdrževanje ali servisiranje hladilnih in klimatskih naprav in opreme, ki vsebujejo ali so odvisne od nadzorovanih snovi oz. fluoriranih toplogrednih plinov, ki to potrdijo s podpisom in žigom na za to predvidenem mestu na garancijskem listu. Montažo klimatske naprave s strani strokovnega in pooblaščenega serviserja plača končni kupec.

9.1.1. Garancija na klimatsko napravo je 24 mesecev od dneva montaže oziroma največ 26 mesecev od dneva nakupa in velja samo za klimatsko napravo ter izključuje napake na montaži, izvedene pri montaži naprave.

9.1.2. Naprava pomeni notranjo in zunanjeno enoto, ki se ujemata po modelu in moči.

9.2. Storitve nastavitev, rednega čiščenja, montaže in zagona niso predmet garancije in serviser/monter tudi te storitve zaračuna lastniku naprave po svojem ceniku.

9.3. Garancija ne pokriva materiala, ki je bil uporabljen pri montaži naprave (cevi, nosilci ipd.), nepravilnega priklopa na električni napajalnik, kot tudi priklopa na napajalnik z nepravilno napetostjo ali frekvenco.

**beko**

**Perilica Rublja**

Perilica posuđa



B3WF U7841 WB

HR

CE

1911862020/ HR/ / 6.4.2023. 10:30

## Sadržaj

<b>1 Sigurnosne upute.....</b>	<b>4</b>	6.3 Tablica programa i potrošnje.....	21
1.1 Namjena.....	4	6.4 Odabir programa.....	23
1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca .....	4	6.5 Programi.....	23
1.3 Električna sigurnost.....	5	6.6 Odabir temperature.....	26
1.4 Sigurno rukovanje.....	5	6.7 Odabir brzine centrifuge .....	26
1.5 Sigurna instalacija .....	6	6.8 Izbor pomoćnih funkcija.....	27
1.6 Sigurno rukovanje.....	7	6.8.1 Pomoćne funkcije .....	27
1.7 Sigurno održavanje i čišćenje .....	8	6.8.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcijskih tipki na 3 sekunde.....	28
<b>2 Važne napomene za zaštitu okoliša.....</b>	<b>9</b>	6.9 Vrijeme završetka .....	29
2.1 Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive):.....	9	6.10 Pokretanje programa .....	30
2.2 Informacija o pakiranju .....	9	6.11 Zaključavanje vrata perilice rublja	31
<b>3 Tehničke specifikacije.....</b>	<b>10</b>	6.12 Promjena odabira nakon početka rada programa .....	31
<b>4 Instalacija .....</b>	<b>11</b>	6.13 Poništavanje programa .....	32
4.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju.....	11	6.14 Završetak programa .....	32
4.2 Sastavljanje poklopca donje ploče.....	11	6.15 Funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja.....	32
4.3 Uklanjanje transportnih sigurnosnih vijaka.....	12	6.15.1 Podešavanje aplikacije HomeWhiz .....	33
4.4 Spajanje na vodovod .....	12	6.15.2 Postavljanje perilice rublja povezane s drugim računom.....	34
4.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod .....	13	6.15.3 Funkcije daljinskog upravljanja i upotreba.....	35
4.6 Podešavanje postolja .....	13	6.15.4 Rješavanje problema.....	35
4.7 Priključivanje na električnu mrežu	13	<b>7 Čišćenje i održavanje .....</b>	<b>36</b>
4.8 Pokretanje .....	14	7.1 Čišćenje ladice za deterdžent .....	36
<b>5 Priprema .....</b>	<b>14</b>	7.2 Čišćenje vrata perilice i bubenja .....	36
5.1 Sortiranje rublja .....	14	7.3 Čišćenje kućišta i upravljačke ploče .....	36
5.2 Priprema rublja za pranje .....	14	7.4 Čišćenje filtra za dovod vode.....	37
5.3 Savjeti o uštedi energije i vode .....	15	7.5 Pražnjenje preostale vode i čišćenje filtra pumpe .....	37
5.4 Stavljanje rublja .....	15	<b>8 Rješavanje problema .....</b>	<b>38</b>
5.5 Ispravna količina rublja .....	15	<b>9 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE.....</b>	<b>42</b>
5.6 Upotreba deterdženta i omekšivača.....	15		
5.7 Savjeti za učinkovito pranje .....	18		
5.8 Prikazano trajanje programa .....	18		
<b>6 Rukovanje proizvodom .....</b>	<b>19</b>		
6.1 Upravljačka ploča .....	19		
6.2 Simboli na zaslonu .....	20		

## Molimo, prvo pročitajte ovaj priručni!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda Beko . Nadamo se da ćete biti zadovoljni sjajnim rezultatima ovog proizvoda koji je proizведен primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije. Stoga vas molimo, pročitajte pažljivo ovaj priručnik u cijelosti kao i ostalu isporučenu dokumentaciju prije uporabe proizvoda.

Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u korisničkom priručniku. Tako štitite sebe i proizvod od mogućih opasnosti.

Čuvajte korisnički priručnik. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. U uputama za upotrebu navedeni su pojmovi upozorenja, načini upotrebe i rješavanja poteškoća.

### Simboli i definicije

U ovom korisničkom priručniku korišteni su sljedeći simboli:

	Opasnost koja može rezultirati smrću ili ozljedom.
	Važne informacija i korisni savjeti o načinu korištenja.
	Pročitajte korisnički priručnik.
	Materijali koji se mogu reciklirati.
	Upozorenje na vruću površinu.
	
<b>UPOZORENJE</b>	Opasnost koja može rezultirati materijalnim oštećenjem proizvoda ili njegovog okruženja.



## 1 Sigurnosne upute

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute neophodne za sprječavanje opasnosti od nastanka tjelesnih ozljeda i materialnih oštećenja.

Naša tvrtka neće se smatrati odgovornom za štete koje mogu nastati zbog ne pridržavanja ovih uputa.

- Instalaciju i popravak uvijek treba izvršiti ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Na popravljanje te ne zamjenjujte niti jedan dio proizvoda sami osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.
- Ne mijenjajte proizvod.



### 1.1 Namjena

- Ovaj proizvod napravljen je za uporabu u kućanstvu. Nije namijenjen za komercijalnu upotrebu i ne smije se upotrebljavati za bilo što osim za namijenjenu svrhu.
- Proizvod se smije koristiti samo za pranje i ispiranje rublja s odgovarajućim oznakama
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za slične primjene. Na primjer;

- u kuhinjama za osoblje u robnim kućama, uredima ili drugim radnim prostorima;
- na farmama;
- za goste hotela, motela i drugih oblika smještaja,
- u pansionima i smještajnim objektima poput hostela,
- zajedničkim prostorijama u stambenim zgradama ili praonicama.



### 1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako shvaćaju moguće opasnosti.
- Djeca mlađa od 3 godine moraju se udaljiti od uređaja osim ako nisu stalno pod nadzorom.

- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati se na ili ulaziti u proizvod. Prije upotrebe provjerite unutrašnjost proizvoda.
  - Koristite se zaključavanjem zbog djece kako biste spriječili djecu da diraju proizvod.
  - Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kad izlazite iz prostorije gdje se proizvod nalazi. Djeca i kućni ljubimci mogu se zaglaviti unutar proizvoda i ugušiti se.
  - Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje bez nadzora odrasle osobe.
  - Ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Opasnost od ozljede ili gušenja.
  - Sve deterdžente i aditive koje koristite u proizvodu držite izvan dohvata djece.
  - Zbog sigurnosti djece presječite strujni kabel te slomite i deaktivirajte mehanizam brave na vratima prije zbrinjavanja proizvoda.
- Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti osoblje ovlaštenog servisa kako bi se izbjegle moguće opasnosti.
  - Ne gurajte strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabelska ne stavljajte teške predmete. Ne savijajte, ne gnječite i ne dodirujte strujni kabel s izvorom topline.
  - Ne koristite produžni kabel, razdjelne utičnice ili adaptor za rukovanje proizvodom.
  - Utikač treba biti lako dostupan. Ako to nije moguće, tada na električnu instalaciju treba postaviti mehanizam koji udovoljava električnim propisima za odspajanje svih priključaka sa strujne mreže (osigurače, sklopke, glavnu sklopku, itd.).
  - Utikač ne dirajte mokrim rukama.
  - Prilikom iskopčavanja uređaja, ne držite strujni kabel, već utikač.
  - Pripazite da utikač nije vlažan, prljav ili prašnjav.

## 1.3 Električna sigurnost

- Proizvod se treba isključiti tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i popravaka.



## 1.4 Sigurno rukovanje

- Iskopčajte proizvod isključite iz strujne mreže prije pomicanje, uklonite otvor za ispuštanje vode i priključke na vodovod. Ispustite svu vodu koja je preostala u proizvodu.

- Proizvod je težak, nemojte ga sami pomicati. Za podizanje ili pomicanje proizvoda ne držite isturene dijelove poput vrata proizvoda. Gornji dozator treba biti dobro pričvršćen prije pomicanja.
- Proizvod je težak; trebaju ga pažljivo nositi dvije osobe posebno ako je riječ o stepenicama. Proizvod može izazvati ozljede ako padne na vas. Pazite da proizvod ne padne dok ga nosite.
- Proizvod prenosite u uspravnom položaju.
- Pazite da se crijeva kao i strujni kabel ne presavijaju, priklješe ili zgnječe dok se uređaj postavlja na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.

## 1.5 Sigurna instalacija

- Pogledajte informacije u priručniku i upute za instalaciju te pripremite proizvod za instalaciju te pripazite je li električna mreža, voda iz vodovoda i priključak za vodu odgovarajući. Ako nisu, nazovite kvalificiranog električara ili vodoinstalatera koji će obaviti potrebne prilagodbe. Za ove postupke odgovoran je kupac.

- Provjerite postoje li oštećenja na proizvodu prije same instalacije. Ne instalirajte uređaj koji je oštećen.
- Ako ruke stavite u nepokrivene otvore, tada može doći do ozljeda. Zatvorite otvore namijenjene sigurnosnim transportnim vijcima s plastičnim čepovima.
- Ne instalirajte i ne ostavljajte proizvod na mjestima gdje će biti izložen vanjskim vremenskim uvjetima.
- Ne instalirajte proizvod na mjestima gdje temperatura pada ispod 0 °C.
- Ne stavljamte proizvode na tepih ili slične površine. To može izazvati opasnost od požara jer ispod proizvoda nema zraka.
- Proizvod postavite na ravnu i čvrstu površinu i uravnotežite ga pomoću podesivih nožica.
- Proizvod spojite na uzemljeni utikač zaštićen osiguračem odgovarajućeg napona u skladu s nazivnom oznakom. Pričuvajte neka uzemljenje obavi stručni električar. Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.

- Proizvod ukopčajte u utičnicu čije vrijednosti napona i frekvencija odgovaraju onima naznačenim na nazivnoj pločici.
- Nemojte ukopčati proizvod u utičnice koje su labave, napukle, prljave, masne ili u utičnice koje su izvan otvora za utičnicu te kojima prijeti opasnost od kontakta s vodom.
- S proizvodom trebate koristiti novi komplet crijeva, koji je isporučen s proizvodom. Ne koristite ponovno stare komplete crijeva. Ne radite priključke na crijeva.
- Crijevo za dovod vode spojite izravno na slavinu za vodu. Tlak iz slavine treba biti minimalno 0,1 MPa (1 bar) i maksimalno 1MPa (10 bara). Za ispravan rad proizvoda brzina protoka vode iz slavine treba biti 10 do 80 litara u minuti. Ako je tlak vode veći od 1 MPa (10 bara), tada treba pričvrstiti ventil za regulaciju tlaka. Maksimalna dozvoljena temperatura je 25°C.
- Kraj crijeva za ispuštanje vode pričvrstite na odvod prljave vode, umivaonik ili kadu.
- Strujni kabel i crijeva postavite tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja.
- Proizvod ne instalirajte iza vrata, kliznih vrata ili na mjestima gdje će spriječiti potpuno otvaranje vrata.
- Ako će se na proizvod postaviti sušilicu, pričvrstite potrebnu priključnu napravu koju možete nabaviti u ovlaštenom servisu.
- Postoji opasnost od kontakta električnih dijelova kada se ukloni gornji dozator. Ne rastavljajte gornji dozator proizvoda.
- Proizvodi postavite barem 1 cm dalje od rubova ostalog namještaja.



## 1.6 Sigurno rukovanje

- Kada koristite uređaj, koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke primjerene perilici rublja.
- Ne koristite kemijska otapala s ovim proizvodom. Ovi materijali predstavljaju opasnost od eksplozije.
- Ne koristite oštećeni ili neispravni proizvod. Iskopčajte proizvod (ili isključite osigurač na koji je spojen), zatvorite slavinu za vodu i nazovite ovlašteni servis.
- Na ili pored proizvoda ne postavljajte izvore zapaljenja (svijeće koje gore, cigarete, itd.) ili izvore topline (glačala,

- peći, itd.). Pored proizvoda ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale.
- Ne penjite se na proizvod.
  - Iskopčajte proizvod i zatvorite slavinu ako proizvod nećete koristiti duže vrijeme.
  - Iz dozatora za deterdžent mogu prskati deterdžent/materijali za održavanje ako se otvori dok uređaj radi. Opasno je ako deterdžent dođe u dodir s kožom i očima.
  - Pripazite da kućni ljubimci ne uđu unutar proizvoda. Prije upotrebe provjerite unutrašnjost proizvoda.
  - Nemojte na silu otvarati vrata za punjenje. Kada pranje završi vrata će se otvoriti. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata se ne mogu se otvoriti.“ u odjeljku rješavanje problema.
  - Ne perite odjeću zaprljanu benzinom, kerozinom, benzenom, razrjeđivačem, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima ili industrijskim kemikalijama.
  - Deterdžent za suho čišćenje ne koristite izravno te ne perite, ispirite i ne koristite centrifugu kod odjeću sa deterdžentom za suho pranje.
  - Ruke ne stavljajte u okretni bubanj. Pričekajte dok se bubanj potpuno ne zaustavi.
  - Ne stavljajte ruke ili metalne predmete ispod perilice rublja.
  - Ako se odjeća pere na visokim temperaturama, voda za pranje koja se ispušta opeći će vam kožu ako dođe u dodir s njom, npr. kada je odvodno crijevo spojeno na slavinu. Ne dirajte vodu koja se ispušta.
  - Poduzmite sljedeće mjere opreza i spriječite stvaranje biofilma i neugodnih mirisa:
    - Pripazite da prostorija u kojoj se nalazi perilica rublja bude dobro prozračena.
    - Obrišite brtvu na vratima i staklo vrata sa suhom i čistom krpom na kraju programa.
  - Staklo na vratima zagrijava se tijekom pranja na visokim temperaturama. Stoga, ne dirajte stakleni dio vrata tijekom pranja, posebno zabranite djeci da to rade.

## 1.7 Sigurno održavanje i čišćenje

- Ne perite proizvod s uređajima za tlačnim peraćima, prskanjem pare, vode ili lijevanjem vode.

- Ne koristite oštре ili abrazivne alate za čišćenje proizvoda. Prilikom čišćenja ne koristite sredstva za čišćenje namijenjena kućanstvu, sapun, deterdžent, plin, benzin, razrjeđivač, alkohol, polir, itd.
- Sredstva za čišćenje sadrže otapala koja mogu izazvati otrovne pare (npr. otapalo za čišćenje). Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.
- Nakon čišćenja u ladici za deterdžent mogu preostati ostaci deterdženta.
- Ne rastavljajte filter niti pumpu za odvod dok proizvod radi.
- Temperatura u proizvodu može narasti do 90°C. Filter očistite nakon što se voda u uređaju ohladi i tako izbjegnite rizik od opeklina.

## 2 Važne napomene za zaštitu okoliša

---

### 2.1 Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive):



Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (EU WEEE Directive) (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).

Ovaj proizvod proizведен je od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i koji su pogodni za recikliranje. Po završetku vijeka trajanja ne zbrinjavajte proizvod s normalnim kućanskim i drugim otpadom. Odnesite ga od sabirnog centra za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za više informacija o sabirnim centrima molimo posavjetujte se s tijelima lokalnih vlasti.

Ovaj proizvod je sukladan Direktivi EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene tvari naznačene u Direktivi.

### 2.2 Informacija o pakiranju

Ambalažni materijal proizvoda proizведен je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s kućanskim i drugim otpadom. Odnesite ga u sabirne centre ambalažnog materijala koje su odredile lokalne vlasti.

### Sukladnost s Direktivom o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive):

### 3 Tehničke specifikacije

Naziv dobavljača ili komercijalnog robna marka:	Beko
Naziv modela	B3WF U7841 WB 7002340057
Nazivni kapacitet (kg)	8
Maksimalna brzina centrifuge (ciklus/min)	1400
Ugrađena	No
Visina (cm)	84,5
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	55
Pojedinačni/dvostruki otvor za dovod vode	+ / -
Električni priključak (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Sifra glavnog modela	1320

	<b>ENERG<sup>+</sup></b>		
<b>SUPPLIER'S NAME</b>		<b>MODEL IDENTIFIER → (*)</b>	Podaci o modelu pohranjeni su u bazi podataka proizvoda, a možete im pristupiti unosom sljedećih internetskih stranica i traženjem identifikacijske oznake modela (*) koja se nalazi na energetskoj oznaci.
A		A	<a href="https://erec.ec.europa.eu/">https://erec.ec.europa.eu/</a>

	Vrijednosti potrošnje primjenjuju se kada se isključi bežična mrežna veza.
Tablica simbola	
 Prehranje  Brzo  Brzo+  Dodatno ispiranje  Ekstra vode  Protiv gužvanja  Uklanjanje dijaka kućnih ljubimaca  Para  Notni način rada  Natapanje  Zadržavanje ispiranja  Namakanje  Automatsko doziranje  Odabir tekukeg deterdenta  Odabir omekšivača	
 Ispiranje  Centrifuga + izbacivanje vode  Izbacivanje vode  Temperatura  Centrifuge  Bez Centrifuge  Voda iz slavine (Hladna)  Nema vode  Odgoda vremena  Zaključavanje zglob djece  Zaključavanje zglob djece  Uključi / isključi  Start / Pauza  Razina zapunjavanosti  Dodavanje odjeće  Preuzet program	
 Pranje  Ok (Kraj)  Poništi  Protiv gužvanja+	
 Sušenje  Ekstra suho  Suhu za ormar  Suho za glačanje  Vremenski programirano suspenzije  Čišćenje i nošenje	

## 4 Instalacija



Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“!



Pri odabiru programa perilica rublja automatski prepoznae stavljenu količinu rublja.

Tijekom ugradnje proizvoda, a prije prve upotrebe, treba izvršiti kalibraciju kako bi se omogućilo precizno detektiranje količine rublja.

U tu svrhu odaberite program Čišćenje bubnja\* i poništite funkciju centrifuge. Pokrenite program bez rublja. Pričekajte da program završi, što će trajati oko 15 minuta.

\*Naziv programa može se razlikovati ovisno o modelu. Za odgovarajući odabir programa pregledajte dio s opisom programa.

- Priprema lokacije i elektroinstalacija, instalacija vodovoda i kanalizacije na mjestu za instalaciju odgovornost su klijenta.
- Pazite da se crijeva za dovod i odvod vode kao i kabel napajanja ne presavijaju, prikliješte ili zgnječe dok se uređaj gura na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.
- Prije instalacije vizualno provjerite postoje li nedostaci na proizvodu. Ne instalirajte uređaj koji je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.

### 4.1 Odgovarajuća lokacija za instalaciju

- Stavite proizvod na čvrst i ravan pod. Ne stavljajte ga na tepih s dugim nitima ili na druge slične površine. Postavljanje na neodgovarajući pod može izazvati probleme s bukom i vibracijom.
- Ukupna težina perilice rublja i sušilice - potpuno napunjena - kada su montirane jedna iznad druge ne smije premašivati

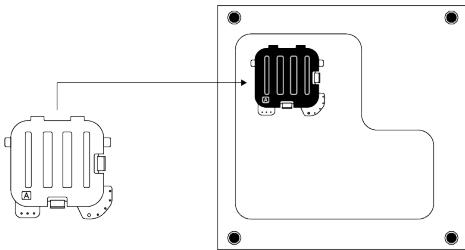
približno 180 kilograma. Stavite proizvod na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu nosivost.

- Ne stavljajte proizvod na kabel napajanja.
- Ne instalirajte proizvod na mjestima gdje temperatura pada ispod 0 °C. Zamrzavanje može oštetiti proizvod.
- Ostavite minimalni razmak od 1 cm između proizvoda i namještaja.
- Ako proizvod instalirate na površinu sa stubama, nikad ga ne stavljajte blizu ruba.
- Ne stavljajte proizvode na povišene površine.
- Ne stavljajte izvore topline kao što su štednjaci, glaćala, pećnice, grijalice, itd. na uređaj i ne upotrebljavajte ih na proizvodu.

### 4.2 Sastavljanje poklopca donje ploče

- Za povećanje ugodnog zvuka proizvoda, pričvrstite poklopac A nakon što ste uklonili ambalažu od pjene.

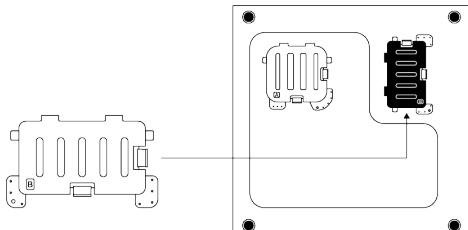
#### Poklopac A



Lagano nagnite uređaj prema natrag. Naslonite jazičće poklopca A na donju ploču. Završite sastavljanje okretanjem poklopca

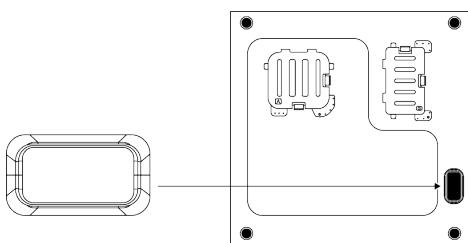
- Poklopac B i čep mogu se dodatno nabaviti. Ako je dostupno, pričvrstite poklopac B i čep.

## Poklopac B



Naslonite jazičce poklopca B na donju ploču. Završite sastavljanje okretanjem poklopca

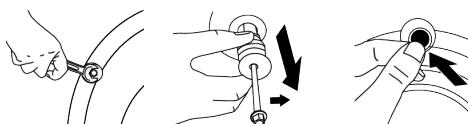
## Čep



Umetnите čep gurajući ga prstima.

## 4.3 Uklanjanje transportnih sigurnosnih vijaka

1. Olabavite sve transportne sigurnosne vijke pomoću odgovarajućeg ključa dok se ne počnu lagano okretati.
2. Savijte unutarnji dio pritiskajući ga na dijelu za hvatanje i povucite taj dio van.
3. Plastične poklopce isporučene u vrećici s korisničkim priručnikom koristite za prekrivanje otvora na stražnjoj ploči.



### OBAVIJEST

Uklonite transportne sigurnosne vijke prije početka rada proizvoda. U suprotnom, uređaj će se oštetiti.



### OBAVIJEST

Držite transportne sigurnosne vijke na sigurnom mjestu tako da ih možete ponovno koristiti ako u budućnosti budete premještali proizvod.

Instalirajte transportne sigurnosne vijke obrnutim redoslijedom od postupka rastavljanja.

Nikad ne pomičite proizvod bez montiranih transportnih sigurnosnih vijaka.

## 4.4 Spajanje na vodovod

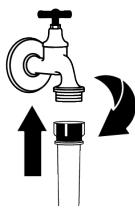


### OBAVIJEST

Modeli s jednostrukim dovodom vode ne smiju se spajati na slavinu s toplom vodom. U tom slučaju rublje će se oštetiti ili će se proizvod prebaciti na zaštitni način rada i neće raditi.

Na novom proizvodu ne koristite stare ili korištene cijevi za dovod vode. To može izazvati curenje vode iz uređaja što će zaprljati rublje.

1. Rukom zategnite sve maticе crijeva. Nikada nemojte upotrebljavati alat za zatezanje matica.
2. Do kraja otvorite slavine nakon što se spojili crijevo i provjerite curi li voda na priključnim točkama. Ako dolazi do curenja zatvorite slavinu i uklonite maticu. Provjerite brtvu i ponovno pažljivo zategnite maticu. Da biste spriječili curenje vode i posljedična oštećenja, zatvorite slavine kada se stroj ne upotrebljava.



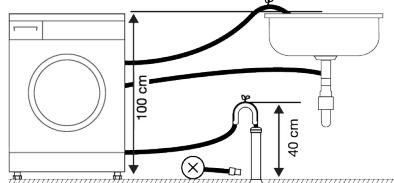
#### 4.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod

1. Kraj odvodnog crijeva spojite izravno na odvod, umivaonik ili kadu.



Ako se tijekom pražnjenja crijevo za odvod vode pomakne to može izazvati poplavu. Postoji i opasnost od opeklina zbog velike temperature pranja. Kako bi se sprječile takve situacije i osiguralo da proizvod prima i ispušta vodu bez problema treba dobro pričvrstiti odvodnu cijev.

2. Spojite crijevo za odvod na najmanju visinu od 40 cm i najveću visinu od 100 cm.
3. Instaliranje crijeva za odvod vode u razini poda ili blizu poda (niže od 40 cm) i naknadno njegovo podizanje otežava odvod vode i zbog toga rublje može biti iznimno vlažno. Stoga se pridržavajte visina opisanih na slici.



4. Da biste sprječili vraćanje prljave vode u proizvod i osigurali jednostavno izbacivanje vode, ne uranjajte kraj crijeva u prljavu vodu ili ga ne stavljajte u odvod više od 15 cm.

5. Kraj crijeva ne smije se savijati, na njega se ne smije stajati i ne smije ga se prgnjeći između odvoda i proizvoda. U protivnom, može doći do problema s odvodom vode.

6. Ako je duljina crijeva prekratka, koristite ga tako da dodate originalno produžno crijevo. Ukupna duljina crijeva ne smije biti duža od 3,2 m. Sprječite curenje vode i uvijek dobro pričvrstite priključak između produžnog crijeva i odvodnog crijeva proizvoda pomoću odgovarajuće spojnica tako da ne ispadne i tako izazove curenje.

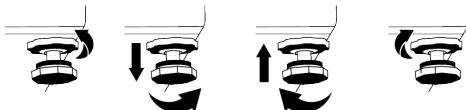
#### 4.6 Podešavanje postolja



##### OBAVIJEST

Da biste osigurali tih rad stroja s manje vibracija, on mora stajati ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Uravnotežite proizvod podešavanjem nožica. U suprotnom proizvod se može pomaknuti s mjesta i izazvati lom i probleme s vibracijom. Izbjegnite oštećenje osovinskih matica i ne koristite nikakav alat za otpuštanje matica.

1. Rukom otpustite vijke za zaključavanje na nožicama.
2. Prilagodite nožice dok proizvod ne stoji stabilno i u ravnoteži.
3. Sve sigurnosne matice ponovno zategnjite rukom.



#### 4.7 Priključivanje na električnu mrežu

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Naša tvrtka neće biti odgovorna za štetu nastalu zbog korištenja proizvoda koji nije uzemljen u skladu s lokalnim propisima.

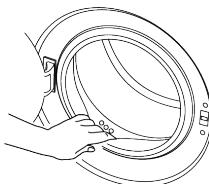
- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Kabelska infrastruktura električnih priključaka proizvoda treba biti odgovarajuća i sukladna zahtjevima proizvoda. Preporučuje se koristiti zaštitnu strujnu sklopku.
- Kabel napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka ovlašteni električar instalira osigurač od 16 ampera.
- Naponi navedeni u „Tehničkim specifikacijama“ moraju biti jednaki naponu vaše mreže.
- Ne spajajte preko produžnih kabela ili razvodnika. Zbog priključnog kabela može doći do pregrijavanja ili izgaranja.



Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti osoblje ovlaštenog servisa kako bi se izbjegle moguće opasnosti.

## 4.8 Pokretanje

Prije početka upotrebe proizvoda pripazite i provedite pripreme opisane u dijelu „Upute za zaštitu okoliša“ i „Instalacija“. Da biste pripremili proizvod za pranje rublja, prvo izvršite program za čišćenje bubnja. Ako ovaj program nije dostupan na proizvodu tada primjenite postupak opisan u odjeljku „Čišćenje vrata za stavljanje rublja i bubnja“.



U perilici je ostalo malo vode zbog postupaka provjere kvalitete u proizvodnji. To nije štetno za proizvod.

## 5 Priprema



Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“

### 5.1 Sortiranje rublja

- Sortirajte rublje prema vrsti tkanine, boji, tome koliko je prljavo te dopuštenoj temperaturi vode.
- Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na etiketama odjevnih predmeta.

### 5.2 Priprema rublja za pranje

- Rublje s metalnim dodacima kao što su žice, kopče remena ili metalni gumbi oštetit će perilicu. Uklonite metalne dijelove ili odjeću s metalnim dodacima perite tako da je stavite u vreću za pranje ili jastučnicu.

- Iz džepova izvadite sve predmete poput novčića, olovki i spajalica, preokrenite džepove i očetkajte ih. Takvi predmeti mogu oštetiti perilicu ili uzrokovati buku.
- Odjeću manje veličine, kao što su čarapice za bebe i najlonske čarape, stavite u vreću za pranje rublja ili jastučnicu.
- Zavjesu stavite bez da ih sabijate. Uklonite vješalice za zavjesu. Elementi pričvršćeni na zavjesu mogu izazvati potezanje i kidanje zavjesa.
- Zakopčajte patentne zatvarače, zašijte labave gumbe te zakrpajte poderane i pohabane dijelove.
- Proizvode s oznakom „perivo u perilici“ ili „perivo na ruke“ perite samo odgovarajućim programom.
- Ne perite bijelo i obojeno rublje skupa. Novo, tamno pamučno rublje spušta puno boje. Perite ga odvojeno.

- Postojane mrlje moraju se pravilno tretirati prije pranja.
- Hlače i osjetljivo rublje perite okrenuto naopako.
- Rublje izloženo materijalima poput brašna, kamenca, prašine, mlijeka u prahu itd. potrebno je dobro istresti prije stavljanja u perilicu. Takva prašina i prah na rublju mogu se nakupiti na unutarnjim dijelovima perilice i uzrokovati oštećenje.

### 5.3 Savjeti o uštedi energije i vode

Sljedeće upute pomoći će vam upotrebljavati perilicu na ekološki i energetski (uštedi energije i vode) učinkovit način.

- Perilicu upotrebljavajte na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja za odabrani program, ali nemojte je preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“
- Proučite upute o temperaturi na ambalaži deterdženta.
- Slabo prljavo rublje perite na niskim temperaturama.
- Za manje količine slabo prljavog rublja upotrebljavajte brže programe.
- Ne upotrebljavajte prepranje i visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano.
- Ako rublje planirate sušiti u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
- Nemojte upotrebljavati više deterdženta od preporučene količine navedene na pakiranju.

### 5.4 Stavljanje rublja

- Otvorite vrata za punjenje.
- Rublje stavite u perilicu tako da ne bude zbijeno.
- Pritisnite vrata za punjenje dok ne čujete zvuk zaključavanja. Pazite da ništa na zapne za vrata. Vrata za punjenje zaključana su dok program radi. Kada program završi s radom vrata će se otvoriti. Tada možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore,

primijenite rješenja za pogrešku „Vrata se ne mogu se otvoriti.“ u odjeljku rješavanje problema.

### 5.5 Ispravna količina rublja

Maksimalni kapacitet punjenja ovisi o vrsti rublja, njegovom stupnju zaprljanosti i odabranom programu pranja.

Perilica automatski prilagođava količinu vode težini rublja stavljenog u perilicu.



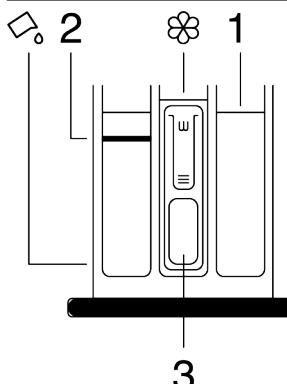
Slijedite upute u dijelu "Tablica programa i potrošnje energije. Učinak pranja smanjuje se kada je uređaj prepunjen. Štoviše, može doći do problema s bukom i vibracijom.

### 5.6 Upotreba deterdženta i omekšivača



#### UPOZORENJE

Pročitajte upute proizvođača koje se nalaze na pakiranju kada koristite deterdžente, omekšivače, štirk, izbjeljivače i sredstva za uklanjanje boja, sredstva protiv vodenog kamena te se pridržavajte navedenih informacija o doziranju. Koristite mjernu posudicu, ako je dostupna.



Ladica za deterdžent sastoji se od tri odjeljka:

- (1) za prepranje,
- (2) za glavno pranje,

- (3) za omešivač,
- (⊗) dio sa sifonom u odjeljku omešivača,
- (⌚) u odjeljku za glavno pranje nalazi se naprava za tekući deterdžent kao se za pranje koristi tekući deterdžent.

### Deterdžent, omešivač i druga sredstva za pranje

- Prije pokretanja programa za pranje dodajte deterdžent i omešivač.
- Nikad ne ostavljajte ladicu za deterdžent otvorenom kada radi program za pranje.
- Ako koristite program bez pretpranja, ne stavljamte deterdžent u odjeljak za pretpranje (odjeljak br. „1“).
- Ako koristite program s pretpranjem, pokrenite uređaj nakon dodavanja deterdženta u prahu u odjeljak pretpranja i glavnog pranja (odjeljci 1 i 2).
- Nemojte birati program s pretpranjem ako upotrebljavate vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje. Vrećicu za deterdžent ili jednokratne kugle za doziranje stavite izravno s rubljem u proizvod.
- Ako koristite tekući deterdžent, tada se pridržavajte uputa navedenih u dijelu „Upotreba tekućeg deterdženta“ i ne zaboravite postaviti napravu za tekući deterdžent u ispravan položaj.

### Odabir vrste deterdženta

Tip deterdženta koji ćete upotrijebiti ovisi o programu pranja, tipu i boji tkanine.

- Upotrebljavajte različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- Osjetljivu odjeću perite posebnim deterdžentima (tekući deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni samo za osjetljivu odjeću i preporučenim programima.
- Kad perete tamniju odjeću i pokrivače, preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.
- Vunu perite s preporučenim programom i s posebnim deterdžentom proizvedenim posebno za vunu..
- Molimo pregledajte dio opisa programa za preporučeni program za razne tkanine.

- Sve preporuke oko deterdženata vrijede za selektivne opsege temperature programa.



Trebate koristiti samo deterdžente, omešivače i aditive prikladne za perilicu rublja.  
Nemojte upotrebljavati sapun u prahu.

### Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta ovisi o količini rublja, o tome koliko je ono prljavo te o tvrdoći vode.

- Ne premašujte preporučene doze navedeni na pakiranju deterdženta i tako uklonite pretjeranu pjenu i probleme s lošim ispiranjem, uštediti novac i zaštiti okoliš.
- Manju količinu deterdženta koristite za manju količinu rublja ili za rublje koje nije puno zaprljano.

### Upotreba omešivača

Ulijte omešivač u odjeljak za omešivač ladice za deterdžent.

- Nemojte prelaziti označku razine ( $>\max<$ ) na odjeljku omešivača.
- Ako omešivač nije tekući, razrijedite ga s vodom prije nego što ga stavite u odjeljak omešivača.



### UPOZORENJE

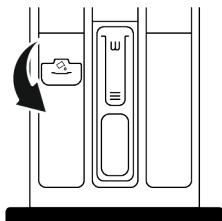
Ne koristite tekuće deterdžente ili druge materijale za čišćenje osim ako nisu namijenjeni za korištenje u perilici rublja za omešavanje odjeće.

### Upotreba tekućih deterdženata

#### Ako perilica ima napravu za tekući deterdžent

- Pritisnite i okrenite napravu tamo gdje je označeno kada želite koristiti tekuće deterdžente. Dio koji se spusti služi kao prepreka za curenje tekućeg deterdženta.

- Očistite ga s vodom na njegovom mjestu ili ga uklonite s njegovog mjesta kada je to potrebno. Ne zaboravite vratiti napravu u odjeljak za glavno pranje (odjeljak br. „2“) nakon čišćenja.
- Naprava treba biti podignuta ako želite koristiti deterdžent u prahu. Ventilator kojeg ćete vidjeti u ovom položaju miješa deterdžent u prahu i pomaže mu da se rastopi.



#### **Upotreba deterdženta u gelu ili u tabletama**

- Ako je deterdžent tekući, a proizvod nema odjeljak za tekući deterdžent, tada stavite deterdžent u gelu u odjeljak deterdženta za glavno pranje prilikom prvog dovoda vode. Ako proizvod ima odjeljak za tekući deterdžent, napunite ga s deterdžentom prije pokretanja programa.
- Ako deterdžent u gelu nije tekući ili je u kapsulama, tada ga stavite izravno u bubanj prije pranja.
- Deterdžente u tabletama stavite u glavni odjeljak za pranje (odjeljak br. „2“) ili izravno u bubanj prije pranja.

#### **Upotreba štirka**

- Dodajte tekući štirak, štirak u prahu ili boju za tkaninu u odjeljak omekšivača.
- Omekšivač i štirku ne upotrebljavajte zajedno u ciklusu pranja.

- Unutrašnjost perilice obrišite vlažnom i čistom krpom nakon korištenja štirka.

#### **Upotreba sredstva protiv vodenog kamenca**

- Kada je potrebno, koristite samo sredstva protiv vodenog kamenca posebno namijenjena perilicama rublja.

#### **Upotreba izbjeljivača i odstranjivača boja**

- Odaberite program s pretpranjem te dodajte izbjeljivač na početku pretpranja. Ne stavljajte deterdžent u odjeljak za pretpranje. Alternativno možete odabrati program s dodatnim ispiranjem i dodati izbjeljivač dok perilica prima vodu u odjeljak s deterdžentom tijekom prvog koraka ispiranja.
- Ne miješajte izbjeljivač i deterdžent.
- I u malim količinama izbjeljivač može izazvati nadražaj kože (1/2 čajne ćalice - približno 50 ml) i dobro isperite rublje.
- Ne izlijevajte izbjeljivač izravno na rublje.
- Izbjeljivač ne koristite za obojenu odjeću.
- Odaberite program s niskom temperaturom pranja kada koristite sredstva za odstranjivanje boje na bazi kisika.
- Sredstva za odstranjivanje boje na bazi kisika mogu se upotrebljavati s deterdžentom. Međutim, ako nema istu viskoznost kao i deterdžent, tada prvo sipajte deterdžent u odjeljak br. „2“ u ladici za deterdžent i pričekajte da proizvod ispera deterdžent prilikom primanja vode. Dodajte sredstvo za odstranjenje boje u isti odjeljak dok uređaj i dalje prima vodu.

## 5.7 Savjeti za učinkovito pranje

		Odjeća			
		Svijetle boje i bijelo	Boje	Crno/tamne boje	Osjetljivo/vuna/ svila
		(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: 40-90 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni raspon temperature na temelju razine zaprljanosti: hladno -30 °C)
Razina prijavosti	Jako prljavo (otporne mrlje kao što su mrlje od trave, kave, voća i krvi.)	Mrlje će možda trebati prethodno tretirati ili će trebati obaviti pretpranje. Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje. Preporučuje se upotreba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje te mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače.	Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta preporučenih za odjeću u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata u prahu za čišćenje mrlja od gline i zemlje te mrlja koje su osjetljive na izbjeljivače. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže odstranjivač boje.	Za jako prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotreba tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.
	Uobičajeno zaprljana odjeća (Na primjer, mrlje na ovratnicima i manžetama)	Za uobičajeno prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta za bijelo rublje.	Za uobičajeno prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta za rublje u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže odstranjivač boje.	Za srednje prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotreba tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.
	Slabo zaprljana odjeća (Nema vidljivih mrlja.)	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prahu i tekućeg deterdženta preporučene za bijelo rublje.	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze deterdženta u prašku i tekućeg deterdženta koji odgovaraju odjeći u boji. Preporučuje se upotreba deterdženata koji ne sadrže odstranjivač boje.	Za slabo prljavu odjeću mogu se upotrebljavati preporučene doze tekućih deterdženata koji odgovaraju odjeći u boji i odjeći tamnih boja.	Preporučuje se upotreba tekućih deterdženata proizvedenih za osjetljivu odjeću. Odjeća od vune i svile mora se prati posebnim deterdžentima za vunu.

## 5.8 Prikazano trajanje programa

Dok odabirete program, na zaslonu uređaja prikazano je trajanje programa. Trajanje programa automatski se podešava za vrijeme njegova trajanja ovisno o količini rublja u perilici, količini pjene koja se stvara,

neravnomjerno raspoređenom rublju u perilici, promjenama u strunom napajanju, tlaku vode i postavkama programa.

**POSEBNI SLUČAJ:** Na početku programa za pamuk i pamuk eco na zaslonu je prikazano vrijeme trajanja programa za do pola napunjenu perilicu. Što je uobičajeno punjenje za ovaj program. Stvarnu količinu

rublja perilica će prepoznati 20 – 25 minuta nakon početka programa. Ako perilica prepozna da ste je napunili više od pola,

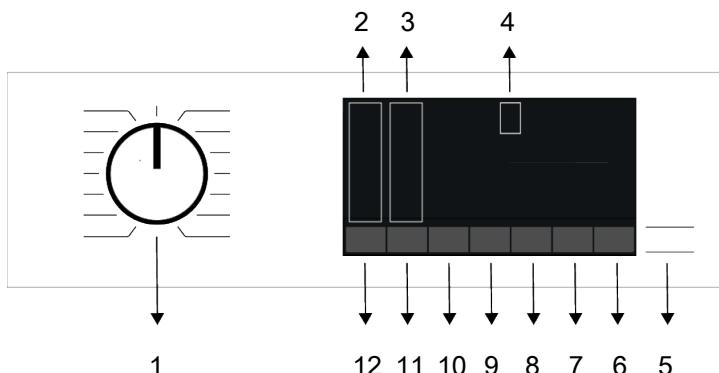
program pranja automatski će se podesiti, a vrijeme trajanja programa produžiti. Promjenu možete pratiti na zaslonu.

## 6 Rukovanje proizvodom



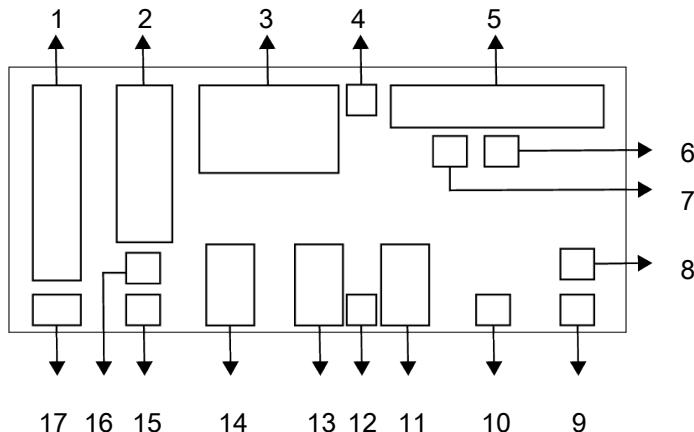
Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“!

### 6.1 Upravljačka ploča



- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1 Gumb odabira programa                   | 2 Svjetla razine temperature    |
| 3 Svjetla pokazatelja razine centrifuge   | 4 Zaslon                        |
| 5 Gumb za početak/pauzu                   | 6 Gumb za daljinsko upravljanje |
| 7 Gumb podešavanja vremena završetka      | 8 Gumb pomoćne funkcije 3       |
| 9 Gumb pomoćne funkcije 2                 | 10 Gumb pomoćne funkcije 1      |
| 11 Gumb za postavljanje brzine centrifuge | 12 Gumb podešavanja temperature |

## 6.2 Simboli na zaslonu



- 1 Pokazatelj temperature
- 2 Pokazatelj brzine centrifuge
- 3 Informacije o trajanju
- 4 Simbol zaključanih vrata
- 5 Pokazatelj slijeda programa
- 6 Pokazatelj nedostatka vode
- 7 Pokazatelj za dodavanje rublja
- 8 Pokazatelj bluetooth veze
- 9 Pokazatelj daljinskog upravljanja
- 10 Pokazatelj aktivirane odgode početka rada
- 11 Pokazatelj pomoćne funkcije 3
- 12 Simbol aktivirane blokade za djecu
- 13 Pokazatelj pomoćne funkcije 2
- 14 Pokazatelj pomoćne funkcije 1
- 15 Pokazatelj rada bez centrifuge
- 16 Pokazatelj zadržavanja ispiranja
- 17 Pokazatelj hladne vode

**i** Vizualni prikazi koji se upotrebljavaju za opis uređaja u ovom dijelu shematski su i možda ne odgovaraju u potpunosti svojstvima vašeg uređaja.

### 6.3 Tablica programa i potrošnje

Program						Pomoćne funkcije				Temperatura °C
	Temperatura °C	Maks. težina (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maks. brzina	Para	Dodatno ispiranje	Brzo pranje	Pretpranje	
Cottons	90	8	96	2,40	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	8	96	1,80	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	40	8	95	0,97	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Eco 40-60	40***	8	63	0,700	1400					40-60
	40***	4	44	0,445	1400					40-60
	40***	2	33	0,235	1400					40-60
Synthetics	60	3	70	1,35	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
	40	3	68	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
Xpress / Super Xpress	90	8	66	2,20	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	8	66	1,20	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
	30	8	66	0,20	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Xpress / Super Xpress + Brzo pranje	30	2	40	0,15	1400	•	•	•	•	Hladno - 90
Woolens / Hand Wash	40	1,5	55	0,50	1200		•			Hladno - 40
Dark Care / Jeans	40	3,5	83	0,85	1200	•	*	•	•	Hladno - 40
Outdoor / Sports	40	3,5	55	0,50	1200				•	Hladno - 40
StainExpert	60	4	85	1,55	1400			•	•	30-60
Hygiene+	90	8	125	2,90	1400	*	*			20-90
Down Wear	60	2	89	1,31	800	•	•			Hladno - 60
SteamTherapy		1	1,5	0,11	-	•				-
Shirts	60	3	70	1,40	800	*	•	•	•	Hladno - 60
Čišćenje bubnja	90	-	76	2,33	600	*				90
Downloaded Program										
Miješano	40	3,5	85	0,90	800	•		•	•	Hladno - 40
Zavjese	40	2	79	0,69	800	•	*			Hladno - 60
Meke igračke	40	2	53	0,60	600		*			Hladno - 40
Ručnici	60	3	109	1,45	800		*	•		Hladno - 60

• : Može se odabratи.

- : Za maksimalno punjenje pogledajte opis

\* : Automatski odabranо, ne može se opozvati.

programa.

\*\*\* : Program eco 40-60 je testni program u skladu s odabranom temperaturom od 40 ° C, EU odredba EU / 2019/2014 i EN 60456: 2016 / A11: 2020 standard.

\*\*\*\* : Navedeni programi mogu se upotrebljavati s aplikacijom HomeWhiz. Potrošnja energije može se povećati zbog povezivanja.



Prije prve uporabe pročitajte dio o instalaciji u priručniku.

Pomoćne funkcije u tablici mogu se razlikovati ovisno o modelu vaše perilice.

Potrošnja vode i struje može se razlikovati od onih prikazanih u tablici, ovisno o promjenama u tlaku vode, tvrdoći i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, izboru dodatnih funkcija i brzine centrifuge te promjenama u naponu struje. Proizvođač može promijeniti obrazac odabira pomoćnih funkcija. Novi obrasci odabira mogu se dodati ili ukloniti.

Brzina centrifuge uređaja može se razlikovati ovisno o programu; ova brzina ne može prijeći maksimalnu brzinu centrifuge uređaja.

Količina buke i vlage razlikuje se ovisno o brzini centrifuge; kada se tijekom faze centrifugiranja odabere veća brzina centrifuge, tada će rublje biti manje vlažno ali će razina buke biti veća na kraju programa.



Dok odabirete program na zaslonu perilice možete vidjeti trajanje pranja. Trajanje prikazano na zaslonu može se razlikovati od stvarnog trajanja ciklusa pranja za 1 – 1,5 sati u ovisno o količini rublja koju ste stavili u perilicu. Trajanje će se automatski ažurirati ubrzano nakon što pranje započne.

Uvijek odaberite najnižu prikladnu temperaturu. Najučinkovitiji programi u vezi s uštedom energije su općenito oni koji se izvode na niskim temperaturama i koji traju dulje.

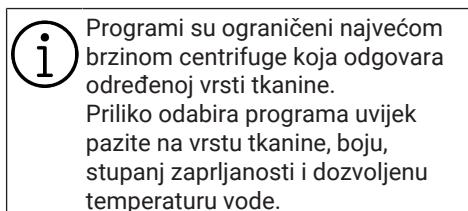
#### Vrijednosti potrošnje (HR)

	Odabir temperature °C	Brzina centrifuge (ciklus/min)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (h: min)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (litra/ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Postotak preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	8,0	03:38	0,700	63,0	32	52,8
	40	1400	4	02:47	0,445	44,0	28	52,9
	40	1400	2	02:47	0,235	33,0	22	55,9
Cottons	20	1400	8	03:30	0,600	95,0	20	53,9
Cottons	60	1400	8	03:30	1,800	96,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3	02:15	0,850	68,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	8	00:28	0,200	66,0	23	62

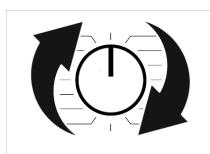
Vrijednosti temperature navedene za programe, osim za program Eco 40-60, samo su informativne.

## 6.4 Odabir programa

1. Odaberite program koji odgovara vrsti, količini i razini prljavosti rublja u skladu s „Tablicom programa i potrošnje”.



2. Odaberite željeni program pomoću tipke za odabir programa.



## 6.5 Programi

### • Eco 40-60

Kod programa eco 40-60, možete prati uobičajeno zaprljano pamučno rublje za koje je naznačeno da se pere zajedno na temperaturi od 40°C ili 60°C. Ovaj program je standardni testni program u skladu s EU ekološki prihvatljivim dizajnom te propisima o energetskim oznakama.

Iako ovaj program pere dulje od drugih programa, on je učinkovitiji kada je riječ o potrošnji energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kada u perilicu stavite manje rublja (npr.  $\frac{1}{2}$  kapaciteta ili manje), trajanje programa može se automatski skratiti. Na ovaj način, potrošnja energije i vode biti će manja.

### • Cottons

U ovom programu možete prati izdržljivo pamučno rublje (plahte, posteljinu, ručnike, kućne ogrtiče, donje rublje itd.) Pritiskom na gumb funkcije brzog pranja znatno se skraćuje trajanje programa, ali intenzivnim pokretima pranja omogućuje se snažan učinak pranja. Ako funkcija brzog pranja

nije odabrana, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

### • Synthetics

U ovom programu možete prati rublje (poput košulja, bluza, tkanina od sintetike / miješanog pamuka itd.). Pritiskom na gumb funkcije brzog pranja znatno se skraćuje trajanje programa te se omogućuje učinkovitije pranje rublja koje nije puno prljavo. Ako funkcija brzog pranja nije odabrana, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

### • Woollens / Hand Wash

Upotrebljavajte za pranje vunenog/ osjetljivog rublja. Odaberite odgovarajuću temperaturu koja je u skladu s etiketama na vašoj odjeći. Rublje će se oprati vrlo nježnim pokretima da se odjeća ne bi oštetila.

### • Hygiene+

Primjena koraka pare na početku programa omogućava lako omekšavanje prljavštine. Program upotrebljavajte za pranje rublja (dječje odjeće, plahti, posteljine, donjeg rublja, pamučne odjeće itd.) kojemu je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osigurana je visoka razina higijene zahvaljujući primjeni pare prije programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

- Program je testirala „Britanska zaklada za alergije“ (Allergy UK) pri odabranoj temperaturi od 60 °C i certificiran je na temelju učinkovitosti otklanjanja alergena te bakterija i pljesni.



Allergy UK marka je Britanske zaklade za alergije. Pečat odobrenja stvoren je kao smjernica za osobe kojima je potrebna preporuka o proizvodu i koja upućuje na to da povezani proizvod ograničava/smanjuje/uklanja alergene ili znatno smanjuje udjel alergena u okolini u kojoj se nalaze alergične osobe. Cilj mu je osigurati znanstveno testiranje proizvoda ili ispitivanje na način koji će omogućiti mjerljive rezultate.

#### • Down Wear

Ovaj program upotrebljavajte za pranje kaputa, prsluka, jakni itd. od perja s etiketom „perivo u perilici“. Zahvaljujući posebnim profilima centrifuge voda ulazi u zračne raspore među perjem.

#### • Spin+Drain

Ovaj program možete koristiti za uklanjanje vode iz odjeće/unutrašnjosti uređaja.

#### • Rinse

Ovaj program koristite kada želite obaviti odvojeno ispiranje ili štirkanje

#### • SteamTherapy

Ovaj program koristite za smanjenje nabora i vremena glaćanja male količine pamučnog, sintetičkog ili miješanog rublja bez mrlja.

#### • Zavjese

Upotrebljavate ovaj program za pranje tila i zavjesa. Budući da njihova mrežasta tkanina stvara mnogo pjene, stavite malu količinu deterdženta u glavni odjeljak za pranje. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge u ovom programu, til i zavjese manje se gužvaju. Nemojte stavljati veću količinu zavjesa od naznačene da ih ne biste oštetili.



Preporučujemo da u ovom programu upotrebljavate posebne deterdžente za zavjese u odjeljku za praškasti deterdžent br.

#### • Shirts

U ovom programu možete zajedno prati košulje izrađene od pamuka, sintetički i kombinacije sintetičkih vlakana. Smanjuje nabore. Na kraju programa primjenjuje se para kako bi funkcija smanjenja nabora bila što učinkovitija. Zahvaljujući posebnom profilu centrifuge i pari koja se primjenjuje na kraju programa košulje imaju manje nabora. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, izvršava se algoritam pretpranja.

• Kemijska sredstva za pretpranje nanesite izravno na odjeću ili ih dodajte zajedno s deterdžentom u odjeljak za deterdžent u prahu. Na taj način možete postići isti učinak kao i kod uobičajenog pranja, ali u mnogo kraćem vremenu. Producit će se rok trajanja vaših košulja. Ne koristite deterdžent za pretpranje ako planirate koristiti funkciju odgode. Deterdžent za pretpranje može se izliti na odjeću i izazvati mrlje.

\*\* Preporučuje se u ciklusu koristiti najviše 6 košulja i tako minimizirati njihovo gužvanje prilikom korištenja ovog ciklusa. Kada se pere više od 6 košulja, tada može doći do različite razine zgužvanosti i vlažnosti košulja na kraju ciklusa.

#### • Xpress / Super Xpress

Koristite ovaj program za pranje neznatno prljave pamučne odjeće ili pamučne odjeće bez mrlja u kratkom vremenu, ali ne ručnike i teške tkanine od pamuka. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, trajanje programa može se skratiti na 14 minuta. Ako odaberete funkciju za brzo pranje, smijete prati najviše 2 (dva) kg rublja.

#### • Dark Care / Jeans

Upotrebljavajte ovaj program radi zaštite boje tamne odjeće ili trapera. Omogućuje visok učinak pranja s posebnim kretanjem bubenja čak i pri niskoj temperaturi. Za rublje tamnije boje preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta ili šampona za vunu. Nemojte prati osjetljivu odjeću koja sadrži vunu itd.

#### • Miješano

U ovom programu možete zajedno prati pamučnu i sintetičku odjeću bez odvajanja.

#### • Outdoor / Sports

Ovaj program možete upotrijebiti za pranje sportske odjeće i odjeće za vanjsku upotrebu od pamuka / sintetičke mješavine te za pranje pokrivača za odbijanje vode poput tkanine gore-tex itd. Tako se omogućuje nježno pranje odjeće zahvaljujući posebnim kružnim pokretima.

#### • StainExpert

Uređaj ima poseban program za uklanjanje mrlja koji osigurava najučinkovitije uklanjanje različitih vrsta mrlja.

Upotrebljavajte ovaj program samo za pamučno rublje postojanih boja. Nemojte prati osjetljivu i pigmentiranu odjeću i rublje ovim programom. Prije pranja potrebno je provjeriti etikete na odjeći (preporučuje se za pranje pamučnih košulja, hlača, kratkih hlača, majica, dječje odjeće, pidžama, pregača, stolnjaka, plahti, navlaka za pokrivače, jastučnice, ručnika za kupaonicu i plažu, čarapa, pamučnog donjeg rublja koje je prikladno za pranje na visokim temperaturama i duže vrijeme). U automatskom programu za uklanjanje mrlja možete prati 24 vrste mrlja podijeljene u tri različite grupe u skladu s odabranom funkcijom „Brzog pranja“. U nastavku se prikazuju skupine mrlja koje možete odabrati pomoću gumba funkcije „Brzog pranja“. Ovisno o odabranoj vrsti mrlja, pojavljuje se poseban program u kojem se modificira trajanje zadržavanja ispiranja, pranja te pranja i ispiranja.

**U nastavku se prikazuju skupine zaprjanosti koje možete odabrati pomoću gumba za postavku brzog pranja:**

#### Kad brzo pranje nije odabранo;

Znoj, prljavi ovratnik, hrana, majoneza, preljevi za salatu, šminka, strojno ulje, hrana za djecu

#### Kad je gumb za brzo pranje pritisnut jednom;

Krv, čokolada, puding, trava, blato, jaja, maslac, curry umak.

#### Kad je gumb za brzo pranje pritisnut dvaput;

Čaj, kava, sok, kečap, crveno vino, kola, džem, ugljen.

1. Odaberite program za mrlje.
2. Odaberite mrlju koju želite očistiti tako da je pronađete među navedenim grupama i odaberete povezanu grupu putem tipke brze pomoćne funkcije.
3. Pažljivo pročitajte etiketu na odjeći i odaberite prikladnu temperaturu i brzinu centrifuge.

#### • Downloaded Program

Poseban program koji vam omogućuje da prema želji preuzmete različite programe. U početku program će vidjeti pomoću aplikacije HomeWhiz kao zadani. Međutim, aplikaciju HomeWhiz možete koristiti za odabir programa iz predmemorirane grupe programa te ga promjeniti i koristiti ga.



Ako želite koristiti funkcije HomeWhiz i daljinskog upravljanja, tada trebate odabratи program preuzimanja. Detaljne informacije možete pronaći u funkciji HomeWhiz i daljinskog upravljanja.

#### • Meke igračke

Plišane igračke moraju se prati pomoću programa za pranje osjetljivog rublja zbog svoje osjetljive tkanine i vlakana te dodataka koje sadržavaju. Zahvaljujući blagim kretnjama i profilu centrifuge program za pranje plišanih igračaka štiti igračke tijekom pranja. Preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.

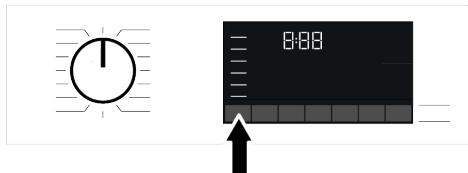


Krhke igračke s tvrdim površinama ne smiju se nikako prati. Igračke se ne smiju prati zajedno s odjećom jer mogu oštetiti rublje.

## • Ručnici

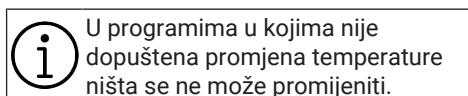
Program upotrebljavajte za pranje izdržljivog pamučnog rublja poput ručnika. Stavite ručnike u perilicu i pritom pazite da ih stavite tako da ne dolaze u dodir s gumom na vratima ili stakлом.

## 6.6 Odabir temperature

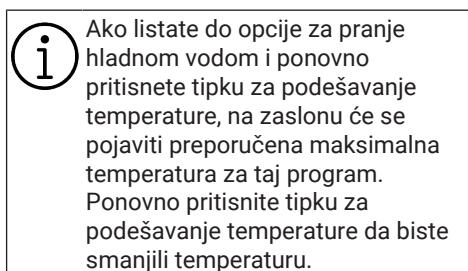


Kad god izaberete novi program, temperaturna predviđena za taj program pojavit će se na pokazatelju temperature. Moguće je da preporučena vrijednost temperature nije maksimalna temperatura koja se može odabrati za trenutačni program.

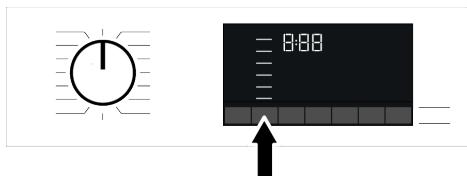
Pritisnite gumb podešavanje temperature i promijenite temperaturu. Temperatura će se postepeno smanjiti.



Također, temperaturu možete promijeniti nakon početka pranja. Promjena je moguća samo ako to dopuštaju koraci pranja.



## 6.7 Odabir brzine centrifuge



Svaki put kad odaberete novi program pokazatelj brzina centrifuge prikazuje preporučenu brzinu centrifuge odabranog programa. Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazana je na pokazatelju brzine centrifuge.

Promijenite brzinu centrifuge pritiskom na gumb podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge smanjuje se postupno. Zatim se, ovisno o modelu proizvoda na zaslonu prikazuju opcije „Zadržavanje

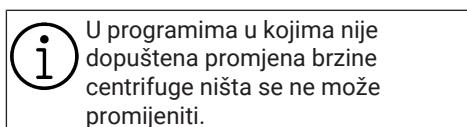
ispiranja“ i „Bez centrifuge“ .

Ako nećete odmah izvaditi odjeću iz perilice nakon završetka programa tada možete koristiti funkciju zaustavljanje ispiranja i tako spriječite gužvanje odjeće kada u perilici nema ode.

Ova funkcija drži rublje u zadnjoj vodi za ispiranje. Ako želite staviti svoje rublje na centrifugu nakon funkcije za zadržavanje ispiranja:

1. Podesite brzinu centrifuge.
2. Pritisnite početak / pauzu. Program će se nastaviti. Stroj ispušta vodu i rublje se stavlja na centrifugu.

Ako želite ispustiti vodu na kraju programa bez korištenja centrifuge tada koristite funkciju bez centrifuge.



Možete promijeniti brzinu centrifuge nakon početka pranja ako to dopuštaju koraci pranja. Promjene nisu moguće ako to koraci ne dopuštaju.

## Namakanje

Ako nećete odmah izvaditi odjeću iz perilice nakon završetka programa tada možete koristiti funkciju zaustavljanje ispiranja i zadržati rublje u zadnjoj vodi za ispiranje te spriječiti gužvanje odjeće kada u perilici nema vode. Pritisnite tipku Početak/Pauza nakon ovog procesa ako želite izbaciti vodu bez centrifuge. Program će se nastaviti i završiti nakon ispuštanja vode.

Ako želite staviti na centrifugu rublje koje je u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite gumb za početak/pauzu. Program će se nastaviti. Voda se ispušta, odjeća se cijedi, a program završava s radom.

## 6.8 Izbor pomoćnih funkcija



Odaberite željene dodatne funkcije prije početka programa. Kada odaberete program, zajedno s njim zasvjetlit će ikone simbola pomoćne funkcije koja je odabrana.



Kada se pritisne gumb pomoćne funkcije koja se ne može odabratи s trenutnim programom, tada će perilica rublja ispustiti zvučni signal upozorenja.

Neke se funkcije ne mogu zajedno odabratи. Ako je druga pomoćna funkcija u sukobu s prvom, ranije odabranom prije pokretanja perilice, opozvat će se prva odabrana funkcija, a druga pomoćna funkcija ostat će uključena. Na primjer, ako želite odabratи brzo pranje, nakon što ste odabrali funkciju dodavanja više vode tada će se funkcija dodavanja više vode poništiti, a funkcija brzog pranja ostat će aktivna.

Nije moguće odabratи pomoćnu funkciju koja nije kompatibilna s programom. (Pogledajte „Tablicu programa i potrošnje“)

Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi istodobno. Te se funkcije ne mogu opozvati. Okvir dodatne funkcije neće svijetlit, svijetlit će samo unutarnje područje.

### 6.8.1 Pomoćne funkcije

#### • Prepranje

Prepranje se isplati samo za jako prljavo rublje. Ako ne upotrebljavate prepranje, uštedjet ćete energiju, vodu, deterdžent i vrijeme.

#### • Brzo pranje

Nakon odabira programa možete pritisnuti gumb postavke brzog pranja i skratiti trajanje programa. Za neke programe trajanje se može skratiti za više od 50%. Unatoč tome, dobro i učinkovito pranje postiže se zahvaljujući promijeni algoritma. Iako se on razlikuje za svaki program, kada jednom pritisnete gumb brzog pranja, tada se skraćuje trajanje programa na određenu razinu. Ako pritisnete isti gumb drugi put za tada će se vrijeme skratiti na minimum.

Gumb podešavanja brzog pranja ne koristite za postizanje boljeg i učinkovitog pranja prilikom pranja jako zaprljane odjeće.

Gumb brzog pranja koristite za prilično i slabo zaprljanu odjeću i skraćivanje trajanja programa.

#### • Para

Ova funkcija pomaže smanjiti gužvanje pamučne, sintetičke i miješane odjeće, skraćuje vrijeme glaćanja i omešavanjem uklanja prljavštinu.

\*Pod uvjetima primjene funkcije pare na kraju programa, odjeća može biti toplija na kraju pranja. Ovo je očekivano u skladu s radnim uvjetima programa.

**i** Kada aktivirate funkciju pare, ne koristite tekuće deterdžent ako ne postoji spremnik za tekući deterdžent ili funkcija doziranja tekućeg deterdženta. Postoji opasnost da će na odjeći ostati mrlje.

#### • Daljinsko upravljanje

S pomoću ove tipke pomoćne funkcije perilicu možete povezati s pametnim uređajima. Za detaljne informacije pogledajte funkciju HomeWhiz i funkciju daljinskog upravljanja.

#### • Prilagođeni program

Ova pomoćna funkcija može se koristiti samo kod programa za pamučno i sintetičko rublje zajedno s aplikacijom HomeWhiz. Kada se ova dodatna funkcija aktivira tada možete u program dodati do najviše 5 dodatna koraka ispiranja. Možete odabrati i upotrijebiti neke od pomoćnih funkcija koje nemate na perilici. Možete produljiti ili skratiti vrijeme programa za pamučno i sintetičko rublje unutar sigurnog raspona.

**i** Kada odaberete dodatnu funkciju posebnog programa tada je učinkovitost pranja i potrošnja energije različita od navedene vrijednosti.

## 6.8.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcija tipki na 3 sekunde

#### • Čišćenje bubnja

Pritisnite i držite gumb pomoćne funkcije na 3 sekunde i odaberite program. Kako bi se osigurala potrebna higijena redovito čistite bubenj (jednom svaka 1 ili 2 mjeseca). Prije programa se nanosi para kako bi se omešali ostaci u bubenju. Ovaj program uključite kada je uređaj potpuno prazan. Za što učinkovitije rezultate stavite prašak za uklanjanje kamenca (sredstva za čišćenje bubnja) prikladan za perilicu rublja u odjeljak za deterdžent br. „2“. Vrata ostavite napola otvorena nakon što program završi kako bi se unutrašnjost stroja osušila.

**i** Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje. Ne uključujte ovaj program kada je nešto u perilici. Kada pokušavate rukovati uređajem, on automatski prepoznaće postoji li rublje unutar bubenja te može prekinuti ili nastaviti rad programa ovisno o modelu uređaja. Ako se program nastaviti neće se postići učinkovito čišćenje.

#### • Protiv gužvanja+

Ova se funkcija odabire kada se pritisne gumb odgovarajuće pomoćne funkcije na 3 sekunde te zasvjeti svjetlo odgovarajuće koraka slijeda programa. Kada odaberete ovu funkciju bubenj se okreće do 8 sati i sprječava gužvanje rublja na kraju programa. Možete otkazati program i izvaditi rublje u bilo kojem trenutku unutar 8 sati rada. Pritisnite tipku za odabir funkcije

ili tipku za uključivanje/isključivanje perilice da biste otkazali funkciju. Svjetlo slijeda programa ostat će uključeno do opoziva funkcije ili do završetka koraka. Ako se funkcija ne opozove, ostat će aktivna i u sljedećim ciklusima pranja.

#### • Dodatno ispiranje

Ova funkcija može se odabrati ako pritisnete i držite gumb odgovarajuće pomoćne funkcije na 3 sekunde. Ova funkcija omogućuje proizvod izvršavanje dodatnog ispiranja pored ispiranja obavljenog u glavnom pranju. Tako se može smanjiti rizik od utjecaja minimalnih ostataka deterdženta na rublju na osjetljivu kožu (bebe, alergiji sklona koža itd.).

#### • Blokada za zaštitu djece

Funkciju blokade za djecu koristite za sprječavanje da djeca diraju uređaj. Tako ćete izbjegći bilo kakvu promjenu programa.

**i** Možete uključiti i isključiti stroj uz pomoć tipke za uključivanje/isključivanje kada je zaključavanje zbog djece uključeno. Kad ponovno uključite stroj, program će nastaviti s mesta gdje je stao. Kada je zaključavanje zbog djece omogućeno, začut će se zvučno upozorenje ako se pritisnu tipke. Zvučno upozorenje prestaje ako se gumbi pritisnu pet puta zaredom.

#### Aktiviranje blokade za djecu:

Pritisnite i držite gumb odgovarajuće pomoćne funkcije 3 sekunde. Nakon što se završi prikazivanje odbrojavanja "3-2-1" na zaslonu će se prikazati simbol blokade za djecu. Kada je prikazano ovo upozorenje možete pustiti gumb dodatne funkcije 3.

#### Deaktiviranje blokade za djecu:

Pritisnite i držite gumb odgovarajuće pomoćne funkcije 3 sekunde. Nakon što završi prikazivanje odbrojavanja "3-2-1" sa zaslona će nestati simbol blokade za djecu.

#### • Bluetooth

S pomoću funkcije Bluetooth perilicu možete upariti s pametnim uređajem. Time ćete s pomoću pametnog uređaja moći saznati podatke o perilici i upravljati njome.

#### Aktiviranje bluetooth povezivanja:

Pritisnite i držite gumb funkcije daljinskog upravljanja 3 sekunde. Na zaslonu će se prikazati odbrojavanje "3-2-1", a zatim će se pojavitи ikona Bluetootha. Pustite gumb funkcije daljinskog upravljanja. Ikona Bluetootha treperit će dok se proizvod uparuje s pametnim uređajem. Ako je veza uspješno uspostavljena ikona će nastaviti stalno svijetliti.

#### Deaktiviranje bluetooth povezivanja:

Pritisnite i držite gumb funkcije daljinskog upravljanja 3 sekunde. Na zaslonu će se prikazati odbrojavanje "3-2-1", a zatim će se na zaslonu pojavitи ikona Bluetootha.

**i** Prvo podešavanje aplikacije HomeWhiz mora se dovršiti kako bi se aktiviralo bluetooth povezivanje. Nakon podešavanja, pritisnite gumb funkcije daljinskog upravljanja dok je okretni gumb na položaju preuzimanja programa/ daljinskog upravljanja i automatski aktivira bluetooth povezivanje.

## 6.9 Vrijeme završetka

#### Prikaz vremena

Kada se odabere funkcija vremena završetka, preostalo vrijeme do početka programa prikazuje se po satima poput 1h, 2h te se preostalo vrijeme potrebno za završetka programa nakon što ste pokrenuli program prikazuje u satima i minutama, na primjer 01:30.



Trajanje programa može biti različito od vrijednosti u odjeljku „Tablica programa i potrošnje“ ovisno o tlaku vode, tvrdoći i temperaturi vode, sobnoj temperaturi, količini i vrsti rublja, odabranim pomoćnim funkcijama i promjenama napona.

Pomoću funkcije vremena završetka vrijeme završetka rada programa može se podešiti na 24 sata. Nakon što pritisnete gumb vrijeme završetka prikazuje se predviđeno vrijeme završetka. Ako je podešeno vrijeme završetka, tada svjetli pokazatelj vremena završetka.



Za aktiviranje funkcije vremena završetka i završavanje programa u određenom vremenu morate pritisnuti gumb početak/pauza nakon što ste podešili vrijeme.



Ako želite poništiti funkciju vremena završetka pritisnite gumb uključivanje/isključivanje i isključite uređaj.



Kad aktivirate funkciju Vrijeme završetka, nemojte dodati tekući deterdžent u odjeljak za praškasti deterdžent br. 2. Postoji opasnost da će na odjeći ostati mrlje

1. Otvorite vrata kroz koja stavlјate rublje, stavite rublje u uređaj i ulijte deterdžent, itd..
2. Odaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi pomoćne funkcije.

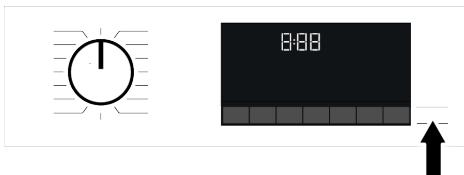
3. Po želji podešite vrijeme završetka pritiskom na gumb vrijeme završetka. Svjetli pokazatelj vremena završetka.
4. Pritisnite početak / pauzu. Odbrojavanje vremena počinje.



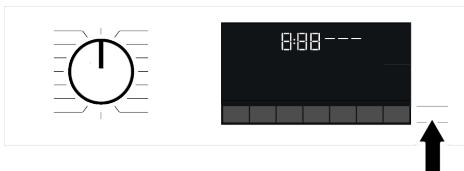
Tijekom odbrojavanja vremena završetka možete dodati još rublja. Na kraju odbrojavanja isključuje se pokazatelj vremena završetka, ciklus pranja počinje i vrijeme odabranog programa pojavljuje se na zaslonu.

## 6.10 Pokretanje programa

1. Pritisnite tipku početak / pauzu da biste pokrenuli program.
2. Svjetlo gumba početak/pauza koje nije svjetilo prije početka rada programa sada neprekidno svjetli označavajući kako je program počeo s radom.



3. Vrata za punjenje su zaključana. Znak za zaključana vrata pojavljuje se na zaslonu nakon što se zaključaju vrata za punjenje.



4. Svjetla pokazatelja slijeda programa na zaslonu pokazuju trenutačni korak programa.

## 6.11 Zaključavanje vrata perilice rublja

Na vratima perilice rublja postoji sustav za zaključavanje koji sprječava otvaranje vrata perilice rublja kada razina vode nije odgovarajuća.

Znak „Zaključana vrata“ pojavljuje se na zaslonu kada su vrata za punjenje zaključana.



Kada je odabrana funkcija daljinskog upravljanja, vrata će se zaključati. Za otvaranje vrata trebate deaktivirati funkciju daljinskog pokretanja pritiskom na gumb daljinskog pokretanja ili promjenom položaja programa.

**Otvaranje vrata perilice rublja u slučaju nestanka struje:**



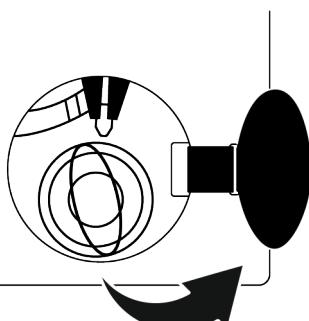
U slučaju nestanka struje možete upotrijebiti ručicu za hitne slučajevе na vratima za punjenje ispod poklopac filtra pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje.



Da biste izbjegli prelijevanje vode, prije nego što otvorite vrata za punjenje provjerite je li voda ostala u stroju.

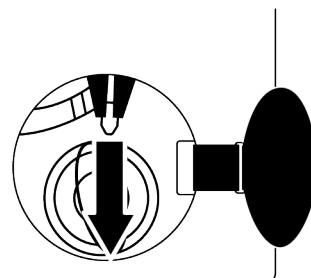
1. Isključite i iskopčajte uređaj iz napajanja.

2. Otvorite poklopac filtra pumpe.



3. Gurnite prema dolje ručku za otvaranje perilice vrata u hitnom slučaju pomoću alata i oslobođite je. Zatim otvorite vrata perilice rublja.

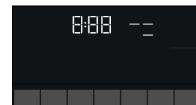
4. Ako se vrata perilice rublja ne otvore, tada ponovite prethodni korak.



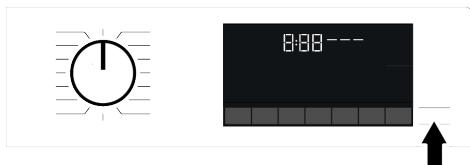
## 6.12 Promjena odabira nakon početka rada programa

**Dodavanje rublja nakon početka programa**

Ako je razina vode u uređaju odgovarajuća kad pritisnete gumb početak/pauza tada će se deaktivirati zaključavanje vrata, vrata će se otvoriti i vi ćete moći dodati rublje. Simbol zaključavanje vrata na zaslonu isključit će se kad se zaključavanje vrata deaktivira. Nakon dodavanja rublja zatvorite vrata i ponovno pritisnite gumb početak/pauza za nastavak ciklusa pranja.



Ako razina vode u uređaju nije odgovarajuća kada pritisnete gumb početak/pauza tada se zaključavanje vrata ne može deaktivirati te simbol zaključavanja vrata na zaslonu i dalje svijetli.



Ako je temperatura vode unutar stroja viša od 50°C, ne možete deaktivirati zaključavanje vrata zbog sigurnosnih razloga, čak i ako je razina vode odgovarajuća.

### Prebacivanje stroja na pasivni režim rada:

Pritisnite gumb početak/pauza i prebacite uređaj u način prekinutog rada. Znak za pauzu bljeskat će na zaslonu.



### Promjena odabira programa nakon početka programa:

Promjena programa nije dopuštena kad trenutni program radi. Možete odabrati novi program nakon prebacivanja trenutačnog programa na pasivni režim.



Odabrani program kreće ispočetka.

### Promjena pomoćne funkcije, brzine i temperature:

Ovisno o korak do kojeg je program došao možete poništiti ili aktivirati dodatne funkcije. Pogledajte dio „Dodatne funkcije“. Također možete promijeniti postavke brzine i temperature. Pogledajte „Odabir brzine centrifuge“ i „Odabir temperature“.



Vrata za punjenje neće se otvoriti ako je temperatura vode u stroju visoka ili ako je razina vode iznad osnovne linije vrata perilice rublja.

## 6.13 Poništavanje programa

Program je poništen kada se okretni gumb odabira programa okreće na različiti program ili se uređaj isključi i ponovno ukљuči pomoću okretnog gumba odabira programa.



Ako okrenete okretni gumb odabira programa, kada je aktivirana blokada za zaštitu djece, tada se program neće poništiti. Trebate prvo poništiti blokadu za zaštitu djece.

Ako želite otvoriti vrata perilice rublja nakon što ste poništili program, ali ne možete otvoriti vrata perilice jer je razina vode u uređaju iznad osnovne linije vrata perilice rublja, tada okrećite okretni gumb odabira programa na program pumpa+centrifuga i ispuštite vodu iz uređaja.

## 6.14 Završetak programa

Kada je program gotov, na zaslonu se pokazuje znak za završetak.

Ako ne pritisnete nijednu tipku 10 minuta, stroj će se isključiti. Isključeni su zaslon i svi pokazatelji.

Ako pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje, prikazat će se dovršeni koraci programa.

## 6.15 Funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja

HomeWhiz omogućuje vam upravljanje perilicom rublja pomoću pametnog uređaja te pribavljanje informacija o statusu perilice. Aplikaciju HomeWhiz možete koristiti da pametnim uređajem obavljate razne postupke na perilici. Uz to, neke funkcije možete upotrebljavati samo s funkcijom HomeWhiz.

Za korištenje funkcije Bluetootha perilice, trebate preuzeti aplikaciju HomeWhiz iz trgovine aplikacijama na svom pametnom uređaju.

Za instaliranje aplikacije pametni uređaj mora biti povezan na internet.

Ako aplikaciju koristite prvi put slijedite, tada slijedite upute na zaslonu i dovršite registraciju korisničkog računa. Kad dovršite postupak registracije na ovom računu možete koristiti sve proizvode s funkcijom HomeWhiz u svom domu.

Možete dodirnuti karticu „Uređaji“ u aplikaciji HomeWhiz za prikaz uređaja uparenih s vašim računom. Nakon instalacije aplikacije, funkcija HomeWhiz omogućuje perilici rublja da vam šalje instant obavijesti pomoću pametnog uređaja.

**i** Za korištenje funkcije HomeWhiz aplikacija HomeWhiz treba biti instalirana na pametnom uređaju, a vaša perilica rublja treba biti uparena s pametnim uređajem putem Bluetootha. Ako vaša perilica rublja nije uparena s pametnim uređajem, tada radi kao uređaj koji nema funkciju HomeWhiz.

Proizvod će raditi kao upareni s pametnim uređajem putem Bluetootha. Naredbe dobivene od aplikacije omogućit će se uparivanjem. Stoga jačina bluetooth signala između perilice i pametnog uređaja mora biti odgovarajuća.

Posjetite [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) i saznajte više o Android i iOS verzijama koje podržavaju aplikaciju HomeWhiz.

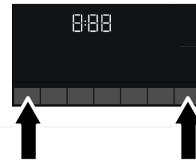
**⚠️** Sve sigurnosne mjere opisane u dijelu **"OPĆE SIGURNOSNE UPUTE"** u korisničkom priručniku odnose se i na daljinsko rukovanje funkcijom HomeWhiz.

### 6.15.1 Podešavanje aplikacije

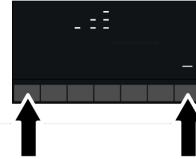
#### HomeWhiz

Za pokretanje aplikacije treba postojati veza između perilice i aplikacije HomeWhiz. Za uspostavljanje ove veze morate slijediti korake navedene u nastavku za postupak podešavanja i na uređaju i u aplikaciji HomeWhiz.

1. Ako prvi put dodajete uređaj, dodirnite karticu „Uređaji“ u aplikaciji HomeWhiz. Odaberite gumb „DODAJ UREĐAJ“ (dodirnite ovdje za podešavanje novog uređaja) u gornjem desnom uglu. Podešavanje obavite slijedeći korake u nastavku i korake u aplikaciji HomeWhiz.
2. Za pokretanje podešavanja pripazite je li uređaj isključen. Istovremeno pritisnite i držite gumb za temperaturu i gumb funkcije daljinskog upravljanja 3 sekunde da biste perilicu prebacili na način postavljanja aplikacije HomeWhiz.



3. Kada je uređaj u načinu podešavanja aplikacije HomeWhiz tada ćete na zaslonu vidjeti animaciju, a ikona Bluetootha treperit će dok se uređaj uparuje s pametnim uređajem. U ovom načinu rada aktivan je samo kolo programatora. Ostali gumbi nisu aktivni.



4. Pratite upute prikazane na zaslonu aplikacije HomeWhiz.

## 5. Pričekajte dok se instalacija ne završi.

Kada je podešavanje dovršeno, dajte ime svojoj perilici. Sada, možete dodirnuti i pogledati proizvod koji ste dodali u aplikaciju HomeWhiz.

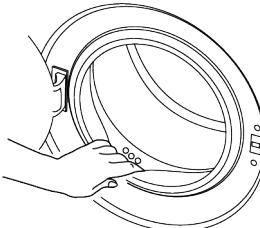


Ako u roku od 5 minuta ne možete uspješno obaviti podešavanje tada će se perilica rublja automatski isključiti. U tom slučaju trebate ponovno započeti postupak podešavanja. Ako se problem i dalje pojavljuje обратите se ovlaštenom serviseru.

Perilicu možete upotrebljavati s više pametnih uređaja. Kako biste to učinili, preuzmite aplikaciju HomeWhiz na drugi pametni uređaj. Kada pokrenete aplikaciju, morat ćete se prijaviti putem računa koji ste prethodno kreirali i uparili s perilicom. U protivnom pročitajte dio „Podešavanje perilice rublja povezane s drugim računom“.



Za nastavak podešavanje aplikacije HomeWhiz trebate internetsku vezu na svom pametnom uređaju. U suprotnom vam aplikacija HomeWhiz neće dozvoliti da uspješno dovršite podešavanje. Kontaktirajte svog pružatelja internetske usluge ako imate problema s internetskom vezom.



Aplikacija HomeWhiz možda će od vas zahtijevati unos broja proizvoda koji je prikazan na naljepnici proizvoda. Naljepnicu proizvoda možete pronaći unutar vrata uređaja. Broj proizvoda je zapisan na ovoj naljepnici.



### 6.15.2 Postavljanje perilice rublja povezane s drugim računom

Ako je perilica rublja koju želite prethodno registrirana u sustavu s tuđim računom, tada trebate uspostaviti novu vezu između aplikacije HomeWhiz i uređaja.

1. Preuzmite aplikaciju HomeWhiz na novi pametni uređaj koji želite upotrebljavati.
2. Stvorite novi račun i prijavite se na njega putem aplikacije HomeWhiz.
3. Slijedite korake opisane za podešavanje aplikacije HomeWhiz i nastavite s postupkom podešavanja.



Kako se funkcijom HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja na uređaju rukuje putem uparivanja s tehnologijom Bluetootha u jednom trenutku može se rukovati samo s jednom aplikacijom HomeWhiz.

### 6.15.3 Funkcije daljinskog upravljanja i upotreba

Kada podesite aplikaciju HomeWhiz, tada će se bluetooth automatski uključiti. Za aktiviranje ili deaktiviranje Bluetooth veze pogledajte dio „Bluetooth 3“.

Ako isključite, pa uključite uređaju dok je bluetooth povezivanje aktivno ono će se automatski ponovno spojiti. U slučajevima kada upareni uređaj izade iz dometa, tada će se Bluetooth automatski isključiti. U to slučaju morate ponovno uključiti Bluetooth ako želite upotrebljavati funkciju daljinskog upravljanja.

Status veze možete pratiti na zaslonu i to pomoću simbola bluetootha. Ako simbol neprekidno svijetli tada imate uspostavljenu bluetooth vezu. Ako simbol treperi, proizvod se pokušava povezati. Ako je simbol isključen, to znači da veza nije uspostavljena.

**i** Ako je Bluetooth veza uključena na proizvodu, tada možete odabratи funkciju daljinskog upravljanja. Ako ne možete odabratи funkciju daljinskog upravljanja, provjerite status veze. Ako se veza ne može uspostaviti ponovite postavke početnog podešavanja na uređaju.

**NAPOMENA:** Iz sigurnosnih razloga, vrata proizvoda ostat će zaključana dok je omogućena funkcija daljinskog upravljanja, neovisno o načinu rada. Ako želite otvoriti vrata perilice, morate okrenuti kotačić za odabir programa ili pritisnuti gumb daljinskog upravljanja i deaktivirati funkciju daljinskog upravljanja.

Kada želite daljinski upravljati perilicom rublja, trebate aktivirati funkciju daljinskog upravljanja pritiskom na gumb daljinskog upravljanja dok je kolo programatora na položaju gumba preuzmi programi/daljinsko upravljanje na upravljačkoj ploči

perilice rublja nakon zatvaranja vrata. Kada se uspostavi pristup proizvodu, tada ćete vidjeti zaslon sličan onome dolje.



Kada je daljinsko upravljanje uključeno tada možete koristiti samo opcije isključivanja i praćenja statusa na perilici rublja. Svim funkcijama, osim blokadom za djecu, može se upravljati iz aplikacije.

Možete pogledati pokazatelj funkcije na gumbu i tako pratiti je li funkcija daljinskog upravljanja uključena ili isključena.

Ako je funkcija daljinskog upravljanja isključena, tada se svi postupci obavljanju na samoj perilici, samo praćenje statusa može se pratiti preko aplikacije.

U slučaju da se funkcija daljinskog pokretanja ne može uključiti, tada će se uređaj oglasiti zvukom upozorenja kada pritisnete gumb. Ovo se može dogoditi i ako je uređaj uključen, ali nema uređaja za uparivanje s Bluetoothom. Kao primjer ovog slučaja, postavka Bluetootha je isključena ili je poklopac proizvoda otvoren. Kada aktivirate ovu funkciju na perilici rublja ona će bit aktivirana bez obzira na uvjete i omogućiti će daljinsko upravljanje perilicom rublja pomoću Bluetootha.

Pod određenim uvjetima automatski će se deaktivirati iz sigurnosnih razloga:

- Kada je prekinuta opskrba strujom perilice.
- Kada je gumb programa okrenut, a odabran je drugi program ili kada je uređaj isključen.

### 6.15.4 Rješavanje problema

Ako imate problema s upravljanjem ili spajanjem, tada poduzmite sljedeće korake. Pratite pojavljuje li se problem i dalje nakon što se poduzeli određene korake.

1. Provjerite je li pametni uređaj povezan na odgovarajuću kućnu mrežu.

- Ponovno pokrenite aplikaciju.
- Isključite pa uključite bluetooth s pomoću korisničke upravljačke ploče.
- Ako se veza ne može uspostaviti s gore navedenim postupcima, ponovite početne postavke podešavanja na perilici rublja.  
Ako se problem i dalje pojavljuje obratite se ovlaštenom serviseru.

## 7 Čišćenje i održavanje

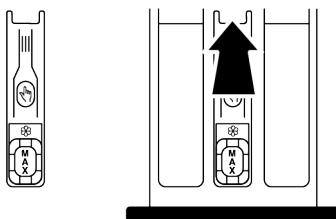


Rok trajanja proizvoda produžit će se te će se umanjiti česti problemi ako se proizvod redovito čisti.

### 7.1 Čišćenje ladice za deterdžent

Redovito čistite ladicu za deterdžent (jednom svakih 4 ili 5 pranja) na dolje naveden način i tako spriječite nakupljanje deterdženta u prahu.

Očistite iz sifona ostatke mješavine vode i omekšivača tkanine u odjeljku omekšivača.



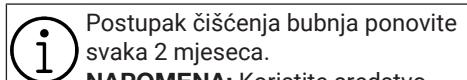
- Pritisnite označeno dio u sredini ladice za deterdžent i zatim povucite ladicu prema sebi i izvadite je.
- Podignite i uklonite sifon sa stražnje strane kako je prikazano.
- Isperite ladicu i sifon u umivaoniku s puno tople vode. Koristite rukavice i odgovarajuću četku i tako spriječite kontakt ostatak u ladici s kožom.
- Nakon čišćenja, čvrsto pričvrstite sifon i ladicu natrag.

### 7.2 Čišćenje vrata perilice i bubenja

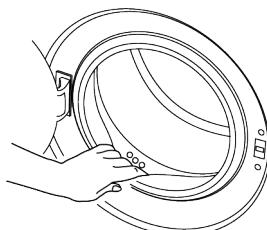
Za proizvode koji imaju program za čišćenje bubenja, pogledajte dio rukovanje proizvodom.

- Ako se veza ne može uspostaviti s gore navedenim postupcima, ponovite početne postavke podešavanja na perilici rublja.

Ako se problem i dalje pojavljuje obratite se ovlaštenom serviseru.



**NAPOMENA:** Koristite sredstvo protiv kamenca koje je prikladno za perilice.



Nakon svakog pranja pripazite da u proizvodu ne ostane stranih tvari.

Ako su otvori na brtvi vrata prikazani na slici dolje blokirani, otvorite otvore pomoću čačkalice.

Strane metalne tvari izazvati će mrlje od hrđe na bubenju. Očistite mrlje s površine bubenja pomoću sredstava za čišćenje nehrđajućeg čelika.

Nikad ne koristite čeličnu vunu ili žičanu vunu. One će oštetiti obojane, kromirane i plastične površine.

Preporučujemo obrisati brtvu na vratima suhom i čistom krpom na kraju programa. Ovo će ukloniti ostatke s brte na vratima uređaja i spriječiti stvaranje neugodnih mirisa.

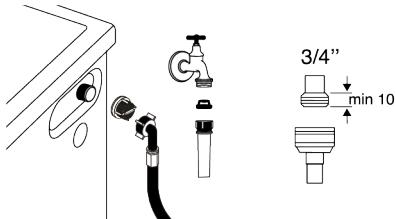
### 7.3 Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

Kućište proizvoda obrišite sa sapunicom ili nekorozivnim blagim gel-deterdžentom ako je potrebno, zatim osušite s mekanom krpom.

Za čišćenje upravljačke ploče koristite samo mekanu i vlažnu krpu. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže izbjeljivač

## 7.4 Čišćenje filtra za dovod vode

Filtar se nalazi na kraju svakog ventila za dovod vode sa stražnje strane proizvoda, a na kraju svakog crijeva za dovod vode nalazi se priključak za slavinu. Ovi filtri sprječavaju da strane tvari i prljavština iz vode prođu u proizvod. Filtri se trebaju očistiti ako se zaprljaju.



1. Zatvorite slavine.
2. Uklonite maticice sa crijeva za dovod vode kako biste pristupili filtrima na ventilima za dovod vode i očistite ih s odgovarajućom četkom. Ako su filtri previše zaprljeni, uklonite ih s njihovih mesta pomoću kliješta i očistite ih na ovaj način.
3. Izvadite filtre na ravnom kraju crijeva za dovod vode zajedno s brtvama i dobro ih očistite tekućom vodom.
4. Pažljivo zamjenite brtve i filtre i rutom zategnjite njihove maticice.

## 7.5 Pražnjenje preostale vode i čišćenje filtra pumpe

Sustav filtra u proizvodu sprječava da kruti predmeti poput gumba, kovanica i vlakna tkanina ne začepe impeler pumpe prilikom pražnjenja vode za pranje. Stoga će se voda ispustiti bez problema i to će produžiti vijek trajanja pumpe.

Ako proizvod ne uspije ispustiti vodu iz svoje unutrašnjosti, to znači da je filter pumpe začepljen. Filter se mora očistiti svaki put kada se začepi ili svaka 3 mjeseca. Voda se treba prvo ispustiti kako bi se očistio filter pumpe.

Pored toga, prije transportiranja proizvoda (npr. prilikom premještanja u drugu kuću) voda se treba potpuno ispustiti.



### NAPOMENA:

Strane tvari zaostale u filtru pumpe mogu oštetiti proizvod ili izazvati probleme s bukom.

U regijama gdje je moguće zamrzavanje, slavina treba biti zatvorena, crijevo sustava mora se ukloniti, a voda u proizvodu treba se ispustiti kada se proizvod ne koristi.

Nakon svake upotrebe, zatvorite slavinu na koju je priključeno glavno crijevo.

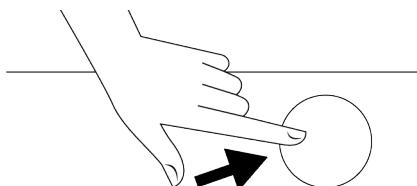
### Za čišćenje prljavog filtra i ispuštanje vode:

1. Iskopčajte proizvod iz strujne utičnice i tako prekinite opskrbu strujom.



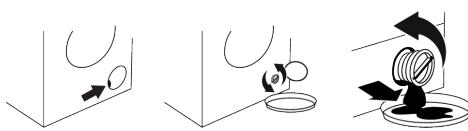
Temperatura vode u proizvodu može porasti do 90 °C. Izbjegnite opasnost od opeklini i očistite filter nakon što se voda u proizvodu ohladi.

2. Otvorite poklopac filtra.



3. Za ispuštanje vode slijedite donje postupke.

**Ako proizvod nema crijevo za odvod vode u hitnom slučaju, za ispuštanje vode:**

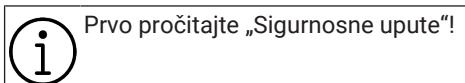


- Postavite veliku posudu na kraju crijeva i skupite vodu iz filtra.

- Kada filter pumpne počne propuštati vodu olabavite ga okretanjem (u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu). Posudu, koju ste stavili ispred filtra, napunite vodom koja istječe. Pripremite krpu za kupljenje vode koja se može izliti.
- Potpuno okrenite i uklonite filter pumpne kada voda isteće iz proizvoda.

1. Očistite sve ostatke iz unutrašnjosti filtra poput vlakna, ako postoje, oko područja impelera pumpne.
2. Zamijenite filter.
3. Ako čep filtra ima dva dijela, zatvorite čep filtra pritiskom na jezičac. Ako se sastoji od jednog dijela, prvo stavite donje jezičce na njihovo mjesto, a zatim pritisnite gornji dio kako bi se zatvorio.

## 8 Rješavanje problema



### Programi se ne pokreću nakon što se vrata perilice rublja zatvore.

- Gumb početak/pauza/poništenje nije pritisnut. >>> Pritisnite gumb početak / pauza / poništenje.
- Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prevelike količine rublja. >>> Smanjite količinu rublja i provjerite jesu li vrata pravilno zatvorena.

### Program se ne može uključiti ili odabratи.

- Perilica se prebacila u način samozaštite zbog problema napajanja (kao što su napon, tlak vode itd.). >>> Ovisno o modelu proizvoda, odaberite drugi program okretanjem gumba za odabir programa ili pritisnite i držite gumb uključivanja/isključivanja 3 sekunde i poništite program. Prethodni program će se opozvati. Pogledajte Poništavanje programa [▶ 32]

### Voda unutar perilice.

- U perilici je ostalo malo vode zbog postupaka provjere kvalitete u proizvodnji. >>> To nije kvar jer voda ne šteti perilici.

### Perilica ne prima vodu.

- Slavina je zatvorena. >>> Otvorite slave.
- Crijevo za dovod vode je savijeno. >>> Ispravite crijevo.

- Filter za dovod vode je začepljen. >>> Očistite filter.
- Vrata za punjenje nisu zatvorena. >>> Zatvorite vrata.

### Perilica ne cijedi vodu.

- Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno. >>> Očistite ili izravnajte crijevo.
- Filter pumpne je začepljen. >>> Očistite filter pumpne.

### Perilica vibrira ili stvara buku.

- Perilica stoji neporavnato. >>> Podesite postolje i uravnotežite proizvod.
- Kruta tvar ušla je u filter pumpne. >>> Očistite filter pumpne.
- Transportni sigurnosni vijci nisu uklonjeni. >>> Uklonite transportne sigurnosne vijke.
- U perilici je premala količina rublja. >>> Dodajte još rublja u perilicu.
- U perilici je prevelika količina rublja. >>> Izvadite dio rublja iz perilice ili prerasporedite rublje rukom da se ravnomjerno rasporedili u perilici.
- Perilica se naslanja na tvrdi predmet. >>> Pazite da perilica nije naslonjena na nešto.

### Na dnu perilice curi voda.

- Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno. >>> Očistite ili izravnajte crijevo.
- Filter pumpne je začepljen. >>> Očistite filter pumpne.

## **Perilica je stala ubrzo nakon početka programa.**

- Perilica je privremeno prestala s radom zbog pada naponu. >>> Perilica će nastaviti s radom kada se napon vrati na uobičajenu razinu.

## **Proizvod izravno cijedi vodu koju primi.**

- Crijevo za ispuštanje vode nije na odgovarajućoj visini. >>> Spojite crijevo za ispuštanje vode kako je opisano u korisničkom priručniku.

## **Nema vidljive vode u perilici za vrijeme pranja.**

- Voda se nalazi u nevidljivom dijelu perilice. >>> To nije kvar.

## **Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.**

- Vrata za punjenje zaključana su zbog razine vode u perilici. >>> Izbacite vodu pokretanjem programa izbacivanja vode ili centrifuge.
  - Perilica zagrijava vodu ili centrifugira. >>> Pričekajte da završi program.
  - Vrata za stavljanje rublja mogu se zaglaviti zbog pritiska kojem su izložena. >>> Uzmite ručicu i gurnite pa povucite vrata perilice kako bi se otpustila i otvorila.
  - Ako nema napajanja, vrata za punjenje neće se otvoriti. >>> Za otvaranje vrata perilice, otvorite čep filtra pumpe i povucite prema dolje ručku za otvaranje u hitnom slučaju koja se nalazi sa stražnje strane navedenog čepa.
- Pogledajte Zaključavanje vrata perilice rublja [► 31]

## **Pranje traje duže nego što je navedeno u korisničkom priručniku. (\*)**

- Tlak vode je nizak. >>> Perilica čeka primanje dovoljne količine vode kako bi se spriječila loša kvaliteta pranja zbog smanjene količine vode. Stoga se povećava vrijeme pranja.
- Napon je nizak. >>> Vrijeme pranja se produžuje kako bi se izbjegli loši rezultati pranja pri niskom naponu.

- Dolazna temperature vode niska je. >>> Vrijeme potrebno za zagrijavanje vode produžuje se u hladno doba godine. Vrijeme pranja može se produžiti i da bi se spriječili loši rezultati pranja.

- Povećao se broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje. >>> Perilica povećava količinu vode za ispiranje kad je potrebno dobro ispiranje i po potrebi dodaje dodatni korak ispiranja.
- Nastao je višak pjene zbog upotrebe previše deterdženta te se stoga uključio automatski sustav za apsorpciju pjene. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.

## **Trajanje programa se ne odbrojava. (Na modelima sa zaslonom) (\*)**

- Mjerač vremena može se zaustaviti tijekom uzimanja vode. >>> Pokazatelj mjerača vremena neće odbrojavati dok perilica ne primi dovoljnu količinu vode. Perilica će čekati dok u njoj ne bude dovoljne količine vode da bi izbjegla slabe rezultate pranja zbog nedostatka vode. Pokazatelj mjerača vremena nastaviti će s odbrojavanjem nakon toga.
- Mjerač vremena može se zaustaviti tijekom grijanja. >>> Pokazatelj mjerača vremena neće odbrojavati dok perilica ne dosegne odabranu temperaturu.
- Mjerač vremena može se zaustaviti tijekom centrifuge. >>> Sustav za automatsko otkrivanje neravnomjerno raspoređenog rublja uključen je zbog neravnomjerne raspodjele rublja u perilici.

## **Trajanje programa se ne odbrojava. (\*)**

- Postoji neravnoteža rublja u perilici. >>> Sustav za automatsko otkrivanje neravnomjerno raspoređenog rublja uključen je zbog neravnomjerne raspodjele rublja u perilici.

## **Perilica se ne prebacuje na centrifugu.**

(\*)

- Postoji neravnoteža rublja u perilici. >>> Sustav za automatsko otkrivanje neravnomjerno raspoređenog rublja uključen je zbog neravnomjerne raspodjele rublja u perilici.
- Perilica neće centrifugirati ako voda nije do kraja ispuštena. >>> Provjerite filter i crijevo za odvod vode.
- Nastao je višak pjene zbog upotrebe previše deterdženta te se stoga uključio automatski sustav za apsorpciju pjene. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.

## **Učinak pranja je loš: Rublje postaje sivo.**

(\*\*)

- Upotrebljavana je nedovoljna količina deterdženta tijekom dužeg razdoblja. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.
- Duze se vrijeme pralo na niskim temperaturama. >>> Odaberite odgovarajuću temperaturu za pranje rublja.
- Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta za pranje s tvrdom vodom. >>> Upotreba nedovoljne količine deterdženta s tvrdom vodom uzrokuje lijepljenje prljavštine za tkaninu zbog čega tkanina s vremenom postaje siva. Teško je ukloniti sivi sloj jednom kad se stvori. Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.
- Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.

## **Učinak pranja je loš: Ostaju mrlje ili rublje nije bijelo. (\*\*)**

- Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta. >>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.

- U uređaj je stavljena prevelika količina rublja. >>> Ne preopterećujte sušilicu. Punite perilicu količinom preporučenom u „Tablici programa i potrošnje“.
- Odabrani su pogrešan program i temperatura. >>> Odaberite odgovarajući program i temperaturu za pranje rublja.
- Upotrebljava se pogrešna vrsta deterdženta. >>> Upotrebljavajte originalni deterdžent prikladan za perilicu.
- Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>> Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak. Nemojte miješati izbjeljivač s deterdžentom.

## **Učinak pranja je loš: Pojavile su se masne mrlje na rublju. (\*\*)**

- Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja. >>> Redovito čistite bubanj. Za ovaj postupak pogledajte Čišćenje vrata perilice i bubnja [P. 36]

## **Učinak pranja je loš: Odjeća ima neugodan miris. (\*\*)**

- Na bubnju su se stvorili mirisi i slojevi bakterija kao rezultat neprekidnog pranja na niskim temperaturama i/ili na kratkim programima. >>> Ostavite ladicu za deterdžent i vrata perilice odškrinutima nakon svakog pranja. Tako se ne može stvoriti vlažna okolina u perilici koja je pogodna za razvoj bakterija.

## **Boja odjeće je izbljedjela. (\*\*)**

- U uređaj je stavljena prevelika količina rublja. >>> Ne preopterećujte sušilicu.
- Deterdžent koji se upotrebljava je vlažan. >>> Držite deterdžente zatvorenim u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prekomernim temperaturama.
- Odabrana je viša temperatura. >>> Odaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu s vrstom i stupnjem zaprljanosti rublja.

## **Perilica rublja ne ispire dobro.**

- Količina, marka i uvjeti skladištenja upotrijebljenog deterdženta nisu ispravni. >>> Upotrebljavajte deterdžent prikladan za perilicu rublja i rublje. Držite

deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.

- Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak. >>> Ako je deterdžent stavljen u odjeljak pretpranja iako ciklus pretpranja nije odabran, tada proizvod može iskoristiti ovaj deterdžent tijekom koraka ispiranja ili omešavanja. Umetnите deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Filter pumpa je začepljena. >>> Provjerite filter.
- Presavijeno je odvodno crijevo. >>> Provjerite odvodno crijevo.

#### Rublje je kruto nakon pranja. (\*\*)

- Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta. >>> Uporaba nedovoljne količine deterdženta za odgovarajući tvrdoću vode može prouzročiti da rublje s vremenom postane kruto. Upotrebljavajte prikladnu količinu deterdženta u skladu s tvrdoćom vode.
- Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak. >>> Ako je deterdžent stavljen u odjeljak pretpranja iako ciklus pretpranja nije odabran, tada proizvod može iskoristiti ovaj deterdžent tijekom koraka ispiranja ili omešavanja. Umetnите deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Deterdžent se pomiješao s omešivačem. >>> Ne miješajte omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

#### Rublje nema miris omešivača. (\*\*)

- Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak. >>> Ako je deterdžent stavljen u odjeljak pretpranja iako ciklus pretpranja nije odabran, tada se ovaj deterdžent može iskoristiti tijekom koraka ispiranja ili omešavanja. Operite i očistite ladicu vrućom vodom. Umetnите deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Deterdžent se pomiješao s omešivačem. >>> Ne miješajte omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

#### Ostaci deterdženta u ladići za deterdžent. (\*\*)

- Deterdžent je umetnut u vlažnu ladicu. >>> Osušite ladicu za deterdžent prije stavljanja deterdženta.
- Deterdžent je vlažan. >>> Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prekomjernim temperaturama.
- Tlak vode je nizak. >>> Provjerite tlak vode.
- Deterdžent u odjeljku za glavno pranje postao je vlažan dok je stroj primao vodu za pretpranje. Rupe odjeljka za deterdžent su začepljene. >>> Provjerite otvore i očistite ih ako su začepljeni.
- Postoji problem s ventilima ladice za deterdžent. >>> Pozovite ovlaštenog servisera.
- Deterdžent se pomiješao s omešivačem. >>> Ne miješajte omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
- Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja. >>> Redovito čistite bubanj. Za ovaj postupak pogledajte Čišćenje vrata perilice i bubnja [P 36]

#### Unutar perilice se stvara previše pjene.

(\*\*)

- Upotrebljavaju se neprikladni deterdženti za perilicu rublja. >>> Upotrebljavajte deterdžente prikladne za perilicu rublja.
- Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>> Upotrebljavajte samo dovoljnu količinu deterdženta.
- Deterdžent je skladišten u neprikladnim uvjetima. >>> Deterdžent čuvajte na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga skladištiti na prevrućem mjestu.
- Mrežasto rublje kao što je til može zbog svoje teksture stvoriti previše pjene. >>> Upotrebljavajte manje količine deterdženta za ovu vrstu rublja.
- Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak. >>> Obvezno stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.

- Perilica je prerano primila omekšivač.  
>>>Možda postoji problem s ventilima ili ladicom za deterdžent. Pozovite ovlaštenog servisera.

#### Iz ladice za deterdžent izlazi pjena.

- Upotrebljava se prevelika količina deterdženta. >>> Pomiješajte 1 žlicu omekšivača i ½ litre vode i ulijte u odjeljak za glavno pranje u ladici za deterdžent. >>> U perilicu stavite deterdžent prikladan za programe i maksimalnu količinu rublja kako je označeno u „Tablici programa i potrošnje“. Kad upotrebljavate dodatne kemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, bjelila itd.), smanjite količinu deterdženta.

#### Rublje ostaje mokro na kraju programa.

(\*)

- Nastao je višak pjene zbog upotrebe previše deterdženta te se stoga uključio automatski sustav za apsorpciju pjene.  
>>> Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.

## 9 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Neke (jednostavne) kvarove može riješiti sam krajnji korisnik bez ikakvih sigurnosnih problema ili opasnosti koje mogu iskrasnuti uz uvjet da je to obavljeno u granicama i u skladu sa sljedećim uputama (pogledajte dio „Samopomoć“).

Stoga, osim ako nije drukčije određeno u donjem dijelu „Samopomoći“ popravke trebaju obaviti registrirani stručni servisi kako bi se izbjegli problemi sa sigurnosti. Registrirani stručni servis je stručni servis kojem je proizvođač odobrio pristup uputama i popisu rezervnih dijelova za ovaj proizvod u skladu s metodama opisanim u zakonskim aktima u skladu s Direktivom 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni zastupnik (tj. ovlašteni stručni servisi) kojeg možete kontaktirati na telefonski broj naveden u korisničkom priručniku/jamstvenom listu ili ovlašteni zastupnik mogu obaviti servis u skladu s uvjetima jamstva.**

(\*) Perilica se ne prebacuje na centrifugu kad rublje nije raspodijeljeno ravnomjerno u bubnju da bi se spriječilo oštećenje perilice i njezine okoline. Rublje se treba ponovno preraspodijeliti i treba ponovno uključiti centrifugu.

(\*\*) Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja. Čistite bubanj redovito. Pogledajte Čišćenje vrata perilice i bubnja [▶ 36]



Ako ne možete riješiti problem iako slijedite upute u ovom odjeljku, konzultirajte se s vašim dobavljačem ili ovlaštenim serviserom. Nikada nemojte sami pokušati popraviti proizvod koji ne radi.



Pogledajte dio o aplikaciji HomeWhiz za odgovarajuće informacije o rješavanju problema.

**Stoga vas upozoravamo kako će popravci koje su obavili stručni servisi (koje nije ovlastila tvrtka) Beko ) poništiti jamstvo.**

#### Samostalni popravak

Popravak može obaviti i sam krajnji korisnik koristeći sljedeće rezervne dijelove: vrata, šarke i brtve za vrata, ostale brtve, sklop brave vrata te plastične periferne dijelove poput dispenzera za deterdžent (ažurirani popis dostupan je i na internetskim stranicama support.beko.com od 1. ožujka 2021.).

Pored toga, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječila opasnost od teških ozljeda, spomenuta samopomoć treba se obaviti pridržavajući se uputa u korisničkom priručniku za samopomoć ili onih dostupnih na support.beko.com Zbog vaše

sigurnosti, iskopčajte proizvod iz strujne mreže prije početka obavljanja bilo kakve samopomoći.

Popravak i pokušaj popravka koje obavljaju krajnji korisnici za dijelove koji nisu uključeni na popis i/ili ako se ne pridržavaju uputa u korisničkom priručniku ili onih dostupnih na internetskim stranicamasupport.beko.com , mogu izazvati sigurnosne problema koji se ne mogu pripisati tvrtki support.beko.com te će poništiti jamstvo proizvoda.

Stoga, izričito se preporučuje da se krajnji korisnici suzdrže od pokušaja popravka koji ne uključuje spomenuti popis rezervnih dijelova te da u tom slučaju kontaktiraju ovlaštene stručne servise ili registrirane stručne servise. U suprotnom, takvi pokušaji koje poduzmu krajnji korisnici mogu izazvati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod te posljedično izazvati požar, poplavu, smrt zbog strujnog udara i teške tjelesne ozljede.

Na primjer, ali ne ograničavajući se na, sljedeće popravke moraju obaviti ovlašteni profesionalni serviseri ili registrirani profesionalni serviseri: motor, sklop pumpe, glavnu ploču, upravljačku ploču motora, ploču zaslona, grijanje, itd.

Proizvođač/prodavač neće se smatrati odgovornim u slučaju da krajnji korisnici ne poštuju gore navedeno

Dostupnost rezervnih dijelova za perilicu rublja ili sušilicu rublja koju ste kupili je 10 godina. Tijekom ovog razdoblja originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za ispravan rad perilice-sušilice rublja.

Kada se uređaj isključi, dugim pritiskanjem 1 i 2 gumba pomoćne funkcije, prikazuje se odbrojavanje 3-2-1 i ukupan broj ciklusa pranja izvršenih na uređaju.

Nakon prikazivanja ukupnog broj ciklusa pranja, prikazat će se kodovi grešaka ako postoje. Provjerite informacije na zaslonu preko donje tablice.

Informacije na zaslonu	Uzrok	Rješenje
Gr	Sigurnosni algoritam pokrenut je na uređaju.	Čekajte da prođe napis. Nakon pritiskanja gumba pomoćne funkcije 1 i 2, provjerite informacije na zaslonu.
SC	Vaša reklamacija nije riješena tijekom provjere.	Pozovite ovlaštenog servisera.
E5	Možda je začepljen filter pumpa.	Očistite filter pumpe. Pogledajte dio "Pražnjenje preostale vode i čišćenje filtra pumpe". Isprobajte ciklus centrifuge. Ako problem nije riješen, nazovite servisni odjel.
E8	Stroj ne uzimati vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uključite slavine.</li><li>• Uvjerite se da ne dolazi do curenja vode.</li><li>• Provjerite priključak crijeva za ulaz vode i zategnite crijevo ako je presavijeno.</li><li>• Očistite filter pumpe. Pogledajte dio "Pražnjenje preostale vode i čišćenje filtra pumpe".</li><li>• Zatvorite prednji poklopac stroja. Uvjerite se da je poklopac zaključan.</li></ul> Ponovno pokrenite stroj. Ako problem nije riješen, nazovite servisni odjel.
E29	Perilica se prebacila u način samozaštite zbog problema napajanja (kao što su napon, tlak vode itd.).	Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa te odaberite drugi program. Prethodni program će se opozvati. Pogledajte dio "Otkazivanje programa". Ako se problem i dalje ne otklanja, nazovite servisni odjel.
E17	Unutar stroja je višak pjene nakon dovršenog ciklusa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skladišti deterdžent na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga skladišti na prevrućem mjestu.</li><li>• Rabite manje količine deterdženta za propusno rublje poput tila.</li><li>• Rabite količinu deterdženta prikladnu za količinu rublja i razinu mrlje.</li><li>• Upotrebjavajte samo dovoljnu količinu deterdženta.</li><li>• Obvezno stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.</li><li>• Pokrenite program za čišćenje bubnja dok je stroj prazan. Pogledajte program "Čišćenje bubnja". Ako vaš stroj ne sadrži program za čišćenje bubnja, možete koristiti program Pamuk 90C.</li><li>• Nakon pokretanja kratkog programa bez deterdženta, provjerite stroj. Ako se problem i dalje ne otklanja, nazovite servisni odjel.</li></ul>
E18	Ciklus centrifuge nije pokrenut zbog neravnoteže stroja.	Provjerite rublje unutar stroja. Možda nije dovoljna količina rublja. Pokušajte povećati količinu rublja. Rublje bi moglo izazvati neravnotežu; sortirajte rublje ručno i rasporedite ga ravnomjerno unutar stroja. Isprobajte ciklus centrifuge.
E12	Možda je voda ušla u stroj.	Iskopčajte stroj. Možda ima vode ispod stroja. Pokupite vodu ispod stroja. Ponovno ukopčajte stroj. Isprobajte kratki ciklus. Ako se problemi ne riješe ili uočite vodu koja curi iz jednog crijeva, zatvorite ventile i nazovite servisni odjel.
E27	Provjerite ispuštanje vode iz stroja.	Pogledajte dio "Spajanje odvodnog crijeva na odvod".
E84	Ne može se uspostaviti BLE priključak.	Pokušajte ga spojiti. Pogledajte dio "Značajka HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja". Ako se problem i dalje ne otklanja, nazovite servisni odjel.

## JAMSTVENI LIST

**DAVATELJ JAMSTVA:**  
Beko Grundig Croatia d.o.o.  
Ulica Josipa Marohnića 3, 10000 Zagreb, Hrvatska

### BEKO POZIVNI CENTAR:

**01 771 00 71**

E-mail adresa: support-HR@beko.com

\*Pozivi se naplaćuju prema redovnoj cijeni tarifa pružatelja usluga za lokalne pozive u Republici Hrvatskoj.

\*\* Pozivni centar se nalazi van EEA, ali će vaši osobni podaci biti obrađivani u svemu u skladu sa Općom uredbom o obradi osobnih podataka.

\*\*\* Molimo Vas da se upoznate s načinom na koji obrađujemo Vaše osobne podatke i Vašim pravima na našoj Internet stranici [www.beko.com/hr-hr](http://www.beko.com/hr-hr), u dijelu označenom kao Politika privatnosti.

### 1. TRAJANJE JAMSTVA:

1.1. Jamstvo na Proizvod je 24 mjeseci (2 godine), koje daje pravo na besplatni popravak sukladno uvjetima koji su navedeni u ovom jamstvenom listu.

1.2. Jamstvo vrijedi od datuma prijelaza rizika na kupca, kako je to utvrđeno primjenjivim propisima, a što se dokazuje maloprodajnim računom, te dostavnicom, ukoliko je to primjenjivo.

1.3. Ovo jamstvo ne isključuje niti utječe na prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti trgovca i proizvođača, odnosno davatelja jamstva, za materijalne nedostatke proizvoda sukladno zakonu.

### 2. PRIMJENA JAMSTVA:

2.1. Ovo jamstvo vrijedi za BEKO proizvode kupljene na području Republike Hrvatske.

2.2. Ovim jamstvom davatelj jamstva se obvezuje, pod uvjetima koji su utvrđeni u ovom jamstvenom listu, osigurati kupcu besplatni popravak Proizvoda u slučaju kvara.

### 3. PRIJE PRIMJENE JAMSTVA

3.1. Prije prijave kvara Beko pozivnom centru obavezno provjerite:

- da li Proizvod ima ispravno napajanje električnom energijom;
  - da li su svi osigurači ispravni;
  - da li su u redu dovodne i odvodne instalacije;
  - da li su u redu filteri i dr.
- pritisak vode (\*za uređaje koji koriste vodu u svom radu);

\*Uvažavajući gore navedene savjete izbjegićete nepotrebne intervencije servisa i smanjiti troškove.

### VAŽNE NAPOMENE:

#### **PROIZVOD JE NAMIJENJEN ISKLJUČIVO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU.**

Prije postavljanja i priključenja Proizvoda obavezno pročitati UPUTE ZA UPOTREBU, POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

APARATA koja je isporučena s Proizvodom ("Upute za upotrebu"). Usluge koje nisu uključene u cijenu Proizvoda su POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE Proizvoda (u jamstvenom roku izvan jamstvenog roka).

Kupac je odgovoran za ispravno i stručno postavljanje i priklučenje proizvoda.

Bilo koji kvar ili oštećenje Proizvoda koji su nastali uslijed nestručnog postavljanja i/ili priklučenja Proizvoda nisu pokriveni Redovnim jamstvom, a troškove popravka

Proizvoda i zamijene rezervnih dijelova u tom slučaju snosi kupac u cijelosti.

Redovito čistite vaš Proizvod kako zbog neadekvatnog održavanja ne bi došlo do kvara na Proizvodu i dodatnih troškova popravka.

#### **4. UVJETI JAMSTVA:**

4.1 Za ostvarivanje prava iz ovog jamstva na besplatni popravak, kupac je obvezan predočiti maloprodajni račun te ga je stoga obvezan čuvati do isteka roka važenja

4.2. Ukoliko kupac ne predoči maloprodajni račun, Ovlašteni servis će Proizvod popraviti isključivo na teret kupca.

4.3. Centralni servis i uvoznik imaju pravo kod prodavatelja provjeriti ispravnost maloprodajnog računa.

#### **5. ŠTO NIJE POKRIVENO JAMSTVOM:**

5.1. Svi kvarovi koji su nastali uslijed nestručnog postavljanja i/ili priklučenja Proizvoda.

5.2 Svi kvarovi koji su nastali kao posljedica neodgovarajućeg održavanja Proizvoda, u suprotnosti s odredbama ovog Jamstvenog lista kao i Uputama za upotrebu, i to u dijelu koji se odnosi na čišćenje i održavanje kao i napomene o upotrebi i upozorenja koje je propisao proizvođač.

5.3. Čišćenje i održavanje proizvoda koje je predviđeno u Uputama za upotrebu i dio je redovnog ili periodičnog čišćenja Proizvoda za koje je odgovoran kupac.

5.4. Svi slučajevi navedeni u točki 8.5. ovog Jamstvenog lista.

#### **6. ODGOVORNOST KUPCA:**

6.1. Kupac je dužan pridržavati se Uputa za upotrebu u cijelosti, a posebice odredbi koje se odnose na upotrebu, čišćenje i održavanje Proizvoda i kojima su definirani: tehničke karakteristike Proizvoda, ispravnost korištenja kao i način i obaveza čišćenja Proizvoda.

#### **7. JAMSTVENA IZJAVA:**

7.1. Davatelj jamstva jamči da Proizvod ima deklarirane tehničke karakteristike.

7.2. Proizvod će ispravno raditi ako se koristi u skladu sa njegovom namjenom i Uputama za upotrebu.

7.2.1. Na zahtjev kupca podnesen u jamstvenom roku, kvar ili nedostatak na Proizvodu ćemo otkloniti u razumnom roku, uzimajući u obzir prirodu nedostatka i Proizvoda, bez značajnih neugodnosti za kupca.

7.2.2. Ukoliko Proizvod nije popravljen u razumnom roku ćemo, na vaš zahtjev, zamijeniti ispravnim proizvodom.

7.2.3. Za vrijeme koje je proizvod bio na popravku produžuje se trajanje jamstva.

7.2.4. Rezervni dijelovi unutar razdoblja jamstvenog roka biti će osigurani sukladno važećoj zakonskoj regulativi.

#### **8. JAMSTVENI UVJETI:**

8.1. Mjesto popravka:

Popravak u jamstvenom roku održuje se na adresi kupca proizvoda. U slučaju nemogućnosti popravka proizvoda na adresi kupca, Proizvod će biti prevezen u ovlašteni servis, popravljen i vraćen na adresu kupca.

8.2. Jamstvo se priznaje za vrijeme naznačeno na jamstvenom listu pod slijedećim uvjetima:

8.2.1. da kupac ima uredno popunjeno i ovjeren jamstveni list i maloprodajni račun;

8.2.2. da je kupac prilikom montaže proizvoda postupio u skladu s Uputama za upotrebu;

8.2.3. da se proizvod koristi u skladu s Uputama za upotrebu;

8.2.4. da proizvod servisira isključivo ovlašteni servis;

### 8.3. Popravci u jamstvenom roku:

8.3.1. Potrebno je kontaktirati Beko pozivni centar na broj 01 771 00 71

8.3.2. Prijе razgovora s agentom kupac treba pripremiti:

- Maloprodajni račun

- Model uređaja

- Serijski broj uređaja.

### 8.4. Popravci nakon isteka jamstva:

Za popravke nakon isteka jamstva, a koji će biti odraženi od strane ovlaštenog servisa sukladno uvjetima i cijenama svakog pojedinog servisa, te će se ugraditi isključivo originalni rezervni dijelovi uz naplatu sukladno cjeniku servisa.

8.5. Jamstvo ne vrijedi u slijedećim slučajevima:

8.5.1. nepridržavanja Uputa za upotrebu;

8.5.1.1. kvarovi zbog smrzavanja aparata, koje je nastalo u zimskom periodu, uslijed montaže i čuvanja aparata na otvorenom prostoru (terasi i slično), podrumu ili prostoriji u kojoj nije odgovarajuća temperatura;

8.5.1.2. začepljenja odvoda;

8.5.1.3. oštećenja unutrašnjosti aparata ili rublja nastalih kao posljedica ubacivanja raznih metalnih predmeta, ukrasa na rublju i drugih stvari koje mogu začepiti odvod, oštetići rublje, odnosno unutrašnjost perilice;

8.5.1.4. začepljenja posude za doziranje zbog neredovitog čišćenja (način čišćenja i kontrola opisani su u uputama za upotrebu);

8.5.1.5. požara, odnosno eksplozije koje je posljedica sušenja rublja koje je prethodno bilo oprano zapaljivim sredstvima za čišćenje (dozvoljeno je sušenje rublja koje je oprano isključivo vodom);

8.5.1.6. kvarova pregrijavanja filtera, kondenzatora nastalih kao posljedica neredovitog održavanja-čišćenja (obavezno čišćenje-koje nije uključeno u održavanje u jamstvenom roku) ili zbog ometenog proto- ka zraka - zatvorenog ventilatorskog otvora, začepljenih odvodnih cijevi;

8.5.1.7. oštećenja nastalih kao posljedica upotrebe neadekvatnih sredstava za strojno pranje i njegu rublja (moguće oštećenje i promjene boje brtvičkih i plastičnih dijelova, koji su posljedica upotrebe sredstava za izbjeljivanje i bojenje rublja);

8.5.1.8. zagušenje rešetke u dovodnoj cijevi;

8.5.1.9. oštećenja nastalih kao posljedica priključenja na neadekvatnu električnu mrežu, nepravilno priključivanje (kolebanje napona više od dozvoljenog odstupanja, neadekvatna vrsta ili pritisak plina, nestandardne mješavine plina, prelazak na druge vrste plina i dr.) i kao posljedica neodgovarajućeg pritiska u vodovodnoj mreži;

8.5.1.10. montaža aparata u neadekvatnim uvjetima -prostorije sa vlagom, visoka temperatura i dr.

8.5.1.11. oštećenja vanjskih i unutrašnjih dijelova aparata nastalih kao posljedica upotrebe neodgovarajućih sredstava za čišćenje;

8.5.1.12. vibracija aparata, odnosno buka koja nastaje kao posljedica nepravilnog postavljanja ili nивелиranja;

8.5.1.13. zamjenu potrošnog materijala: npr. žarulja, filtera, priključna crijeva;

8.5.2. mehaničkog oštećenja proizvoda do kojeg je došlo pri nepravilnoj upotretbi i/ili nemaru;

8.5.3. ako je popravak na proizvodu odradila nestručna osoba i/ili neovlašteni servis i/ili ukoliko su ugrađeni neoriginalni rezervni dijelovi;

8.5.4. ako je utvrđen uzrok kvara a koji nije posljedica greške proizvođača;

8.5.5. upotreba proizvoda u profesionalne svrhe.

8.5.6. ukoliko kupac ne posjeduje jamstveni list i maloprodajni račun;

8.5.7. Pojave povećane buke aparata koja je posljedica redovne upotrebe aparata a koja ne utječe na osnovnu funkciju aparata;

8.5.7.1. buka koju izaziva ventilator u pećnici;

8.5.7.2. buka limova i vodilica u pećnici ili lJuljanje posude na nosećoj rešetki;

8.5.7.3. buka protočne i odvodne pumpe;

8.5.8. Estetske promijene na aparatima ili dijelovima nastalih kao posljedica upotrebe i trošenja proizvoda a koje direktno ne utječu na funkcionalnost aparata:

8.5.8.1. habanje staklenih površina ili keramičke ploče (brazde nastale uslijed upotrebe grubih sredstava za čišćenje odnosno neadekvatnih sredstava za čišćenje; brazde i oštećenja nastala zbog posuđa: neravno dno, brušeno dno, oštiri dijelovi na dnu, prašina, pjesak ili drugi oštiri predmeti ispod dna posuđa); ručke, prekidači, čelne ploče, poklopci štednjaka, ugradbene ploče, montažne ploče, završetci ploča za kuhanje, plamenici (brtvila, nosači, krune, poklopci i dr.)

8.5.8.2. brisanje oznake (na staklo keramici, prekidačima, čelnoj ploči, staklenim vratima)

8.5.8.3. promjena boje: ručke, prekidači, čelne ploče, poklopci štednjaka, ugradbene ploče, montažne ploče, završetci ploča za kuhanje, plamenici (brtvila, nosači, krune, poklopci i dr.)

8.5.8.4. oštećenja vrata nastalih kao posljedica preopterećenja (pučanje nosača, matice ručke, iskrivljena vrata), kao i niveliacija vrata;

8.5.9. U slučaju kvara nastalog uslijed više sile, uključujući, ali ne ograničavajući se na udar groma, poplave, požare, potresa, električne struje, oscilacije napona, elektromagnetne smetnje, neadekvatnog pritiska vode i sl..

8.5.10. Ukoliko je montažu Klima uređaja napravila tvrtka koja nije upisana u registar Ministarstva zaštite okoliša i energetike, te nema pravovaljano rješenje Ministarstva zaštite okoliša i energetike.

8.5.11. Oštećenja cijevi kondenzatora, oštećenja isparivača i ostala oštećenja koja su uzrokovana korozijom zbog atmosferskih utjecaja.

## **9. JAMSTVENI UVJETI ZA KLIMA UREĐAJE**

9.1. Jamstvo na Klima uređaj vrijedi pod uvjetom da je ugradnju klima uređaja izvršila tvrtka i/ili obrt i da je puštanje klima uređaja u rad obavljeno od strane tvrtke i/ili obrta koji su upisani u registar Ministarstva zaštite okoliša i energetike i imaju pravovaljano rješenje Ministarstva zaštite okoliša i energetike za obavljanje djelatnosti prikupljanja, provjere propuštanja, ugradnje i održavanja ili servisiranja rashladnih i klimatizacijskih uređaja i opreme koji sadrže kontrolirane tvari ili fluorirane stakleničke plinove ili o njima ovise, a koji to svojim potpisom i pečatom ovjeravaju na predviđenom mjestu na jamstvenom listu Instalaciju klima uređaja od strane stručnog i certificiranog servisa/installatera plaća krajnji kupac.

9.1.1. Jamstvo na Klima uređaj je 24 mjeseci od dana ugradnje odnosno maksimalno 26 mjeseci od dana prodaje i odnosi se samo na klima uređaj i isključuje nedostatke na instalaciji izvedene prilikom ugradnje uređaja.

9.1.2. Pod uređajem podrazumijeva se unutarnja i vanjska jedinica koje međusobno odgovaraju po modelu i snazi.

9.2. Usluge podešavanja, redovitog čišćenja, ugradnje i puštanja u rad ne podliježu jamstvu i te usluge servis/installater također naplaćuje od vlasnika uređaja prema svom cjeniku.

9.3. Jamstvom nije obuhvaćen materijal korišten pri ugradnji uređaja (cijevi, nosači i ostalo), neispravno spajanje na elektro napajanje kao i spoj na napajanje s neispravnim naponom ili frekvencijom.

**NAPOMENA: Molimo kontaktirati CENTRALNI SERVIS radi dogovora i svih detalja oko instalacije klima uređaja.**